

Tilinpäätös 2009



Sisällysluettelo

Hallituksen toimintakertomus	3
TILINPÄÄTÖS	
Konsernitilinpäätös, IFRS	
Konsernin laaja tuloslaskelma	9
Konsernitase	10
Konsernin rahavirtalaskelma	11
Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista	12
Konsernitilinpäätöksen liitetiedot	13
Emoyhtiön tilinpäätös, FAS	
Emoyhtiön tuloslaskelma, FAS	41
Emoyhtiön tase, FAS	42
Emoyhtiön rahoituslaskelma, FAS	43
Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot	44
Konsernin taloudellista kehitystä kuvaavat tunnusluvut	53
Osakekohtaiset tunnusluvut	54
Tunnuslukujen laskentakaavat	55
Osakkeet ja osakkeenomistajat	56
Hallituksen voitonjakoehdotus, toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen allekirjoitukset sekä tilintarkastusmerkintä	61
Luettelo emoyhtiön kirjanpito kirjoista ja tositteiden lajeista sekä säilytystavoista	62
Konsernin tuloskehitys vuosineljänneksittäin	63
Tilintarkastuskertomus	64

Hallituksen toimintakertomus

Konsernin tilikauden 2009 liikevaihto 36,6 miljoonaa euroa (98,5 Me) laski 63 prosenttia edellisestä vuodesta. Liikevaihdon merkittävä lasku johtui heikosta markkinatilanteesta. Konsernin liiketulos -9,7 miljoonaa euroa (+6,3 Me) jäi tappiolliseksi sopeutustoimenpiteistä huolimatta. Rahoitustuotot ja -kulut olivat -0,2 miljoonaa euroa (+0,5 Me). Tulos ennen veroja oli -9,9 miljoonaa euroa (+6,9 Me) ja tilikauden tulos oli -8,1 miljoonaa euroa (+4,7 Me). Laaja tulos oli -8,4 miljoonaa euroa (+5,0 Me). Osakekohtainen tulos oli -2,03 euroa (+1,18 e) ja oman pääoman tuottoaste oli -28 prosenttia (+14 %).

Toimintakertomuksessa suluissa esitetyillä luvuilla viitataan vertailukelpoiseihin lukuihin edellisiltä tilikausilta 2008 ja 2007.

LIKETOIMINTAYMPÄRISTÖ

Asiakasteollisuuksien markkinatilanne

Vuosi 2009 oli Rauten asiakasteollisuuksille haasteellinen kaikilla markkina-alueilla. Investointihyödykkeissä käytettävien puulevytuotteiden valmistajina vaneri- ja LVL-teollisuus (Laminated Veneer Lumber, viilupalkki) ovat voimakkaasti riippuvaisia rakentamisen, asumiseen liittyvän kulutuksen, kansainvälisen kaupan ja kuljetusalan suhdanteista. Yleisestä taloudellisesta taantumasta sekä erityisesti rakentamisen ja kuljetusvälineiteollisuuden vaikeasta tilanteesta johtuen puulevytuotteiden kysyntä pysyi alhaisella tasolla kaikilla tärkeillä markkina-alueilla. Pääosa tehtaista sopeutti tuotantoaan alentuneeseen kysyntään tekemällä lyhennettyä työviikkoa ja toteuttamalla eripituisia seisokkeja. Huonoiten kannattavia ja vähiten tehokkaita tehtaita on suljettu pysyvästi.

Puutuoteteknologian ja teknologiapalveluiden kysyntä

Puulevytuotteiden alhaisesta kysynnästä ja epävarmoista markkinanäkymistä johtuen vaneriteollisuuden investointiaktiiviteetti oli erittäin alhaisella tasolla kaikilla markkina-alueilla. Investointipäätökset useilla markkina-alueilla pitkään vireillä olleista tehdaslaajuisista, uuden kapasiteetin rakentamiseen tähtäävistä hankkeista siirtyivät edelleen. Rakentamisen aktiivisuudesta riippuvaisen LVL-teollisuuden investoinnit olivat erittäin alhaisella tasolla kaikilla markkina-alueilla.

Rahoitusmarkkinoiden epävarmuus jatkui Rautelle tärkeillä kehittyvillä markkinoilla ja ennen kaikkea pitkäaikaisen rahoituksen saatavuus, vakuusvaatimukset, hinta ja muut ehdot rajoittivat investointeja. Rahoitusmarkkinoiden tilanne oli myös pääasiallinen este olemassa olevien laitosten tehostamiseen tähtäävien modernisointien toteuttamiselle. Alentuneesta tuotantokapasiteetin käyttöastees-

ta johtuen myös kunnossapidon ja varaosapalveluiden kysyntä laski alhaiselle tasolle kaikilla markkina-alueilla.

UUDET TILAUKSET JA TILAUSKANTA

Rauten liiketoiminta muodostuu projektitoimituksista ja teknologiapalveluista puutuoteteollisuudelle. Projektitoimituksiin kuuluvat kokonaiset tehtaast, tuotantolinjat sekä yksittäiset koneet ja laitteet. Teknologiapalveluihin kuuluvat kunnossapito, varaosapalvelut, modernisoinnit, konsultointi, koulutus ja kunnostetut koneet.

Vuoden 2009 aikana saatujen uusien tilausten määrä jäi 35 miljoonaan euroon (67 Me). Tilausten määrän voimakas lasku johtui asiakasteollisuuksien heikentyneestä markkinatilanteesta ja suurten, tehdaslaajuisien hankkeiden siirtymisestä. Investointipäätösten siirtymisen arvioidaan johtuvan vanerin ja LVL:n kysynnän laskusta ja investointien rahoituksen vaikeutumisesta.

Projektitoimitusten osuus uusista tilauksista vuonna 2009 oli 19 miljoonaa euroa (44 Me). Niistä kohdistui Venäjälle 87 prosenttia (32 %) ja Eurooppaan 10 prosenttia (58 %). Muiden markkina-alueiden osuus oli 3 prosenttia (10 %). Merkittävin yksittäinen uusi tilaus oli joulukuussa voimaanastunut 12 miljoonan euron kauppa vaneritehtaan tuotantokoneista Venäjälle. Teknologiapalveluiden osuus uusista tilauksista vuonna 2009 oli 16 miljoonaa euroa (23 Me).

Tilauskanta vuoden lopussa 22 miljoonaa euroa (24 Me) oli edelleen alhaisella tasolla.

KILPAILUASEMA

Konsernin kilpailuasemassa ei ole vuoden 2009 aikana tapahtunut merkittävää muutosta. Asiakkaat arvostavat toimitus- ja palvelukyvyyn varmistamiseen tähtäävissä strategisissa investoinneissaan toimittajan kokonaisosaamista ja vahvaa teknologian kehitystä. Asiakkaiden toimittajavalinnoissa Rauten teknologian tarjoamilla kilpailueduilla on suuri merkitys.

LIKEVAIHTO

Konsernin liikevaihto (IFRS) 36,6 miljoonaa euroa (2008: 98,5 Me; 2007: 110,8 Me) laski 63 prosenttia vuodesta 2008. Liikevaihdon merkittävä lasku johtui alhaisesta uusien tilausten määrästä.

Liikevaihto muodostui kokonaisuudessaan puutuoteteknologialiiketoimintaan kuuluvista projektitoimituksista ja teknologiapalveluista.

Projektitoimitusten liikevaihto 22 miljoonaa euroa (73 Me) laski 70 prosenttia edellisestä vuodesta ja sen osuus koko liikevaihdosta laski 60 prosenttiin (74 %). Vaneriteollisuuden osuus projektitoimitusten liikevaihdosta oli 98 prosenttia (99 %).

Teknologiapalveluiden liikevaihto 15 miljoonaa euroa (25 Me) laski 40 prosenttia edellisestä vuodesta ja sen osuus liikevaihdosta nousi 40 prosenttiin (26 %). Liikevaihdon laskuun vaikuttivat vaneri- ja LVL-teollisuuden alentuneet käyttöasteet ja usean asiakastehtaan sulkeminen.

Vuoden 2009 suurimmaksi markkina-alueeksi nousi Eurooppa, jonka osuus liikevaihdosta oli 45 prosenttia (48 %). Venäjän osuus liikevaihdosta oli 31 prosenttia (35 %) ja Etelä-Amerikan 11 prosenttia (4 %). Pohjois-Amerikan osuus laski 7 prosenttiin (10 %). Muiden markkina-alueiden osuus oli 6 prosenttia (3 %). Suomen osuus liikevaihdosta oli 17 prosenttia (16 %).

Emoyhtiö Raute Oyj:n liikevaihto (FAS) vuonna 2009 oli 31,4 miljoonaa euroa (2008: 87,7 Me; 2007: 93,0 Me).

TULOS JA KANNATTAVUUS

Vuoden 2009 konsernin liike-tulos (IFRS) laski -9,7 miljoonaa euroon (2008: 6,3 Me; 2007: 8,6 Me) ja liike-tulos -26 prosenttiin liikevaihdosta (2008: 6 %; 2007: 8 %). Liikevaihdon merkittävä lasku heikensi liike-tulosta ja liike-tulosprosenttia sopeutustoimenpiteistä huolimatta.

Pohjois-Amerikan voimakkaasti heikentyneeseen markkinatilanteeseen sopeutumiseksi päätettiin lokakuussa uudelleenjärjestelyistä Rauten Kanadan tytäryhtiössä. Järjestelyistä on kirjattu vuonna 2009 kertaluonteisia kuluja 0,8 miljoonaa euroa.

Konsernin rahoitustuotot ja -kulut olivat -0,2 miljoonaa euroa (+0,5 Me). Konsernin tulos ennen veroja oli -9,9 miljoonaa euroa (+6,9 Me) ja tilikauden tulos oli 8,1 miljoonaa euroa tappiollinen (+4,7 Me voitollinen). Konsernin laaja tulos oli -8,4 miljoonaa euroa (+5,0 Me).

Osakekohtainen tulos oli -2,03 euroa osaketta kohti (+1,18 e/osake). Tulokseen osaketta kohti ei ole kohdistunut laimentavia eriä. Sijoitetun pääoman tuotto oli -22 prosenttia (+19 %) ja oman pääoman tuotto oli -28 prosenttia (+14 %).

Emoyhtiö Raute Oyj:n liike-tulos (FAS) oli -6,8 miljoonaa euroa (2008: +6,5 Me; 2007: +7,8 Me). Liike-tulos oli -22 prosenttia liikevaihdosta (2008: +7 %; 2007: +8 %). Tilikauden tulos (FAS) oli 8,3 miljoonaa euroa tappiollinen (4,5 Me voitollinen). Rahoituseriin sisältyi tytäryhtiölainojen arvostukseen liittyvä 3,8 miljoonan euron tappio.

RAHAVIRTA JA TASE

Konsernin rahoitusasema pysyi vahvana koko vuoden. Konsernin rahavarat ylittivät tilikauden lopussa korolliset velat 9,4 miljoonalla eurolla (10,6 Me). Omavaraisuusaste oli tilikauden päättyessä 46 prosenttia (2008: 61 %;

2007: 70 %) ja gearing oli -41 prosenttia (2008: -31 %; 2007: -33 %).

Konsernin rahavarat, sisältäen käypään arvoon tulosvai-
kutteisesti kirjattavat rahoitusvarat, olivat tilikauden lo-
pussa 27,9 miljoonaa euroa (21,1 Me). Rahavarojen muu-
tos tilikauden aikana oli 6,8 miljoonaa euroa positiivinen
(9,8 Me). Liiketoiminnan rahavirta oli tappiollisesta lii-
ketuloksesta huolimatta 5,6 miljoonaa euroa positiivinen
(+6,9 Me) johtuen nettokäyttöpääoman alenemisesta. In-
vestointien rahavirta oli -0,9 miljoonaa euroa (-3,1 Me).
Rahoituksen rahavirta oli 2,1 miljoonaa euroa positiivi-
nen (+6,0 Me) sisältäen TyEL-lainan vakuusjärjestelyi-
hin liittyvän vakuustalletuksen 3 miljoonaa euroa, uuden
TyEL-lainan 10 miljoonaa euroa, TyEL-lainojen lyhen-
nykset 2 miljoonaa euroa sekä vuoden 2008 osinkojen
maksun 2,8 miljoonaa euroa.

Raute Oyj on varautunut konsernin käyttöpääomatar-
peiden kasvuun ja mahdollisiin rahan saatavuuden häi-
riötilanteisiin ottamalla joulukuussa 10 miljoonan eu-
ron suuruisen TyEL-lainan. Laina on kiinteäkorkoinen
ja laina-aika on viisi vuotta. Uusi laina nosti korollisen
vieraan pääoman tilikauden lopussa yhteensä 18,5 mil-
joonaan euroon (10,5 Me) ja sen vaikutus omavaraisuus-
asteeseen oli -11 prosenttiyksikköä.

Konsernin taseen loppusumma oli vuoden lopussa 57,4
miljoonaa euroa (2008: 60,2 Me; 2007: 54,8 Me). Taseen
erien ja niistä laskettavien tunnuslukujen muu vaihtelu
johtuu projektiliiketoiminnalle luonteenomaisesta asiak-
kaiden maksuerien ja projektitoimitusten kustannusker-
tymien eriaikaisuudesta.

Raute Oyj:llä on 10 miljoonan euron yritystodistusohjelma,
jonka puitteissa se voi laskea liikkeelle alle vuoden pituisia
yritystodistuksia. Lisäksi yhtiöllä on yhteensä 8 miljoonan
euron käyttämättömät kahdenkeskiset luottojärjestely-
sopimukset kahden eri pohjoismaisen pankin kanssa.

*Emoyhtiö Raute Oyj:n omavaraisuusaste (FAS) oli tili-
kauden päättyessä 45 prosenttia (2008: 61 %; 2007: 72 %).*

LÄHIPIIRILAINAT JA MUUT VASTUUT

Emoyhtiö Raute Oyj:llä oli tilinpäätöksessä 31.12.2009
lainasaamisia tytäryhtiöiltään Raute Canada Ltd.:ltä
1 115 tuhatta Kanadan dollaria ja Raute Service LLC:ltä
355 tuhatta euroa. Raute Oyj:llä oli 100 tuhannen euron
velka Rauten sairauskassalle. Raute Oyj on tilikauden
2009 aikana kirjannut alas lainasaamisia Raute Canada
Ltd.:ltä 3,8 miljoonaa euroa. Muut vastuut on esitetty ti-
linpäätöksen liitetiedoissa.

TUTKIMUS- JA KEHITTÄMISMENOT SEKÄ INVESTOINNIT

Rauten tavoitteena on olla alansa johtava teknologia-
toimittaja ja panostaa voimakkaasti erityisesti vanerin
ja LVL:n valmistusteknologian sekä näitä tukevan au-
tomaation ja instrumentoinnin, erityisesti konenäön, so-
vellutusten jatkuvaan tutkimukseen ja kehittämiseen.

Vuonna 2009 konsernin tutkimus- ja kehittämismenot, 2,5 miljoonaa euroa, olivat 6,7 prosenttia liikevaihdosta (2008: 4,4 Me / 4,4 % liikevaihdosta; 2007: 4,0 Me / 3,6 % liikevaihdosta). Tuotekehitys painottui uusiin tuoteratkaisuihin, joilla on nopea takaisinmaksuaika asiakkaalle ja joilla asiakkaat voivat ilman mittavia investointeja tehostaa tuotantoaan parantamalla puuraaka-aineen saantoa, vähentämällä liiman ja lisäaineiden kulutusta sekä säästämällä energiaa ja työvoimakuluja.

Konsernin investointien kokonaismäärä oli 1,1 miljoonaa euroa (2008: 3,2 Me; 2007: 1,9 Me). Suurin yksittäinen investointi oli avaruskoneen uudistaminen 0,5 miljoonaa euroa Nastolan päätuotantoyksikössä. Kokonaisinvestointeihin sisältyi aktivoituja kehittämismenoja 0,1 miljoonaa euroa (2008: 0,7 Me; 2007: 0,2 Me). Muut investoinnit olivat tietojärjestelmä- ja korvausinvestointeja.

Emoyhtiö Raute Oyj:n tutkimus- ja kehittämismenot (FAS) olivat tilikauden aikana 2,5 miljoonaa euroa ja 7,9 prosenttia liikevaihdosta (2008: 3,5 Me / 4,0 % liikevaihdosta; 2007: 3,1 Me / 3,3 % liikevaihdosta). Investoinnit olivat 0,9 miljoonaa euroa (2008: 2,0 Me; 2007: 1,6 Me).

TOIMINNAN KEHITTÄMINEN

Organisaatiota ja toimintatapoja kehitettiin vuoden 2009 aikana vastaamaan muuttuneen toimintaympäristön uusiin haasteisiin. Myynti- ja muut asiakaspalvelutoiminnot organisoitiin asiakkuuksittain nimetyiksi tiimeiksi, joilla on kyseiseen asiakkuuteen tai markkina-alueeseen liittyvää erityisosaamista. Asiakaspalvelun tueksi otettiin käyttöön Rauten tarpeisiin kehitetty asiakaskannanhallintajärjestelmä, joka tehostaa asiakaspalveluun liittyvän tiedon hallintaa konsernin sisällä. Projektitoimitusten ja teknologiapalveluiden operatiiviset resurssit yhdistettiin saman johdon alaisuuteen, mikä mahdollistaa osaamisen ja resurssien joustavamman käytön eri kuormitusilanteissa.

Pohjois-Amerikan toiminnot organisoitiin vastaamaan nykyistä markkinatilannetta sekä tulevia kasvu- ja kehitysmahdollisuuksia. Kanadassa toimivan yksikön nykyiset toimitilat on päätetty myydä ja siirtyä uusiin, valittua toimintamallia paremmin vastaaviin toimitiloihin vuoden 2010 aikana. Samalla parannetaan tuottavuutta ja lyhennetään toimitusaikoja modernisoimalla tuotantoa.

HENKILÖSTÖ

Konsernin henkilöstön määrä vuoden 2009 lopussa oli 524 (573) henkilöä. Henkilöstöstä oli Suomen yhtiöiden osuus 77 prosenttia (77 %), Pohjois-Amerikan yhtiöiden osuus 14 prosenttia (13 %), Kiinan osuus 6 prosenttia (7 %) ja muiden myynti- ja huoltoyhtiöiden osuus 3 prosenttia (3 %).

Koko konsernin henkilöstöä koskivat erimittaiset lomautukset ja muut sopeutusjärjestelyt. Konsernin henkilöstön määrä kokoaikaisiksi työntekijöiksi muutettuna oli keskimäärin 419 (2008: 569; 2007: 566). Konsernin palkat olivat yhteensä 18,6 miljoonaa euroa (2008: 23,8 Me; 2007: 24,0 Me).

Konsernissa on käytössä koko henkilöstön kattavat palkitsemisjärjestelmät.

Raute Oyj:n hallitus päätti 22.3.2006 osakepohjaisesta kannustusjärjestelmästä (2006). Järjestelmän tuotto perustui konsernin liikevoittoon vuosilta 2006–2008 ja hallituksen arvioon strategian toteutumisesta. Kannustusjärjestelmään kuuluivat konsernin johtoryhmä, yhteensä 5 henkilöä ja 12 muuta avainhenkilöä. Palkkio on maksettu sekä osakkeina että rahana tilikaudella 2009. Rahaosuus oli tarkoitettu palkkioista aiheutuvien verojen ja veroluonteisten maksujen maksamiseen. Osakkeisiin liittyi kahden vuoden luovutuskielto, joka päättyi 28.3.2011.

Konserni on jatkanut osaamisen kehittämistä ja henkilöstön sitouttamista heikosta kannattavuudesta huolimatta. Henkilöstön koulutukseen investoitiin yhteensä 2 prosenttia palkkasummasta (2 %). Joulukuussa tehdyn henkilöstökyselyn tulokset olivat samalla tasolla kaksi vuotta sitten tehdyn kyselyn kanssa ja esimiestyön osalta jopa lievästi parantuneet vaikeasta työllisyystilanteesta huolimatta.

Emoyhtiö Raute Oyj:n henkilöstön määrä kokoaikaisiksi työntekijöiksi muutettuna vuonna 2009 oli keskimäärin 303 (2008: 394; 2007: 393). Emoyhtiön palkat olivat yhteensä 13,9 miljoonaa euroa (2008: 17,0 Me; 2007: 16,3 Me).

YHTEISKUNTA JA YMPÄRISTÖ

Ympäristö on yksi Rauten toimintaa ohjaavista arvoista. Raute pyrkii systemaattisesti kehittämään tuotteidensa ja palveluidensa ympäristömyötäisyyttä sekä vähentämään oman toimintansa ympäristövaikutuksia. Konserni noudattaa hyvän yrityskansalaisuuden periaatetta ottaen huomioon luonnon ja sen suojelemisen sekä ympäröivän yhteiskunnan toimintatavat kunnioittaen paikallisia kulttuureja.

Rauten toiminnan merkittävin vaikutus ympäristölle on välillinen ja syntyy Rauten teknologian käytöstä puutuoteteollisuuden tuotantoprosesseissa. Rauten kehittämän teknologian avulla puutuoteteollisuus voi vähentää oman toimintansa aiheuttamaa ympäristöarastusta merkittävästi muun muassa tehokkaamman puuraaka-aineen, lisäaineiden ja energian käytön kautta.

Konsernin omassa toiminnassa ei nähdä merkittäviä ympäristöriskejä, joilla saattaisi olla välitöntä vaikutusta konsernin liiketoimintaan tai taloudelliseen asemaan. Tuotantoyksiköissä Nastolassa ja Jyväskylässä ympäristöasioita hallinnoidaan sertifioitujen ympäristöjärjestelmän mukaan. Kanadan tuotantoyksikössä suoritetaan määrääjain ulkopuolisen arvioijan tekemä ympäristökartoitus. Myös yhteistyökumppani- ja alihankkijaverkoston toiminta ja eettiset periaatteet tarkastetaan järjestelmällisesti.

Rauten omassa tuotannossa pyritään jatkuvasti vähentämään energiankulutusta ja jätettä sekä kehittämään työympäristöä.

RISKIT JA RISKIENHALLINTA

Liiketoimintariskit

Konsernin merkittävimmiksi liiketoimintariskeiksi on tunnistettu talouden suhdannekierrosta johtuva kysynnän vaihtelu sekä toimitus- ja teknologiariskit.

Konsernissa ei ole vireillä sellaisia oikeudenkäyntejä tai muita keskeneräisiä riita-asioita eikä konsernin toimintaan liity muitakaan hallituksen tiedossa olevia juridisia riskejä, jotka vaikuttaisivat olennaisesti yrityksen toiminnan jatkuvuuteen.

Suhdannekierron vaihteluiden vaikutus liiketoimintaan

Konsernin liiketoiminnalle on luonteenomaista asiakasteollisuuksien investointiaktiiviteetin vaihtelusta johtuva suhdanneherkkyys. Projektitoimitusten syklisyyden vaikutusta konsernin tulokseen lievennetään kasvattamalla systemaattisesti teknologiapalvelujen osuutta, kehittämällä alihankintaverkostoa ja keskittymällä itse omaan ydinosaamiseen. Pitkällä aikavälillä konsernin kasvumahdollisuuksia lisätään ja suhdannekierron vaihteluiden vaikutusta tasataan kehittämällä liiketoimintaa markkina-alueilla, joilla nykyinen markkinaosuus on pieni, sekä kehittämällä tuotteita kokonaan uusille asiakasryhmille.

Epävarmuus maailmantalouden ja rahoitusmarkkinoiden kehityksestä ylläpitää edelleen lähiajan riskejä ja niiden kaikkia vaikutuksia on vaikea ennustaa. Rahoituksen saatavuus, kiristyneet vakuusehdot ja rahoituksen hinta vaikeuttavat yritysrahoitusta ja nostavat rahoituskustannuksia, mikä heikentää konsernin lähiajan markkinanäkymiä ja vaikuttaa konsernin vastapuolirisktiin.

Toimitus- ja teknologiariskit

Konsernin liiketoiminnasta pääosa muodostuu erityyppisistä projektitoimituksista, joihin sisältyy aina riskejä johtuen mm. kunkin asiakkaan lopputuotteeseen, tuotantomenetelmiin tai raaka-aineisiin liittyvistä räätälöidyistä ratkaisuksista. Tarjous- ja neuvotteluvaiheessa joudutaan ottamaan riskejä luvattavien suoritusarvojen osalta sekä tekemään arvioita toteutuksen kustannuksista. Sopimus-, tuotevastuu-, toteutus-, kustannus- sekä kapasiteettiriskejä hallitaan sertifioitujen laatujärjestelmän mukaisilla projektihallinnan menettelyillä.

Raute panostaa tuotekehitykseen ja kehittää jatkuvasti uutta teknologiaa voidakseen tarjota ratkaisuja asiakkaiden lisääntyviin tarpeisiin. Uusien ratkaisujen toimivuus ja kapasiteetti voidaan todentaa täysimittaisesti vasta tuotanto-olosuhteissa ensimmäisten asiakastoimitusten yhteydessä. Teknologiariskiä rajataan toimitussopimuksen ehtoissa sekä rajoittamalla samanaikaisten ensitoimitusten määrää.

Rahoitusriskit

Konsernin kansainvälisen liiketoiminnan merkittävimmiksi rahoitusriskialueiksi on tunnistettu asiakkaisiin ja sijoitustoiminnan vastapuoliin liittyvät luottotappioriskit sekä valuuttakurssiriski. Asiakkaiden maksukykyyn liittyvä luottotappioriski on enintään se määrä

sitoviin sopimuksiin liittyviä avoimia maksuja, joita ei ole katettu pankkitakuilla, remburseilla tai muilla valuuttoilla. Konsernin likvidit varat ovat pääosin suomalaisissa ja ruotsalaisissa pankeissa. Konsernin valuuttariskit muodostuvat ulkomaan valuuttamääräisistä myynneistä ja ostoista sekä tase-eristä (transaktioriski) sekä sijoituksista ulkomaisiin tytäryhtiöihin (translaatio-riski). Konsernin päävaluutta on euro. Merkittävimmät valuuttakurssiriskit aiheutuvat Kanadan dollarista (CAD) ja Yhdysvaltain dollarista (USD). Konsernin kilpailukykyyn ja kannattavuuden kannalta muita seurattavia valuuttoja ovat Venäjän rupla (RUB) ja Kiinan yuan (CNY).

Konserni altistuu lisäksi maksuvalmiusriskille ja korko- ja hintariskeille.

Konserni on varautunut projektiliiketoimintaan sitoutuvan käyttöpääoman vaihteluihin ja mahdollisiin rahan saatavuuden häiriötilanteisiin ottamalla pitkäaikaista TyEL-lainaa. Yhtiön lainat ovat kiinteäkorkoisia. Konsernin korkoriski kohdistuu pääosin likvidien varojen tuottotasoon. Likvidit varat ovat pääosin suomalaisissa ja ruotsalaisissa pankeissa.

Rahoitusriskit sekä rahoitusriskien hallinnan tavoitteet ja menettelytavat on kuvattu tarkemmin tilinpäätöksen liitetiedossa numero 38.

Vahinkoriskit

Konsernin merkittävimmiksi vahinkoriskeiksi on tunnistettu tulipalo sekä vakava kone- tai tietojärjestelmärikkoon joutuminen Nastolan päätuotantoyksikössä, jonne koko konsernin avainteknologian tuotanto- sekä suunnittelu-, talous- ja toiminnanohjausjärjestelmät on keskitetty. Tulipalo tai vakava konerikko voi aiheuttaa merkittäviä omaisuus- ja keskeytysvahinkoja. Konserni pyrkii suojautumaan tällaisilta riskeiltä arvioimalla toimitilojaan ja prosessejaan riskienhallinnan kannalta ja pitämällä yllä varasuunnitelmia. Konserni tarkistaa säännöllisesti vakuutuksensa osana riskien kokonaishallintaa. Vakuutuksilla pyritään kattamaan kaikki ne riskit riittävällä suojaustasolla, jotka on taloudellisesti tai muista syistä järkevää hoitaa vakuuttamalla.

Riskienhallinnan järjestäminen

Konsernissa on hallituksen hyväksymä riskienhallintapolitiikka. Hallitus on määritellyt konsernin yleisen riskiasenteen ja hyväksynyt riskienhallintapolitiikan yleisellä tasolla. Hallitus hoitaa myös tarkastusvaliokunnan tehtäviä. Tässä roolissa hallitus vastaa sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan järjestämisestä ja niiden tehokkuuden valvonnasta.

Toimitusjohtaja vastaa riskienhallinnan periaatteiden toteutumisen valvonnasta koko konsernin ja kunkin konserniyhtiön toimitusjohtaja yhtiönsä osalta. Konsernin johtoryhmän jäsenet vastaavat kukin omasta vastuualueestaan yli yhtiörajojen. Riskienhallinnan koordinoimista vastaa talousjohtaja. Toimitusjohtaja ja talousjohtaja raportoivat hallitukselle säännöllisesti merkittävistä riskeistä.

Konsernissa ei ole erillistä sisäisen tarkastuksen organisaatiota.

SELVITYS HALLINTO- JA OHJAUSJÄRJESTELMÄSTÄ (CORPORATE GOVERNANCE STATEMENT)

Raute Oyj:n hallitus on käsitellyt Suomen arvopaperimarkkinalain 2 luvun 6 pykälän ja Arvopaperimarkkinyhdistys ry:n 20.10.2008 antaman Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin suosituksen 51 mukaisen selvityksen Raute Oyj:n hallinnointi- ja ohjausjärjestelmästä. Selvitys on laadittu toimintakertomuksesta erillisenä kertomuksena ja se on julkaistu yhtiön Internet-sivuilla www.raute.fi.

KONSERNIRAKENNE

Konsernin juridisessa rakenteessa ei tapahtunut olennaisia muutoksia vuoden 2009 aikana.

OSAKKEENOMISTAJAT

Raute Oyj:n osakkeenomistajien määrä oli vuoden alussa 1 528 ja katsauskauden lopussa 1 820. K-sarjan osakkeita omistaa 46 yksityishenkilöä (46). Johdon omistusosuus oli 4,9 prosenttia (4,7 %) yhtiön osakkeista ja 9,1 prosenttia (9,1 %) äänimäärästä. Hallintarekisteröityjen osakkeiden osuus oli 2,3 prosenttia (2,4 %).

Yhtiö ei saanut vuoden 2009 aikana liputusilmoituksia.

Omistuksen jakautuminen sektoreittain ja suuruusluokittain sekä suurimmat osakkeenomistajat on esitetty tilinpäätöksen kohdassa Osakkeet ja osakkeenomistajat.

TILINTARKASTAJAT

Raute Oyj:n varsinaisessa yhtiökokouksessa 2.4.2009 valittiin tilintarkastajiksi edelleen KHT-tilintarkastajat Anna-Maija Simola ja Antti Unkuri sekä varatilintarkastajaksi KHT-yhteisö Ernst & Young Oy.

HALLITUS JA TOIMITUSJOHTAJA

Varsinainen yhtiökokous valitsee hallituksen puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja 3–5 hallituksen jäsentä.

Raute Oyj:n varsinaisessa yhtiökokouksessa 2.4.2009 hallituksen puheenjohtajaksi valittiin DI Erkki Pehu-Lehtonen, varapuheenjohtajaksi tutkija Sinikka Mustakallio sekä hallituksen jäseniksi DI Risto Hautamäki, DI Ilpo Helander, KTM Mika Mustakallio ja DI Panu Mustakallio.

Hallitus valitsee toimitusjohtajan ja vahvistaa hänen toimisuhteensa ehdot palkkaetuineen.

Raute Oyj:n toimitusjohtajana jatkoi tekniikan lisen-siaatti Tapani Kiiski. Hänet on nimitetty Raute Oyj:n toimitusjohtajaksi 16.3.2004. Toimisosuudessa sovit-tu irtisanomisaika on kuusi kuukautta ja erokorvauk-sena maksetaan kuuden kuukauden palkkaa vastaava summa.

Yhtiöjärjestyksessä ei ole annettu hallitukselle tai toimitusjohtajalle tavanomaisesta poikkeavia toimivaltuuksia.

Yhtiöjärjestyksen muuttamista ja osakepääoman korottamista koskevat päätökset tehdään voimassa olevan osake-yhtiölain säännösten mukaisesti.

JOHTORYHMÄ

Konsernin johtoryhmässä jatkoivat puheenjohtajana Tapani Kiiski ja jäsenenä talousjohtaja Arja Hakala, operaatio- ja teknologiajohtaja Petri Strengell, teknologiapalveluliiketoiminnoista vastaava johtaja Timo Kangas sekä Rauten Pohjois-Amerikan yhtiöiden toiminnoista vastaava johtaja ja Pohjois-Amerikan yhtiöiden toimitusjohtaja Bruce Alexander.

OSAKKEET

Raute Oyj:n osakkeiden kokonaismäärä vuoden 2009 lopussa oli 4 004 758 kappaletta, joista K-sarjan osakkeita (kantaosake, 20 ääntä/osake) oli 991 161 kappaletta ja A-sarjan osakkeita (1 ääni/osake) oli 3 013 597 kappaletta. Osakkeiden nimellisarvo on kaksi euroa. K-sarjan ja A-sarjan osakkeilla on yhtäläinen oikeus osinkoihin ja yhtiön varoihin.

K-sarjan osake voidaan muuntaa A-sarjan osakkeeksi yhtiöjärjestyksen 3. pykälässä esitetyin ehdoin. Jos kantaosake siirtyy K-sarjan ulkopuoliselle uudelle omistajalle, on siirronsaajan viipymättä ilmoitettava siitä hallitukselle kirjallisesti ja muilla K-sarjaan kuuluvien osakkeiden omistajilla on oikeus lunastaa osake yhtiöjärjestyksen 4. pykälässä mainituin ehdoin.

Raute Oyj:n A-sarjan osakkeet noteerataan NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä. Kaupankäyntitunnus on RUTAV. Vuoden 2009 aikana osakevaihto oli 454 798 kappaletta (392 693 kpl) ja yhteensä 3 316 tuhatta euroa (4 854 tuhatta euroa). Vaihdettu määrä vastasi 15 prosenttia (13 %) pörssinoteerattujen A-sarjan osakkeiden määräs-tä. A-sarjan osakkeen keskipurssi oli 7,29 euroa (12,37 e). Vuoden korkein noteeraus oli 8,90 euroa ja alin 6,50 euroa.

Yhtiön koko markkina-arvo vuoden 2009 lopussa oli 29,9 miljoonaa euroa (25,6 Me), jossa arvossa K-sarjan osakkeet on arvostettu A-sarjan osakkeen 31.12.2009 päätös-kurssin 7,47 euroa (6,40 e) mukaisesti.

Raute Oyj:llä on NASDAQ OMX Helsinki Oy:n Liquidity Providing (LP) -toiminnan edellytykset täyttävä markkinatakaussopimus Nordea Pankki Suomi Oyj:n kanssa.

OSINGONJAKO VUODELTA 2008

Raute Oyj:n varsinainen yhtiökokous 2.4.2009 vahvisti vuodelta 2008 maksettavaksi osingoksi 0,70 euroa osaketta kohti. Osinkoina maksettiin 16.4.2009 yhteensä 2,8 miljoonaa euroa, josta A-sarjan osakkeiden osuus oli yhteensä 2,1 miljoonaa euroa ja K-sarjan osakkeiden osuus yhteensä 0,7 miljoonaa euroa.

OMIEN OSAKKEIDEN HANKKIMINEN JA LUOVUTUKSET

Raute Oyj:n hallitus on tilikauden 2009 aikana käyttänyt varsinaisen yhtiökokouksen 2.4.2008 antamaa valtuutusta hankkia ja luovuttaa yhtiön omia A-sarjan osakkeita.

Raute Oyj hankki ajalla 19.2.-17.3.2009 yhteensä 18 900 kappaletta yhtiön A-sarjan osaketta käytettäväksi yhtiön avainhenkilöiden palkitsemisjärjestelmissä.

Yhtiö luovutti hankitut osakkeet konsernin osakepohjaisen kannustusjärjestelmän (2006) ansaintajaksolta 2006–2008 maksettavan palkkion osakeosuutena ohjelman piirissä olleille 17 avainhenkilölle 27.3.2009.

Tilikauden päättyessä yhtiöllä ei ole hallussaan tai pantina omia osakkeitaan.

Muut tiedot omien osakkeiden hankintaan ja luovutukseen liittyen on esitetty tilinpäätöksessä kohdassa Osakkeet ja osakkeenomistajat.

OMIEN OSAKKEIDEN OSTO- JA LUOVUTUS- VALTUUTUS

Varsinainen yhtiökokous valtuutti 2.4.2009 hallituksen päättämään yhtiön omien A-sarjan osakkeiden hankkimisesta voitonjakoon käytettävissä olevilla varoilla sekä päättämään yhtiön omia A-sarjan osakkeita koskevasta suunnatusta osakeannista 400 000 kappaleen enimmäismäärään saakka. Valtuutusta ei ole käytetty vuoden 2009 aikana.

TILIKAUDEN JÄLKEISET TAPAHTUMAT

Raute Oyj sai tammikuussa merkittävän tilauksen vaneritehtaan lähes kaikista tuotantolinjoista Aasia-Tyynenmeren alueella toimivalta vakiintuneelta vanerinvalmistajayritykseltä. Konetoimitukset ajoittuvat kesäkuusta syyskuuhun 2010 ja tehtaan käyttöönotto tapahtuu vuoden 2011 kesään mennessä. Asiakas ei toistaiseksi halua julkistaa tarkempia tietoja hankkeesta. Rauten aikaisemmin toimittamien tämän tyyppisten tehdaslaajuisten hankkeiden konetoimitusten arvo on ollut tyypillisesti yli 15 miljoonaa euroa.

VARSINAINEN YHTIÖKOKOUS 2010

Raute Oyj:n vuoden 2010 varsinainen yhtiökokous pidetään keskiviikkona 31.3.2010 Lahdessa.

HALLITUKSEN ESITYS OSINGONJAOSTA JA TULOKSEN KÄSITTELYSTÄ

Tilinpäätöksen 31.12.2009 mukaan jakokelpoiset varat ovat 7 427 tuhatta euroa.

Hallitus esittää 31.3.2010 pidettävälle Raute Oyj:n varsinaiselle yhtiökokoukselle, että tilikaudelta 2009 ei jaeta osinkoa ja että tilikauden tappio siirretään kertyneisiin voittovaroihin.

NÄKYMÄT VUODELLE 2010

Maailmantalouden ja rahoitusmarkkinoiden kehitykseen liittyvän epävarmuuden johdosta Rauten asiakasteollisuksien markkinatilanteen arvioidaan edelleen jatkuvan epävarmana. Puutuoteteollisuuden investointi- ja palveluiden kysynnän ei odoteta merkittävästi paranevan vielä vuonna 2010. Yksittäisiä tehdaslaajuisia investointihankkeita, joilla asiakkaat varautuvat nykyisen taantumän jälkeiseen aikaan, on kuitenkin suunnitteluvaiheessa useilla markkina-alueilla, mutta niiden toteutumiseen ja ajoitukseen liittyy epävarmuutta. Myös asiakasteollisuksien vaikeasta tilanteesta aiheutuvat rakennejärjestelyt voivat käynnistää uusia investointihankkeita.

Vahvan rahoitusaseman, markkina-aseman ja tehtyjen kehityspanostusten ansiosta Rauten kyky selvittää talouden taantumasta sekä vastata kasvavaan kysyntään markkinoiden elpessä on erinomainen.

Vuodesta 2010 on markkinatilanteeseen liittyvän epävarmuuden johdosta tulossa haasteellinen sopeutustoimienpiteistä huolimatta. Joulukuussa 2009 ja tammikuussa 2010 saatujen kahden merkittävän uuden tilauksen johdosta vuoden 2010 liikevaihdon ennakoidaan kuitenkin kasvavan ja liike tuloksen paranevan vuodesta 2009. Positiivisen tuloksen saavuttaminen riippuu ensimmäisen vuosipuoliskon uusien tilausten määrästä.

Konsernin laaja tuloslaskelma

1 000 euroa		1.1.–31.12.2009	1.1.–31.12.2008
Liitetieto			
2, 3, 4	LIKEVAIHTO	36 638	98 466
5	Liiketoiminnan muut tuotot	153	95
	Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden lisäys (+) tai vähennys (-)	795	404
6	Materiaalit ja palvelut	15 695	50 906
7	Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut	22 047	28 592
10,17,18	Poistot ja arvonalentumiset	2 670	2 751
12	Liiketoiminnan muut kulut	6 869	10 375
	Liiketoiminnan kulut yhteensä	47 281	92 624
	LIKETULOS	-9 695	6 341
13	Rahoitustuotot	356	1 268
13	Rahoituskulut	-551	-729
	TULOS ENNEN VEROJA	-9 890	6 880
14	Tuloverot	1 749	-2 157
	TILIKAUDEN TULOS	-8 141	4 723
	Muut laajan tulokset erät		
	Ulkomaiseen yksikköön liittyvät muuntoerot	-228	247
	Tilikauden laajan tuloksen erät verojen jälkeen yhteensä	-228	247
	TILIKAUDEN LAAJA TULOS YHTEENSÄ	-8 369	4 970
	Tilikauden tuloksen jakautuminen		
	Emoyhtiön omistajille	-8 141	4 723
	Tilikauden laajan tuloksen jakautuminen		
	Emoyhtiön omistajille	-8 369	4 970
	Emoyhtiön omistajille kuuluvasta tuloksesta laskettu osakekohtainen tulos, euroa		
15	Laimentamaton osakekohtainen tulos	-2,03	1,18
15	Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos	-2,03	1,18
	Osakkeet, 1 000 kpl		
	Oikaistu keskimääräinen kappalemäärä	4 003	4 005
	Oikaistu keskimääräinen kappalemäärä laimennettuna	4 003	4 005

Konsernitase

1 000 euroa		31.12.2009	31.12.2008
Liitetieto			
VARAT			
Pitkäaikaiset varat			
17	Aineettomat hyödykkeet	1 831	2 482
18	Aineelliset hyödykkeet	10 267	11 175
19	Muut rahoitusvarat	486	499
20	Saamiset	1 000	0
28	Laskennallinen verosaaminen	1 741	334
	Yhteensä	15 325	14 491
Lyhytaikaiset varat			
21	Vaihto-omaisuus	4 330	4 310
22	Myyntisaamiset ja muut saamiset	9 832	20 270
23	Rahavarat	27 900	21 109
	Yhteensä	42 062	45 689
	VARAT YHTEENSÄ	57 387	60 180
OMA PÄÄOMA JA VELAT			
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma			
24	Osakepääoma	8 010	8 010
	Ylikurssirahasto	6 498	6 498
24	Muut rahastot	294	287
	Muuntoerot	55	283
	Kertyneet voittovarot	16 337	14 520
	Tilikauden tulos	-8 141	4 723
	Emoyhtiön omistajien osuus omasta pääomasta	23 053	34 321
	Oma pääoma yhteensä	23 053	34 321
Pitkäaikaiset velat			
27	Varaukset	182	289
28	Laskennalliset verovelat	271	599
29	Pitkäaikaiset korolliset velat	14 318	8 232
	Yhteensä	14 771	9 120
Lyhytaikaiset velat			
27	Varaukset	1 325	2 251
31	Eläkevelvoitteet	143	173
30	Lyhytaikaiset korolliset velat	4 215	2 225
32	Saadut ennakkomaksut	7 222	3 475
	Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verovelat	0	79
32	Ostovelat ja muut velat	6 658	8 536
	Yhteensä	19 563	16 739
	Velat yhteensä	34 334	25 859
	OMA PÄÄOMA JA VELAT YHTEENSÄ	57 387	60 180

Konsernin rahavirtalaskelma

1 000 euroa	1.1.–31.12.2009	1.1.–31.12.2008
LIIKETOIMINNAN RAHAVIRTA		
Myynnistä saadut maksut	50 988	100 611
Liiketoiminnan muista tuotoista saadut maksut	85	65
Maksut liiketoiminnan kuluista	-46 020	-90 988
Rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	5 053	9 688
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-486	-224
Saadut korot ja muut tuotot liiketoiminnasta	423	828
Saadut osingot liiketoiminnasta	79	133
Maksetut välittömät verot	550	-3 522
LIIKETOIMINNAN RAHAVIRTA (A)	5 619	6 903
INVESTOINTIEN RAHAVIRTA		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-1 034	-3 201
Investoinnit myytävissä oleviin sijoituksiin	0	-50
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	79	171
INVESTOINTIEN RAHAVIRTA (B)	-955	-3 080
RAHOITUKSEN RAHAVIRTA		
Omien osakkeiden hankinta	-138	0
Pitkäaikaisten ja lyhytaikaisten saamisten lisäys	-3 000	0
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-125	-63
Pitkäaikaisten lainojen lisäys	10 200	10 069
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-2 000	0
Maksetut osingot	-2 803	-4 005
RAHOITUKSEN RAHAVIRTA (C)	2 134	6 001
RAHAVAROJEN MUUTOS (A+B+C)	6 798	9 824
lisäys (+)/vähennys (-)		
RAHAVARAT TILIKAUDEN ALUSSA*	21 109	11 284
VALUUTTAKURSSIEN MUUTOSTEN VAIKUTUS	-7	0
RAHAVARAT TILIKAUDEN LOPUSSA*	27 900	21 109
RAHAVARAT TASEESSA		
Rahavarat	27 900	21 109
YHTEENSÄ	27 900	21 109

*Rahavaroihin luetaan käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat sekä rahat ja pankkisaamiset, jotka erääntyvät alle kolmen kuukauden sisällä.

Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

	Liitetieto	Osakepääoma	Ylikurssirahasto	Muut rahastot	Muuntoerot	Kertyneet voittovar	Emoyhtiön osakkaille kuuluva osuus	Vähemmistön osuus	OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ
1 000 euroa									
OMA PÄÄOMA 1.1.2008		8 010	6 498	125	36	18 524	33 194	0	33 194
Tilikauden laaja tulos yhteensä				22	247	4 723	4 992		4 992
Omana pääomana suoritettavat osakeperusteiset liiketoimet				139			139		139
Maksetut osingot						-4 005	-4 005		-4 005
OMA PÄÄOMA 31.12.2008		8 010	6 498	287	283	19 242	34 321	0	34 321
OMA PÄÄOMA 1.1.2009		8 010	6 498	287	283	19 242	34 321	0	34 321
Tilikauden laaja tulos yhteensä					-228	-8 141	-8 369		-8 369
Omien osakkeiden hankinta	25					-138	-138		-138
Omien osakkeiden hankinta, verovaikutus						36	36		36
Omana pääomana suoritettavat osakeperusteiset liiketoimet	26			7			7		7
Maksetut osingot						-2 803	-2 803		-2 803
OMA PÄÄOMA 31.12.2009		8 010	6 498	294	55	8 196	23 053	0	23 053

Konsernitilinpäätöksen liitetiedot

1 KONSERNITILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISPERIAATTEET

Perustiedot

Raute-konserni ("konserni") on maailmanlaajuisesti toimiva teknologiayritys, joka valmistaa kokonaisia tehtaita, tuotantolinjoja sekä yksittäisiä koneita ja laitteita viilu-, vaneri- ja LVL-teollisuuksille. Teknologiatarjonta kattaa asiakkaiden koko tuotantoprosessin raaka-aineen käsittelystä lopputuotteen viimeistelyyn ja pakkaukseen. Lisäksi Rauten kokonaispalvelukonseptiin kuuluvat myös teknologiapalvelut, kuten kunnossapito, varaosapalvelut, konekannan modernisoinnit, konsultointi, koulutus sekä kunnostettujen koneiden myynti. Konsernilla on tuotantoa Suomessa, Kanadassa ja Kiinassa. Myyntiverkosto on maailmanlaajuinen.

Raute-konsernin emoyhtiö on suomalainen, Suomen lakien mukaan perustettu julkinen osakeyhtiö Raute Oyj (Y-tunnus FI01490726), jonka A-sarjan osakkeet noteerataan NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä, ryhmässä Teollisuustuotteet ja -palvelut. Raute Oyj:n kotipaikka on Lahti. Rekisteröity käyntiosoite on Rautetie 2, 15550 Nastola ja postiosoite on PL 69, 15551 Nastola.

Raute Oyj:n hallitus on kokouksessaan 11.2.2010 hyväksynyt tämän konsernitilinpäätöksen ajalta 1.1.–31.12.2009 julkistettavaksi. Suomen osakeyhtiölain mukaan osakkeenomistajilla on mahdollisuus hyväksyä tai hylätä tilinpäätös sen julkistamisen jälkeen pidettävässä yhtiökokouksessa. Yhtiökokouksella on myös mahdollisuus muuttaa tilinpäätöstä.

Raute Oyj:n konsernitilinpäätöstiedot ovat saatavissa Internet-osoitteesta www.raute.fi tai konsernin emoyhtiön päätoimipaikasta, osoitteesta Rautetie 2, 15550 Nastola.

Laatimisperusta

Raute Oyj:n konsernitilinpäätös 1.1.–31.12.2009 on laadittu kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti ja sitä laadittaessa on noudatettu 31.12.2009 voimassa olevia IAS- ja IFRS-standardeja sekä SIC- ja IFRIC-tulkintoja. Kansainvälisillä tilinpäätösstandardeilla tarkoitetaan Suomen kirjanpitolaissa ja sen nojalla annetuissa säännöksissä Euroopan Unionin asetuksessa N:o 1606/2002 säädetyn menettelyn mukaisesti Euroopan Unionin jäsenmaissa sovellettaviksi hyväksytyjä standardeja ja niistä annettuja tulkintoja. Konsernitilinpäätöksen liitetiedot ovat myös suomalaisen kirjanpito- ja yhteisölain säädännön mukaiset.

Raute Oyj:n konsernitilinpäätös on laadittu alkuperäisiin hankintamenoihin perustuen lukuun ottamatta käypään arvoon arvostettuja eriä, joita ovat myytävissä olevat rahoitusvarat, käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat ja -velat, johdannaisopimukset, suojauskohteet käyvän arvon suojauksessa ja käteisvaroina

suoritettavat osakeperusteiset liiketoimet. Myytävissä olevissa rahoitusvaroissa esitettävät sijoitukset, joille ei voida määrittää käypää arvoa, on kuitenkin arvostettu alkuperäiseen hankintameno. Käteisvaroina suoritettavat osakeperusteiset liiketoimet on kirjattu käypään arvoon niiden myöntämishetkellä.

Kaikki konsernitilinpäätöksen luvut on esitetty tuhansina euroina, ellei toisin ole todettu.

Konserni on soveltanut seuraavia 1.1.2009 tai sen jälkeen voimaan tulleita uusia ja uudistettuja standardeja ja tulkintoja:

- IAS 1 Tilinpäätöksen esittäminen, muutos standardiin. Uudistetun standardin mukaan omistajiin liittymättömiä oman pääoman muutoksia ei esitetä yksityiskohtaisesti oman pääoman muutoksia osoittavassa laskelmassa. Kaikki omistajiin liittymättömät oman pääoman muutokset esitetään laajan tuloslaskelman erissä. Uudistuksen jälkeen konserni voi valita, esittääkö yhden laskelman (laaja tuloslaskelma) vai kaksi erillistä laskelmaa (tuloslaskelma ja laaja tuloslaskelma). Raute Oyj:n konsernitilinpäätöksessä on valittu esitettäväksi yksi tuloksen osoittava laskelma.

- IFRS 7 Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot - Rahoitusinstrumentteja koskevien liitetietojen parantaminen, muutos standardiin. Muutosten myötä otetaan käyttöön kolmitasoinen hierarkia rahoitusinstrumenttien käypien arvojen esittämisessä sekä lisäliitetietoja käypien arvojen suhteellisen luotettavuuden arvioinnin helpottamiseksi. Lisäksi muutokset selkeyttävät ja laajentavat aiempia vaatimuksia maksuvalmiusriskiä koskevien tietojen esittämisestä. Muutokset ovat lisäneet esitettävien liitetietojen määrää edellä mainittujen asioiden osalta.

- IFRS 8 Toimintasegmentit. Standardin mukaan esitettävien segmenttitietojen on perustuttava johdolle toimitettuun sisäiseen raportointiin ja siinä noudatettuihin laskentaperiaatteisiin. Konsernin johdon segmenttiraportoinnin laatimisperiaatteet ovat yhtenevät ulkoisen laskennan kanssa. Segmentin toiminnan tuloksen arviointi ja päätökset resurssien kohdistamisesta segmentille perustuvat segmentin liikutulokseen. IFRS 8:n käyttöönotto ei muuttanut merkittävästi segmenteistä esitettävää informaatiota, sillä jo konsernin aiemmin julkistamat segmenttitiedot perustuivat konsernin sisäiseen raportointitirakenteeseen.

Konserni on soveltanut 1.1.2009 alkaen seuraavia uudistettuja standardeja ja tulkintoja, mutta niillä ei ole ollut vaikutusta konsernin tulokseen, taseasemaan tai esitystapaan:

- IAS 23 Vieraan pääoman menot, uudistettu standardi. Standardimuutoksen mukaan tietyt ehdot täyttävän

omaisuuserän hankinnasta tai valmistamisesta johtuvat vieraan pääoman menot tulee aktivoida osaksi kyseisen omaisuuserän hankintamenoa.

- IAS 27 Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös, muutokset standardiin. Standardimuutoksen mukaan määräysvallattomien omistajien kanssa toteutuneiden liiketoimien vaikutus on kirjattava omaan pääomaan, ellei määräysvalta muutu, eikä näistä liiketoimista synny liikearvoa tai voittoa tai tappiota. Lisäksi standardissa ohjeistetaan kirjanpitomenettelyä, mikäli määräysvalta menetetään.

- IFRS 2 Osakeperusteiset maksut – Oikeuden syntymisehdot ja peruutukset, muutos standardiin. Standardimuutoksella selvennetään oikeuden syntymisehtoja ja osakeperusteisten maksujen ominaisuuksia.

- IFRS 3 Liiketoimintojen yhdistäminen, muutos standardiin. Standardi sisältää muutoksia liiketoimintojen yhdistämisessä käytettävän hankintamenomenetelmän olettamuksiin ja laskentaperiaatteisiin hankintaa arvostettaessa.

- IFRIC 9 Kytkettyjen johdannaisten uudelleenarviointi ja IAS 39 Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen – Kytketyt johdannaiset, muutokset standardeihin. Muutoksissa selvennetään johdannaisten uudelleenarviointia ja tilinpäätöskäsittelyä.

- IFRIC 12 Palvelutoimilupakyselyt. Standardi antaa ohjeistusta julkiselta yksityiselle -palvelutoimilupajärjestelyjen käsittelystä ylläpitäjän kirjanpidossa.

- IFRIC 16 Ulkomaiseen tytäryhtiöön tehdyn nettosijoituksen suojauslaskenta. Standardi sisältää ohjeistusta mm. siitä, millainen suojattava riski voi olla ja mikä suojauksessa käytettävä instrumentti voi olla.

- IFRIC 15 Kiinteistöjen rakentamissopimukset. Tulkinnaissa selvennetään, sovelletaanko tiettyihin transaktioihin IAS 18 Tuotot vai IAS 11 Pitkäaikaishankkeet -standardia.

Seuraavat 1.1.2009 alkaen voimaan astuneet standardit, muutokset ja tulkinnat eivät yhtiön johdon näkemyksen mukaan liity konsernin toimintaan:

- IFRIC 13 Kanta-asiakasohjelmat. Raute-konsernilla ei ole tulkinnassa tarkoitettuja kanta-asiakasohjelmia.

Tilinpäätöksen laatiminen IFRS-standardien mukaisesti edellyttää konsernin johdolta tiettyjen arvioiden tekemistä ja harkintaa laatimisperiaatteiden soveltamisessa. Koska arviot ja oletukset perustuvat tilinpäätöshetken parhaaseen näkemykseen, ne sisältävät riskejä ja epävarmuustekijöitä. Toteumat voivat tämän vuoksi poiketa näistä arvioista. Tietoa harkinnasta, jota johto on käyttänyt konsernin noudattamia tilinpäätöksen laatimisperiaatteita soveltaessaan ja jolla on eniten vaikutusta tilinpäätöksessä esitettäviin lukuihin, on esitetty kohdassa ”Johdon harkintaa edellyttävät laatimisperiaatteet ja arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät”.

Toimintasegmentit

Raute-konsernilla on yksi toimintasegmentti. Jatkuvat toiminnot kuuluivat kokonaisuudessaan puutuoteteknologiasegmenttiin. Toimintasegmenttijako perustuu konsernin sisäiseen päätöksentekojärjestykseen, organisaatorakenteeseen ja taloudelliseen raportointiin. Segmenttiraportoinnissa noudatetaan konsernitilinpäätöksen laatimisperiaatteita.

Konsernitilinpäätös

Konsernin lukuihin on yhdistetty emoyhtiö Raute Oyj ja sen tytäryhtiöt, joissa sillä välittömästi tai välillisesti on yli 50 prosentin äänivalta tai joissa sillä muutoin on määräysvalta. Määräysvallalla tarkoitetaan oikeutta määrätä yhtiön talouden ja liiketoiminnan periaatteista hyödyn saamiseksi sen toiminnasta. Konsernissa ei ollut 31.12.2009 osakkuusyrityksiä, joissa konsernilla olisi huomattava vaikutusvalta, mutta ei määräysvaltaa.

Konsernin yhtiöiden keskinäinen osakkeenomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Hankitut tytäryhtiöt on yhdistetty konsernitilinpäätökseen siitä hetkestä alkaen, kun konserni on saanut määräysvallan ja luovutetut tytäryhtiöt siihen saakka, jolloin määräysvalta on lakannut.

Tytäryhtiöiden tilinpäätöstiedot on oikaistu konsernin yhtenäisten laskentaperiaatteiden mukaisiksi. Kaikki konsernin sisäiset liiketapahtumat, saamiset, velat ja realisoitumattomat katteet sekä sisäinen voitonjako on eliminoitu konsernitilinpäätöstä laadittaessa.

Konsernin tilikauden voiton tai tappion jakautuminen emoyhtiön omistajille ja vähemmistölle on esitetty laajan tuloslaskelman yhteydessä. Konsernitilinpäätös ei sisällä vähemmistöosuuksia tilinpäätöshetkellä 31.12.2009.

IFRS 1 -siirtymästandardin salliman helpotuksen mukaisesti ennen siirtymäpäivää 1.1.2004 tehtyjä yrityshankintoja ei ole oikaistu.

Ulkomaanrahan määräiset tapahtumat

Konsernitilinpäätös on esitetty euroina, joka on konsernin emoyhtiön toiminta- ja esittamisvaluutta.

Konsernitilinpäätökseen yhdistettyjen yhtiöiden tulosta ja taloudellista asemaa koskevat luvut on mitattu sen taloudellisen ympäristön valuutassa, jossa kyseinen yhtiö pääasiallisesti toimii (”toimintavaluutta”).

Ulkomaanrahan määräiset liiketapahtumat on kirjattu toimintavaluutan määräisiksi käyttäen tapahtumapäivänä vallitsevaa kurssia. Käytännössä käytetään usein kurssia, joka vastaa likimain tapahtumahetken kurssia. Ulkomaanrahan määräiset monetaariset erät on muutettu toimintavaluutan määräisiksi tilikauden päättymispäivän kurssia käyttäen. Ulkomaanrahan määräiset ei-monetaariset erät, jotka on arvostettu käypiin arvoihin, on muutettu toimintavaluutan määräisiksi käyttäen käyvän arvon määrittämispäivän valuuttakursseja. Muutoin ei-monetaariset erät on arvostettu tapahtumapäivän kurssiin.

Ulkomaanrahan määräisistä liiketoiminnoista ja mone-
taaristen erien muuttamisesta syntyneet voitot ja tappiot
on käsitelty tulosvaikutteisesti. Liiketoimien kurssivoi-
tot ja -tappiot on esitetty siinä tuloslaskelman erässä en-
nen liiketulosta, johon kyseinen liiketoimi on kohdistu-
nut. Rahavaroihin, lainoihin ja muihin rahoitusvaroihin
ja -velkoihin liittyvät kurssivoitot ja -tappiot on esitetty
tuloslaskelmassa rahoitustuotoissa tai -kuluissa.

Ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmat on muutettu
euromääräisiksi tilikauden painotetun keskipurssin mu-
kaisesti ja taseet tilinpäätöspäivän keskipurssiin. Tilikau-
den tuloksen ja laajan tuloksen muuntaminen eri kurs-
seilla tuloslaskelmassa sekä taseessa aiheuttaa taseessa
omaan pääomaan kirjattavan muuntoeron, jonka muutos
on kirjattu laajan tuloksen eriin. Ulkomaisten tytäryhtiöiden
hankintamenon eliminoinnista sekä hankinnan
jälkeen kertyneiden oman pääoman erien muuttamisesta
syntyneet muuntoerot on kirjattu muihin laajan tulok-
sen eriin. Kun tytäryhtiö myydään kokonaan tai osittain,
kertyneet muuntoerot siirretään tulosvaikutteiseksi osana
myyntivoittoa tai -tappiota.

Tytäryhtiöiden yhdistelyssä käytetyt valuuttakurssit on
esitetty konsernin tuloslaskelman ja taseen liitetiedossa
numero 39.

Tuloutusperiaate

Liikevaihto sisältää tuotteiden ja palveluiden sekä raaka-
aineiden ja tarvikkeiden myynnistä saadut tuotot oikais-
tuna välillisillä veroilla, alennuksilla ja valuuttamääräisen
myynnin kurssieroilla. Kunkin sopimukselliseen koko-
naisuuteen liittyvät osatekijät on käsitelty yhtenä kokonai-
suutena ja niihin on sovellettu samaa tuloutuskäytäntöä.

Pitkäaikaishankkeiden (projektitoimitukset ja tekno-
logiapalveluiden osalta modernisoinnit) tulot ja menot
on kirjattu tuotoiksi ja kuluiksi valmistusasteen perus-
teella, kun hankkeen lopputulos on voitu arvioida luot-
tettavasti. Valmistusaste lasketaan kustannusperusteises-
ti hankkeen toteutuneiden menojen suhteena hankkeen
arvioituihin kokonaismenoihin. Kun on todennäköistä,
että hankkeen valmiiksi saamiseen tarvittavat kokonais-
menot ylittävät hankkeesta saatavat kokonaistulot, odo-
tettavissa oleva tappio on kirjattu kuluksi välittömästi.
Silloin kun pitkäaikaishankkeen lopputulosta ei voida
luotettavasti arvioida, hankkeesta johtuvat menot on kir-
jattu kuluiksi samalla tilikaudella, jolla ne ovat synty-
neet ja hankkeesta saatavia tuottoja kirjataan vain siihen
määrään asti, kun toteutuneita menoja vastaava raha-
määrä on saatavissa. Menot, jotka liittyvät vielä tulout-
tamattomaan hankkeeseen, on kirjattu keskeneräisinä
pitkäaikaishankkeina vaihto-omaisuuteen. Konsernilla
ei tilikaudella 2009 ja vertailukaudella ollut taseeseen
aktivoituja pitkäaikaishankkeisiin kohdistettuja rahoit-
usmenoja. Osatuloutettu liikevaihto on kohdistettu asi-
akkaalta saatuihin ennakkomaksuihin ja se osuus, jolla
osatuloutettu liikevaihto ylittää saadut ennakkomaksut,
on esitetty taseessa Myynti- ja muut saamiset -erässä.

Jos yhteen sopimuskokonaisuuteen (esimerkiksi tehdas-
laajuinen toimitus) on liittynyt sellaisia osakokonaisuuk-

sia (esimerkiksi tuotantolinjat), joista sopimuksen ehdot
on määritelty ja joiden omistamiseen liittyvät riskit, edut
ja määräysvalta siirtyvät ostajalle erillisenä muusta so-
pimuskokonaisuudesta, on niitä käsitelty erillisinä pitkä-
aikaishankkeina.

Tuotot varaosista ja muiden tavaroiden myynnistä sekä
pienehköistä ja lyhytaikaisista hankkeista on kirjattu ko-
konaisuudessaan, kun omistamiseen liittyvät merkittävät
riskit ja edut ovat siirtyneet ostajalle ja konsernilla ei
ole enää tuotteeseen liittyvää hallintaoikeutta eikä mää-
räysvaltaa. Pääsääntöisesti tämä tarkoittaa sitä hetkeä,
jolloin tavara on toimitettu asiakkaalle sovitun toimi-
tuslausekkeen mukaisesti. Konsernissa käytettävät toi-
mitusehdot perustuvat Incoterms 2000 -toimituslausek-
keisiin, jotka on esitetty Kansainvälisen kauppakamarin
julkaisemassa toimituslausekekokoelmassa kauppaehto-
jen tulkitsemisesta.

Tulot aikaan perustuvista huoltosopimuksista on kirjat-
tu tuotoksi huoltosopimuskaudelle ja niille kohdistetta-
vat menot on kirjattu kuluksi suoriteperusteella. Tuotot
muista palveluista on kirjattu liikevaihtoon sille tilikau-
delle, jolloin palvelu on suoritettu.

Liiketoiminnan muihin tuottoihin on kirjattu varsinaiseen
liikevaihtoon kuulumattomat tuotot kuten vuokratuotot,
vakuutuskorvaukset ja käyttöomaisuuden myyntivoitot.
Vuokratuotot tuloutetaan tasaerinä vuokratkaudelle.

Korkotuotot on kirjattu tuotoksi sille tilikaudelle, jonka
aikana ne ovat syntyneet. Osinkotuotot on kirjattu tuotoksi
silloin, kun osinkoa jakava yhtiö on osingon maksanut.

Myytävänä olevat pitkäaikaiset omaisuuserät ja lopetetut toiminnot

Myytävänä olevat pitkäaikaiset omaisuuserät luoki-
tellaan myytävänä olevaksi, mikäli erän kirjanpitoar-
voa vastaava rahamäärä tulee kertymään omaisuuserän
myynnistä. Omaisuuserä on arvostettu kirjanpitoarvoon
tai sitä alempaan käypään arvoon vähennettynä myyn-
nistä johtuvilla menoilla. Poistot näistä omaisuuseristä
on lopetettu luokitteluhetkellä.

Konsernin merkittävä erillinen liiketoiminta-alue, jonka
omaisuus ja tulos voidaan selkeästi erottaa muusta lii-
ketoiminnasta ja joka on osa yksittäistä luopumissuun-
nitelmää, käsitellään lopetettuna toimintona. Konserni-
tilinpäätös ei sisällä myytävänä oleviksi pitkäaikaisiksi
omaisuuseriksi ja lopetetuiksi toiminnoiksi luokiteltuja
eriä tilinpäätöshetkellä 31.12.2009.

Tuloverot

Veroina on tuloslaskelmassa esitetty konserniin kuuluvi-
en yritysten tilikauden tuloksia vastaavat arvioidut tili-
kauden verot ja aikaisempien tilikausien verojen oikai-
sut sekä laskennallisten verojen muutos. Verotettavaan
tuloon perustuva vero on laskettu verotettavasta tulos-
ta kunkin maan voimassaolevan verokannan mukaan.
Laajan tuloksen erissä esitettyihin tuottoihin ja kuluihin
kohdistuvat verot on esitetty tuloslaskelmassa kyseisen
erän kohdalla.

Laskennalliset verot on laskettu kaikista kirjanpidon ja verotuksen väliaikaisista eroista käyttämällä tilinpäätöspäivään mennessä säädettyjä verokantoja. Suurimmat jaksotuserot syntyvät aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden poistoista.

Taseessa on esitetty laskennallinen verovelka kokonaisuudessaan. Laskennallinen verosaaminen on esitetty siihen määrään asti kuin on todennäköistä, että tulevaisuudessa syntyy verotettavaa tuloa, jota vastaan väliaikainen ero voidaan hyödyntää.

Rahoitusvarat ja rahoitusvelat

Rahoitusvarat on luokiteltu käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattaviin rahoitusvaroihin, lainoihin ja muihin saamisiin sekä myytävissä oleviin rahoitusvaroihin. Rahoitusvelat on luokiteltu käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattaviin rahoitusvelkoihin ja muihin rahoitusvelkoihin. Luokittelu on tehty hankinnan tarkoituksen perusteella alkuperäisen hankinnan yhteydessä. Rahoitusvaroihin kuuluva erä luokitellaan Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat -ryhmään, kun se on hankittu kaupankäyntitarkoituksessa pidettäväksi. Kaikki rahoitusvarojen ostot ja myynnit kirjataan kaupantekopäivänä.

Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattaviin rahoitusvaroihin luokitellaan osakkeet ja osuudet, alle kolmen kuukauden pituiset talletukset sekä muut arvopaperit. Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät rahoitusvarat on hankittu pääasiallisesti voiton saamiseksi lyhyen aikavälin markkinahintojen muutoksista. Johdannaiset, jotka eivät täytä IAS 39 -standardin suojauslaskennan ehtoja, on luokiteltu kaupankäyntitarkoituksessa pidettäväksi. Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät johdannaiset sekä 12 kuukauden sisällä erääntyvät rahoitusvarat sisältyvät lyhytaikaisiin varoihin. Ryhmän erät on arvostettu käypään arvoon. Käyvän arvon muutoksista johtuvat voitot ja tappiot on kirjattu tuloslaskelmaan rahoitustuottoihin ja -kuluhiin sillä tilikaudella, jonka aikana ne ovat syntyneet.

Laina- ja muut saamiset ovat varoja, joihin liittyvät maksut ovat kiinteät tai määriteltävissä ja joita ei noteerata toimivilla markkinoilla, eikä yhtiö pidä niitä kaupankäyntitarkoituksessa. Laina- ja muut saamiset on arvostettu jaksotettuun hankintamenoon efektiivisen koron menetelmällä ja ne on esitetty taseessa Myynti- ja muut saamiset -ryhmän pitkäaikaisissa rahoitusvaroissa, mikäli ne erääntyvät yli 12 kuukauden kuluttua tilinpäätöspäivästä. Muussa tapauksessa ne on esitetty lyhytaikaisissa rahoitusvaroissa.

Myyntisaamisiin on kirjattu myyntituotot ja muut tuotot alkuperäisen saatavan suuruusina. Lyhytaikaiset myyntisaamiset on arvostettu alkuperäisen saatavan suuruusina. Pitkäaikaiset myyntisaamiset on arvostettu efektiivisellä korolla diskontattuun nykyarvoonsa.

Myytävissä olevat rahoitusvarat ovat johdannaisvaroihin kuulumattomia varoja, jotka on nimenomaisesti määrätty tähän ryhmään tai joita ei ole luokiteltu muuhun ryhmään. Ne sisältyvät pitkäaikaisiin varoihin, paitsi jos ne on tarkoitettu pitää alle 12 kuukauden ajan tilinpä-

töspäivästä lukien. Tällöin ne sisällytetään lyhytaikaisiin varoihin. Myytävissä olevat rahoitusvarat voivat koostua osakkeista ja korollisista sijoituksista. Ne on arvostettu käypään arvoon, tai milloin käypä arvo ei ole määriteltävissä luotettavasti, hankintahintaan. Myytävissä olevien rahoitusvarojen käyvän arvon muutokset on kirjattu muihin laajan tuloksen eriin ja esitetään käyvän arvon rahastossa verovaikutus huomioon ottaen. Kertyneet käyvän arvon muutokset siirretään omasta pääomasta tulosvaikutteisiksi luokittelun oikaisuna silloin, kun sijoitus myydään tai kun sen arvo on alentunut siten, että sijoituksesta tulee kirjata arvonalentumistappio. Omaisuuserien pysyvät arvonalentumiset on kirjattu kuitenkin aina suoraan tuloslaskelmaan.

Rahavaroihin sisältyvät käteisvarat, lyhytaikaiset pankkitalletukset sekä muut lyhytaikaiset likvidit sijoitukset, joiden erääntymisaika on enintään kolme kuukautta. Pankeilta saadut tililuotot sisältyvät lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin. Konsernitileihin liittyvät luottotilit sisältyvät lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin ja ne esitetään nettona silloin, kun konsernilla on sopimukseen perustuva laillinen kuittausoikeus suorittaa tai muutoin eliminoida velkojalle suoritettava määrä kokonaan tai osaksi. Rahoitusvarat kirjataan pois taseesta silloin, kun konserni on menettänyt sopimusperusteisen oikeuden rahavirtoihin tai kun se on siirtänyt merkittäviltä osin riskit ja tuotot konsernin ulkopuolelle.

Rahoitusvelat on merkitty kirjanpitoon myöntämishetkellä saadun vastikkeen perusteella kyseisen hetken käypään arvoon ja ne on arvostettu jaksotettuun hankintamenoan efektiivisen koron menetelmällä. Rahoitusvelkoja sisältyy taseen pitkäaikaisiin ja lyhytaikaisiin velkoihin ja ne voivat olla korollisia tai korottomia.

Kaikkien taseeseen sisältyvien rahoitusinstrumenttien käyvät arvot perustuvat markkina-arvoihin. Käyvät arvot on esitetty liitetiedossa numero 37.

Konserni arvioi jokaisena tilinpäätöspäivänä, onko olemassa objektiivista näyttöä yksittäisen rahoitusvaroihin kuuluvan erän tai rahoitusvarojen ryhmän arvon alenemisesta. Myyntisaamisiin liittyvä luottotappioriski on arvioitu tilinpäätöshetkellä tehtävän myyntisaamisten kattavan tarkastelun perusteella. Myyntisaamisten arvon alenemiseen viittaavina seikkoina on pidetty velallisen merkittävistä taloudellisista vaikeuksista johtuvaa maksujen toistuvia laiminlyöntejä tai viivästymisiä, velallista uhkaavaa konkurssia tai velkajärjestelyjä. Ennakoidut arvonalentumistappiot on kirjattu tuloslaskelmaan saamisen kirjanpitoarvon ja efektiivisellä korolla diskontattujen arvioitujen vastaisten rahavirtojen nykyarvon erotuksen suuruusina. Mikäli arvonalentumistappion määrä pienenee jollakin myöhemmällä tilikaudella ja vähennyksen voidaan objektiivisesti katsoa liittyvän arvonalentumisen kirjaamisen jälkeiseen tapahtumaan, kirjattu tappio peruutetaan tulosvaikutteisesti.

Rahoitusjohdannaiset ja suojauslaskenta

Konserni käyttää kaupallisten liiketoimien valuuttariskeiltä suojaavia (sitoviin kiinteähintaisiin kaupallisiin

sopimuksiin liittyvien valuuttamaksujen suojaus, ”operatiiviset johdannaiset”) ja rahoituksen erien valuuttariskejä suojaavia (lainojen ja rahavarojen suojaus, ”rahoituksen johdannaiset”) valuuttajohdannaissopimuksia suojautuakseen tuleviin maksutapahtumiin liittyviltä valuuttariskeiltä.

Johdannaissopimukset on luokiteltu hankintahetkellä taloudelliseksi suojaukseksi tai käyvän arvon suojaukseksi. Käyvän arvon suojaukseen luokiteltuihin johdannaissopimuksiin sovelletaan IAS 39 -standardin mukaista käyvän arvon tai rahavirran suojauslaskentaa. Raute Oyj:n konsernitilinpäätös 2009 vertailutietoineen ei sisällä rahoitusjohdannaissopimuksia, joihin on sovellettu IAS 39 -standardin mukaista suojauslaskentaa.

Rahoitusjohdannaiset on kirjattu sopimuksen tekohetkellä taseeseen niiden hankintamenoa. Kaikki johdannaissopimukset, riippumatta siitä mitä erää niillä suojataan, on arvostettu tilinpäätöspäivän käypään arvoon ja arvonnmuutokset on kirjattu tulosvaikutteisesti. Johdannaissopimusten käyvät arvot on määritetty käyttämällä tilinpäätöshetken markkinahintoja. Rahoitusjohdannaisten käyvät arvot on kuitattu toisiaan vastaan sellaisten rahoitusjohdannaisten osalta, joihin liittyy keskinäinen kuittausoikeus. Rahoitusjohdannainen on esitetty pitkäaikaisena siirtosaamisena tai -velkana taseen pitkäaikaisissa varoissa tai veloissa, mikäli sen jäljellä oleva kesto on yli 12 kuukautta tilinpäätöshetkestä. Muutoin rahoitusjohdannainen on esitetty siirtosaamisena tai -velkana taseen lyhytaikaisissa varoissa tai veloissa.

Operatiivisten johdannaisten arvonnmuutokset on esitetty tuloslaskelman erissä ennen liike tulosta ja rahoituksen johdannaisten arvonnmuutokset on esitetty rahoituksen tuotoissa tai kuluissa.

Aineettomat hyödykkeet

Aineeton hyödyke on aktivoitu taseeseen silloin, kun on ollut todennäköistä, että hyödykkeestä johtuva odotettavissa oleva taloudellinen hyöty koituu yhtiön hyväksi usean vuoden aikana (poistoaika) ja hyödykkeen hankintameno on määriteltävissä luotettavasti. Muulloin aineettomista hyödykkeistä syntyvät menot on kirjattu kuluksi niiden syntymishetkellä. Aineettomissa hyödykkeissä on esitetty liikearvo, aktivoitujen tutkimus- ja kehittämismenot ja muut aineettomat hyödykkeet.

Liikearvo

Liikearvo vastaa sitä osaa hankintamenoista, joka ylittää konsernin osuuden hankitun yhtiön nettovarallisuudesta laskettuna sen käyvästä arvosta hankintahetkellä. Liikearvo testataan vuosittain mahdollisen arvonalentumisen varalta ja lisäksi aina, kun on viitteitä omaisuuserän arvon mahdollisesta alentumisesta. Liikearvo arvostetaan alkuperäiseen hankintamenoa vähennettynä arvonalentumisilla. Raute Oyj:n konsernitilinpäätös 2009 vertailutietoineen ei sisällä liikearvoja.

Tutkimus- ja kehittämismenot

Tutkimusmenot on kirjattu tuloslaskelmaan kuluksi. Kehittämismenot, jotka ovat aiheutuneet uusien tai ke-

hittyneempien tuotteiden suunnittelusta ja niiden testaustarkoitukseen valmistetuista koelaitteistoista, on aktivoitu ja esitetty taseessa aineettomina hyödykkeinä siitä alkaen, kun tuote on teknisesti toteutettavissa, se voidaan hyödyntää kaupallisesti ja siitä odotetaan saatavan vastaista taloudellista hyötyä. Aktivoitujen kehittämismenot sisältävät ne materiaali-, työ- ja testausmenot, jotka johtuvat välittömästi tuotteen saattamisesta valmiiksi sille aiotuun käyttötarkoitukseen. Edellisillä tilikausilla kuluksi kirjattuja kehittämismenoja ei aktivoitua enää myöhemmin. Kehittämismenojen poistaminen on aloitettu siitä hetkestä, kun tuote on ollut valmis käytettäväksi. Kehittämismenojen taloudellinen vaikutusaika on kolme vuotta, jona aikana aktivoitujen kehittämismenot kirjataan tasapoistoina kuluksi. Aktivoitujen kehittämismenot on testattu vuosittain arvonalentumisen varalta ja arvonalentumiset on kirjattu tuloslaskelmaan poistoina.

Muut aineettomat hyödykkeet

Muu aineeton hyödyke on aktivoitu taseeseen alkuperäiseen hankintamenoa silloin kun on ollut todennäköistä, että hyödykkeestä johtuva odotettavissa oleva taloudellinen hyöty koituu yhtiön hyväksi usean vuoden aikana (poistoaika) ja hyödykkeen hankintameno on määriteltävissä luotettavasti.

Muista aineettomista hyödykkeistä, joilla on rajaton taloudellinen vaikutusaika, ei ole kirjattu poistoja. Ne muut aineettomat hyödykkeet, joilla on rajallinen taloudellinen vaikutusaika, on merkitty taseeseen ja kirjattu suunnitelman mukaisina tasapoistoina kuluksi tuloslaskelmaan niiden taloudellisen vaikutusajan kuluessa seuraavasti:

Patentit	10 vuotta
Tietokoneohjelmat	5 vuotta
Muut aineettomat oikeudet	3–10 vuotta.

Taseessa muissa aineettomissa hyödykkeissä esitettävät erät on testattu vuosittain arvonalentumisen varalta ja arvonalentumiset on kirjattu tuloslaskelmaan poistoina.

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet on arvostettu kertyneillä poistoilla ja arvonalentumisilla vähennettyyn hankintamenoa. Hankintamenoa sisältyy ostohinta, käteis- ja muut alennukset sekä tuontitullit ja niistä maksetut pysyvät verot. Kun aineellinen käyttöomaisuushyödyke on valmistettu itse, siihen on sisällytetty edellä mainittujen erien lisäksi osuus konsernin kiinteistä kustannuksista. Tavanomaiset käyttöomaisuushyödykkeiden korjaus- ja kunnossapitomenot on kirjattu tulosvaikutteisesti toteutumishetkellä. Mahdolliset alkuperäiseen tilaan palauttamisesta aiheutuvat menot on huomioitu IFRS-laskennassa osana hankintamenoa. Raute Oyj:n konsernitilinpäätös 31.12.2009 vertailutietoineen ei sisällä aineellisia käyttöomaisuushyödykkeitä, joissa tulisi ottaa huomioon tulevaisuudessa toteutuvat menot.

Aineellisista hyödykkeistä on tehty tasapoistot arvioidun taloudellisen vaikutusajan kuluessa seuraavasti:

Rakennukset	25–40 vuotta
Koneet ja kalusto	4–12 vuotta
Muu käyttöomaisuus	3–10 vuotta
Maa-alueet	ei tehdä poistoja.

Taseessa esitettävien aineellisten hyödykkeiden jäännös-arvo poistojen jälkeen ja jäljellä olevat taloudelliset pitoajat on tarkastettu ja vahvistettu. Tarvittaessa taseen arvot on oikaistu kuvaamaan taloudellisen hyödyn odotuksissa tapahtuneita muutoksia.

Aineellinen käyttöomaisuuserä luokitellaan taseessa myytäväksi olevaksi ja sen tasearvon poistaminen tulosaikaisesti on lopetettu IFRS 5 Myytävänä olevat pitkäaikaiset omaisuuserät ja lopetetut toiminnot -standardin mukaan, kun päätös omaisuuserän myynnistä on tehty ja sen käyttö liiketoimissa on päättynyt. Raute Oyj:n konsernitilinpäätös 31.12.2009 vertailutietoineen ei sisällä myytäväksi luokiteltuja käyttöomaisuushyödykkeitä. Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden käytöstä poistamisesta ja luovutuksista syntyvät myyntivoitot ja -tappiot on kirjattu tulosaikaisesti.

Julkiset avustukset

Julkiset avustukset, jotka on saatu korvaukseksi toteutuneista kuluista, kirjataan tuloslaskelmaan sillä tilikaudella, jonka aikana oikeus avustuksen saamiseen syntyy. Aineettomien ja aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden hankintoihin liittyvät avustukset on kirjattu kirjanpitoarvojen vähennyksiksi silloin, kun konserni on täyttänyt avustuksen ehdot ja on saatu päätös, että avustus saadaan.

Arvon alentumiset

Konsernin aineettomista omaisuuseristä, joilla on rajoittamaton taloudellinen vaikutusaika, ei kirjata säännönmukaisia poistoja, vaan ne testataan vuosittain mahdollisen arvonalentumisen varalta. Muiden taseen omaisuuserien osalta arvonalentuminen testataan, mikäli on muutoksia olosuhteissa tai viitteitä omaisuuserän arvon mahdollisesta arvonalentumisesta.

Arvon alentumistappio on kirjattu, kun taseessa esitetty omaisuuserän arvo on ollut suurempi kuin siitä tulevaisuudessa kerrytettävissä oleva rahamäärä. Arvon alentumista testattaessa arvioidaan kyseisestä omaisuuserästä kerrytettävissä oleva rahamäärä. Kerrytettävissä oleva rahamäärä on omaisuuserän käypä arvo vähennettynä luovutuksesta aiheutuvilla menoilla tai sitä korkeampi käyttöarvo. Käyttöarvo on omaisuuserästä saatavien rahavirtojen nykyarvo, joka omaisuuserän oletetaan kerryttävän. Rahavirtaa tarkastellaan sillä alimmalla yksikkötasolla, jonka rahavirrat ovat erotettavissa muista rahavirroista.

Arvon alentumistappio on kirjattu toteamishetkellä tuloslaskelmaan poistoina. Muusta omaisuuserästä kuin liikearvosta aikaisemmillä kausilla kirjattu arvonalentumistappio arvioidaan uudelleen jokaisena tilinpäätöspäivänä. Arvon alentumistappion kirjaus peruutetaan siinä tapauksessa, että on tapahtunut muutos olosuhteissa tai niissä arvioissa, joita on käytetty määrittäessä omaisuuserästä kerrytettävissä olevaa rahamäärää. Ar-

von alentumistappiota ei kuitenkaan peruta enempää, kuin mikä hyödykkeen kirjanpitoarvo olisi ilman arvonalentumistappion kirjaamista. Liikearvosta kirjattua arvonalentumistappiota ei enää palauteta jälkikäteen.

Vuokrasopimukset

Konserni vuokralleottajana

Vuokrasopimukset, joissa omistamiselle ominaiset riskit ja edut jäävät vuokranantajalle, on käsitelty muina vuokrasopimuksina. Muiden vuokrasopimusten perusteella suoritettavat vuokrat on kirjattu kuluksi tuloslaskelmaan vuokra-ajan perusteella.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus on arvostettu hankintamenoon tai sitä alhaisempaan luovutushintaan. Materiaali- ja raaka-ainevaraston arvostus on tehty painotetun keskihinnan menetelmällä. Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden hankintameno on kohdistettu tuotteiden hankinnasta ja valmistuksesta aiheutuvat muuttuvat menot sekä tuotteisiin kohdistuva osuus tuotannon välillisistä kuluista ja poistoista normaalilla toiminta-asteella ilman rahoituskuluja. Vaihto-omaisuuden arvossa on huomioitu epäku-ranttiudesta johtuva arvonalentuminen.

Varaukset

Varaus on kirjattu, kun konsernilla on ollut tilinpäätöshetkeä aikaisempaan tapahtumaan perustuva oikeudellinen tai tosiasiallinen velvoite ja on ollut todennäköistä, että velvoitteen täyttäminen edellyttää myöhemmin maksusuoritusta, ja kun tämän velvoitteen määrä on voitu luotettavasti arvioida.

Takuuvelvoitteisiin liittyvä varaus on kirjattu tulosaikaisesti, kun takuuehdon sisältävä pitkäaikaishanke, palvelu tai varaosa on tuloutettu. Takuuvarauksen suuruus arvioidaan projektin alussa ja se perustuu kokemuseräiseen tietoon takuumenojen toteutumisesta. Varauksen käyttämätön osuus on tuloutettu takuuajan ja takuuvelvoitteiden päättyessä. Osatuloutettavissa pitkäaikaishankkeissa takuuvaraukset sisältyvät hankkeen ennakoituihin kokonaiskustannuksiin. Tappiollisesta sopimuksesta on kirjattu varaus, kun velvoitteen täyttämiseksi vaadittavat välittömät menot ja arvioidut sopimukseen kohdistuvat tuotannon välilliset kulut sekä poistot ylittävät sopimuksesta saatavat hyödyt.

Uudelleenjärjestelyvaraus on kirjattu ja esitetty tuloslaskelman siinä kuluerässä, johon kulujen on arvioitu toteutuvan, kun konserni on laatinut yksityiskohtaisen uudelleenjärjestelysuunnitelman ja aloittanut suunnitelman täytäntöönpanon tai tiedottanut suunnitelmasta. Irtisanomistilanteissa konsernin suomalaisissa yhtiöissä on kirjattu varaus vastaisia työttömyyseläkemaksuja varten sellaisten henkilöiden osalta, joiden ikään perustuen työttömyysturvasta voi työnantajayhtiölle myöhemmin syntyä maksuvelvoite.

Työsuhde-etuedet: eläkevelvoitteet

Konsernin eläkejärjestelyt on luokiteltu maksupohjaisiksi ja etuuspohjaisiksi järjestelyiksi. Maksupohjaisissa järjestelyissä konserni suorittaa kiinteitä maksuja erilliselle

vakuutusyhtiölle, minkä jälkeen konsernilla ei ole muita maksuvelvoitteita. Konsernilla ei myöskään ole oikeudellista eikä tosiasiallista velvoitetta lisämaksujen suorittamiseen, mikäli maksujen saajataho ei pysty suoriutumaan kyseisten eläke-etuuksien maksamisesta. Kaikki sellaiset järjestelyt, jotka eivät täytä näitä ehtoja, on luokiteltu etuuspohjaisiksi eläkejärjestelyiksi. Maksupohjaisiin eläkejärjestelyihin tehty suoritus on kirjattu tuloslaskelmaan kuluksi sille kaudelle, jota veloitus on koskenut. Maksupohjaisiksi järjestelyiksi konsernissa on luokiteltu konsernin suomalaisen henkilöstön lakisääteinen työeläketurva ja ulkomaisten tytäryhtiöiden eläkejärjestelyt.

Etuuspohjaisena eläkejärjestelynä on käsitelty Raute Oyj:n vapaaehtoinen lisäeläkejärjestely. Lisäeläkejärjestelystä syntyvät velvoitteet on kirjattu auktorisoidun vakuutusmatemaatikon laatimien laskelmien perusteella kuluksi tuloslaskelmaan henkilöstön keskimääräiselle jäljellä olevalle palvelusajalle siltä osin kuin ne ylittävät suuremman seuraavista: 10 prosenttia eläkevelvoitteesta tai 10 prosenttia varojen käyvästä arvosta.

Työsuhde-etuudet: osakepohjainen kannustusjärjestelmä

Myönnetty osakepohjaiset palkkiot on arvostettu omaan pääomaan niiden käypään arvoon myöntämishetkellä. Osake- ja rahaosuus on kirjattu tuloslaskelmaan tasaerinä oikeuden syntymisjakson aikana.

Raute Oyj:n johtoryhmälle ja muille konsernin avainhenkilöille suunnatun osakepohjaisen kannustusjärjestelmän (2006) ansaintajakso päättyi 31.12.2008. Tilinpäätöksessä 31.12.2008 osakkeina maksettava määrä perustui johdon tilinpäätöshetkellä tekemään viimeisimpään arvioon siitä osakkeiden määrästä, joihin oletettiin syntyvän oikeus siouttamisajanjakson lopussa ja rahana maksettava määrä perustui viimeisimpään ennakoituun osakkeiden kokonaismäärään sekä osakkeiden tilinpäätöshetken käypään arvoon. Tilinpäätöksessä 31.12.2009 luovutettujen osakkeiden määrä ja rahana maksettavat määrät perustuivat 27.3.2009 toteutuneisiin luovutushetken arvoihin.

Osakepääoma

Konsernin ulkopuolisten tahojen omistamat K-sarjan ja A-sarjan osakkeet on esitetty osakepääomana.

Menot, jotka liittyvät omien, oman pääoman ehtoisten instrumenttien liikkeeseen laskuun tai hankintaan, on esitetty oman pääoman vähennyseränä. Kun emoyhtiö on hankkinut takaisin omia, oman pääoman ehtoisia instrumenttejaan, näiden instrumenttien hankintameno on vähennetty omasta pääomasta.

Osingot

Konsernin tilinpäätöksessä hallituksen yhtiökokoukselle ehdottama osinko kirjataan velaksi ja vähennykseksi jakokelpoisesta omasta pääomasta sille kaudelle, jonka aikana osakkeenomistajat ovat hyväksyneet osingon jaettavaksi.

Liiketulos

IAS 1 Tilinpäätöksen esittäminen -standardi ei määrittele liikeluokituksen käsitettä. Konserni on määrittänyt sen seu-

raavasti: liiketulos on nettosumma, joka muodostuu, kun liikevaihtoon lisätään liiketoiminnan muut tuotot, vähennetään ostokulut valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutoksella ja omaan käyttöön valmistuksesta syntyneillä kuluilla oikaistuina, vähennetään työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut sekä vähennetään poistot, mahdolliset arvonalentumistappiot ja liiketoiminnan muut kulut. Kaikki muut kuin edellä mainitut tuloslaskelmaerät esitetään liikeluokituksen alapuolella.

Osakekohtainen tulos

Laimentamattoman osakekohtaisen tuloksen laskennassa on käytetty tilikauden painotettua keskimääräistä osakemäärää. Laimennusvaikutuksella oikaistua osakekohtaista tulosta laskettaessa osakkeiden keskimääräistä lukumäärää on oikaistu optioiden laimennusvaikutuksella. Raute Oyj:n konsernitilinpäätökseen 31.12.2009 vertailutietoineen sisältyviin osakekohtaisen tuloksen tunnuslukuihin ei sisälly optioiden vaikutusta.

Johdon harkintaa edellyttävät laa- timisperiaatteet ja arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät

Laadittaessa konsernitilinpäätöstä kansainvälisen tilinpäätöskäytännön mukaisesti yrityksen johto joutuu tekemään arvioita ja oletuksia. Lisäksi joudutaan käyttämään harkintaa tilinpäätöksen laa-
timisperiaatteiden valinnassa ja soveltamisessa. Nämä arviot ja oletukset vaikuttavat konsernin taseen omaisuus- ja velkamääriin, vastuusitoumusten ja mahdollisten varojen esittämiseen konsernitilinpäätöksessä sekä tilikauden tuottoihin ja kuluihin. Toteumat voivat poiketa näistä arvioista.

Aineettomat oikeudet

Konsernin aineettomat omaisuuserät on testattu arvonalentumisen varalta. Myös muiden taseen omaisuuksien osalta on arvioitu, onko viitteitä arvonalentumisesta edellä laa-
timisperiaatteissa esitetyn mukaisesti. Rahavirtaa tuottavien yksiköiden kerrytettävissä olevat rahamäärät on määritetty käyttöarvoon perustuvina laskelmina, joiden laa-
timinen edellyttää arvioiden käyttämistä. Mikäli omaisuuserän kirjanpitoarvo on ylittänyt arvioidun omaisuuden kerrytettävissä olevan rahavirran tai käyvän arvon, arvonalentuminen on kirjattu tulosvaikutteisesti.

Pitkäaikaishankkeet

Valmiusasteen mukainen tuloutus perustuu arvioihin hankkeen odotettavissa olevista tuotoista ja kuluista, samoin kuin hankkeen eteneminen luotettavaan mittaukseen. Mikäli arviot hankkeen lopputulemasta ovat muuttuneet, on muutettu tuloutettua myyntiä ja voittoa sillä kaudella, jolloin muutos on ensi kertaa tiedossa tai arvioitavissa.

Takuuvaraukset

Takuuvarausten määrää arvioitaessa on käytetty johdon kokemukseräisiä arvioita tuotteiden aiheuttamista takuuaikaisista kustannuksista tuotteen erityisriskit huomioiden.

Saatavat

Johdon arvioita on käytetty arvioitaessa asiakkaiden maksukykyisyyttä sellaisissa kaupallisissa saatavissa, joille yh-

tiöillä ei ole ollut vakuutta. Johto on arvioinut konserniyh-tiöiden kykyä suoriutua toisilleen olevista kaupallisista saatavista ja lainoihin liittyvistä maksuvelvoitteista.

Tuloverot

Johdon arvioita on käytetty määrittäessä tilikauden tuloverojen ja laskennallisten verosaamisten ja verovelkojen määrää. Tilinpäätöshetkellä arvioidaan laskennallisten verosaamisten kirjaus- ja arvostusperusteet. Johto arvioi, kuinka todennäköisesti konserniyhtiöillä on tulevaisuudessa kerrytettävissä verotettavaa tuloa, jota vastaan käyttämättömät verotukselliset tappiot voidaan hyödyntää. Tilinpäätöshetken arvioissa käytetyt laadinta-arvot voivat poiketa toteutuneista, jolloin verosaamisten muutoksista aiheutuu tuloslaskelmaan kulukirjauksia.

Työsuhde-etuudet

Konsernilla olevan etuus pohjaisen eläkejärjestelyn laskennassa on käytetty tilastollisia ja vakuutusmaattisia oletuksia kuten diskonttauskorko, eläkejärjestelyjen varojen odotettu tuotto ja arvioidut tulevat palkankorotukset. Arvioissa käytetyt tilastolliset oletukset voivat poiketa toteutuneesta johtuen muun muassa yleisestä taloudellisesta tilanteesta tai henkilöstön palveluajan pituudesta.

Uusien tai muutettujen IFRS-standardien ja IFRIC-tulkintojen soveltaminen

Seuraavassa esitetyt standardit, tulkinnat tai niiden muutokset on julkaistu, mutta ne eivät vielä ole voimas-

sa tai ne on otettava käyttöön viimeistään 1.1.2010 eikä konserni ole soveltanut näitä säännöksiä ennen niiden pakollista voimaantuloa.

- IFRS 3 Liiketoimintojen yhdistäminen, muutos standardiin. Muutokset vaikuttavat hankinnoista kirjattavan liikearvoon määrään ja liiketoimintojen myyntituloiksi, sekä lisäkauppahinnan kirjaamisen menettelyihin.

- IAS 27 Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös, muutos standardiin. Muutos vaikuttaa tytäryrityksen omistusmuutosten esittämiseen tilinpäätöksessä.

- IAS 39 Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen – Suojauskohteiksi hyväksyttävät erät, muutos standardiin. Muutokset koskevat suojauslaskentaa ja tarkentavat ohjeistusta suojauskohteen yksipuolisen riskin suojaamisesta sekä inflaatoriskin suojaamisesta, kun kyseessä on rahoitusvaroihin ja -velkoihin kuuluva erä.

- IFRIC 17 Muiden kuin käteisvarojen jakaminen omistajille.

- IFRIC 18 Varojen siirrot asiakkailta.

Konserni arvioi, ettei standardimuutoksilla ole merkittävää vaikutusta konsernin tulevaan tilinpäätökseen.

1 000 euroa	2009	%	2008	%
2 SEGMENTTITIEDOT				
Toimintasegmentti				
Raute-konsernin jatkuvat toiminnot kuuluvat kokonaisuudessaan puutuoteteknologiasegmenttiin.				
Rauten liiketoimintamallin, toiminnan luonteen ja hallintorakenteen vuoksi puutuoteteollisuussegmenttinä raportoitava toimintasegmentti muodostuu koko konsernista ja segmentin tiedot ovat yhtenevät koko konsernin tietojen kanssa.				
Puutuoteteknologia				
Liikevaihto	36 638		98 466	
Liiketulos	-9 695		6 341	
Varat	57 387		60 180	
Velat	34 334		25 859	
Investoinnit	1 095		3 242	
Puutuoteteknologiasegmentin varat maantieteellisesti				
Suomi	53 448	94	55 616	92
Pohjois-Amerikka	1 950	3	2 730	5
Venäjä	948	2	782	1
Kiina	858	1	860	1
Etelä-Amerikka	88	0	36	0
Muut	95	0	156	0
YHTEENSÄ	57 387	100	60 180	100

1 000 euroa	2009	%	2008	%
Puutuoteteknologiasegmentin investoinnit maantieteellisesti				
Suomi	1 071	98	2 775	86
Pohjois-Amerikka	18	2	75	2
Venäjä	2	0	2	0
Kiina	3	0	369	11
Etelä-Amerikka	0	0	19	1
Muut	1	0	2	0
YHTEENSÄ	1 095	100	3 242	100

3 MYYNTITUOTOT

Liikevaihdon pääosan muodostavat puutuoteteknologian projektitoimitukset ja modernisointipalvelut, jotka on käsitelty pitkäaikaishankkeina. Muu liikevaihto koostuu puutuoteteollisuudelle toimitettavista teknologiapalveluista (varaosa- ja kunnossapitopalveluista sekä asiakkaiden liiketoiminnan kehittämiseen liittyvistä palveluista).

Konsernin liikevaihdosta merkittävä osuus (projektitoimitukset ja teknologiapalveluista modernisoinnit) sisältävät sekä tuote- että palvelumyyntiä, joten konsernin liikevaihdon jakautumista puhtaaseen tuote- ja palvelumyyntiin ei voida esittää luotettavasti.

Vuonna 2009 konsernilla oli kaksi asiakasta (0), joiden osuus konsernin liikevaihdosta tilapäisesti ylitti 10 prosenttia johtuen liikevaihdon merkittävästä laskusta ja projektiliiketoiminnan luonteesta.

1 000 euroa	2009	2008
Liikevaihdon jakauma markkina-alueittain		
Venäjä	11 237 31	34 359 35
Muu Eurooppa	10 415 28	31 909 32
Suomi	6 172 17	15 800 16
Etelä-Amerikka	3 853 11	4 311 4
Pohjois-Amerikka	2 549 7	9 832 10
Aasia	1 287 4	1 241 1
Oseania	954 3	701 1
Muut	171 1	313 1
YHTEENSÄ	36 638 100	98 466 100

4 PITKÄAIKAISHANKKEET

Liikevaihto

Valmistusasteen mukainen liikevaihto	26 990	80 749
Muu liikevaihto	9 648	17 717
YHTEENSÄ	36 638	98 466

Valmistusasteen mukaan tuloutettujen mutta luovuttamatta olevien pitkäaikaishankkeiden osalta tuotoiksi kirjattu määrä

27 184 85 487

Pitkäaikaishankkeiden tuotoiksi kirjaamatta oleva määrä (tilauskanta)

20 976 22 817

Erittely yhdistellyistä vastaavien ja vastattavien eristä

Maksetut ennakkomaksut	389	448
Taseen vaihto-omaisuuteen sisältyvät ennakkomaksut	389	448

Valmistusasteen mukaisia tuottoja vastaavat siirtosaamiset

27 306 85 328

Hankkeiden tilaajilta saadut ennakkomaksut

-24 060 -73 509

Taseen lyhytaikaisiin saamisiin sisältyvät hankesaamiset

3 246 11 819

Taseen ennakkomaksut

7 222 3 475

1 000 euroa	2009	2008
5 LIIKETOIMINNAN MUUT TUOTOT		
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	68	30
Muut	85	65
YHTEENSÄ	153	95
6 MATERIAALIT JA PALVELUT		
Aineet ja tarvikkeet		
- Ostot tilikauden aikana	14 472	45 832
- Varaston muutos	361	155
Ulkopuolisilta ostetut palvelut	862	4 919
YHTEENSÄ	15 695	50 906
7 TYÖSUHDE-ETUUKSISTA AIHEUTUVAT KULUT		
Palkat ja palkkiot	18 591	23 846
Eläkekulut		
- Maksupohjaiset järjestelyt	2 560	3 359
- Etuuspohjaiset järjestelyt	-7	-87
Myönnetyt osakkeina toteutettavat osakeperusteiset palkkiot	6	139
Myönnetyt käteisvaroina maksettavat osakeperusteiset palkkiot	9	-28
Muut henkilösivukulut	889	1 362
YHTEENSÄ	22 047	28 592
Tiedot johdon työsuhde-etuuksista ja lainoista on esitetty liitetiedossa numero 33. Tiedot osakepohjaisesta kannustusjärjestelmästä (2006) on esitetty liitetiedossa numero 26.		
8 HENKILÖSTÖN MÄÄRÄ		
Kirjoilla 31.12., henkilöä		
Työntekijät	172	178
Toimihenkilöt	352	395
YHTEENSÄ	524	573
- josta ulkomailla työskentelevien osuus	120	136
Tehollinen keskimäärin, henkilöä		
Työntekijät	112	176
Toimihenkilöt	307	393
YHTEENSÄ	419	569
- josta ulkomailla työskentelevien osuus	109	136
Keskimäärin, henkilöä		
Työntekijät	175	183
Toimihenkilöt	367	402
YHTEENSÄ	542	585
- josta ulkomailla työskentelevien osuus	116	136
9 KAUDELLA KULUKSI KIRJATTUJEN TUTKIMUS- JA KEHITTÄMISMENOJEN MÄÄRÄ		
Tilikauden tutkimus- ja kehittämismenot	2 470	4 375
Aikaisemmin aktivoitujen kehittämismenojen poistot	599	549
Kehittämismenoja aktivoitu taseeseen	-125	-667
Kaudella kuluksi kirjatut tutkimus- ja kehittämismenot	2 943	4 257

1 000 euroa	2009	2008
Tilikauden tutkimus- ja kehittämismenot	2 470	4 375
% liikevaihdosta	6,7	4,4
Tutkimus- ja kehittämismenot on kirjattu liiketoiminnan kuluihin ennen liike tulosta.		
10 POISTOT JA ARVONALENTUMISET		
Poistot hyödykeryhmittäin		
Aineettomista hyödykkeistä		
- Aktivoidut kehittämismenot	533	549
- Muut aineettomat hyödykkeet	471	573
Aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä		
- Rakennukset ja rakennelmat	457	456
- Koneet ja laitteet	1 138	1 167
- Muu aineellinen käyttöomaisuus	5	7
YHTEENSÄ	2 604	2 751
Arvonalentumiset hyödykeryhmittäin		
Aineettomista hyödykkeistä		
- Aktivoidut kehittämismenot	66	0
YHTEENSÄ	66	0
POISTOT JA ARVONALENTUMISET YHTEENSÄ	2 670	2 751
Tiedot arvonalentumistestauksista on esitetty liitetiedossa numero 17.		
11 HANKINNAT		
Tilikauden 2009 ja vertailuvuoden 2008 aikana ei ollut liiketoimintohankintoja.		
12 LIIKETOIMINNAN MUUT KULUT		
Tuotannon välilliset kulut	1 311	2 225
Vuokratkulut	600	607
Myynti- ja markkinointikulut	1 192	2 436
Hallintokulut	1 956	2 339
Muut kulut	1 811	2 767
YHTEENSÄ	6 869	10 375
Tilintarkastajien palkkiot		
KHT-yhteisö Ernst & Young Oy		
Tilintarkastus	81	59
Veroneuvonta	42	91
Muut palvelut	2	4
YHTEENSÄ	125	153
13 RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT		
Rahoitustuotot		
Korkotuotot lainoista ja saamisista	275	681
Osinkotuotot myytävissä olevista sijoituksista	79	133
Käypään arvoon tulosvaikuttaisesti kirjattavien varojen myyntivoitot	0	86
Käypään arvoon tulosvaikuttaisesti kirjattavien varojen käyvän arvon muutos	0	-100
Muut rahoitustuotot	3	469
YHTEENSÄ	356	1 268

1 000 euroa	2009	2008
Rahoituskulut		
Korkokulut jaksotettuun hankintamenoön kirjatusta rahoituslainoista	-303	-43
Myytavissä olevien sijoitusten myyntitappiot	-13	-50
Valuuttakurssitappiot rahoituslainoista	-62	-505
Muut rahoituskulut	-174	-131
YHTEENSÄ	-551	-729
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-195	539
Konsernin laajaan tuloslaskelmaan kirjatut valuuttakurssierot		
Liikevaihtoon sisältyvät	18	4
Liiketoiminnan kuluihin sisältyvät	-12	-49
Rahoitustuottoihin ja -kuluihin sisältyvät	-60	-38
Muihin laajan tuloksen eriin sisältyvät	-228	247
YHTEENSÄ	-282	164
14 TULOVEROT		
Konsernin tuloslaskelma		
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuva vero	-41	-2 114
Edellisten tilikausien verot	54	-180
Laskennalliset verot (liitetieto numero 28)	1 736	138
YHTEENSÄ	1 749	-2 157
Konsernin laaja tuloslaskelma		
Laskennalliset verot eristä, jotka on kirjattu suoraan omaan pääomaan vuoden aikana: Omien osakkeiden hankinta, luovutettu osakepalkkiona 27.3.2009	36	0
YHTEENSÄ	36	0
Tuloslaskelman verokulun ja konsernin kotimaan 26 prosentin verokannalla laskettujen verojen välinen täsmäytyslaskelma		
Tulos ennen veroja	-9 890	6 880
Seuraavien erien verovaikutukset		
Verot laskettuna Suomen verokannalla, 26 %	2 571	-1 789
Ulkomaisten tytäryritysten poikkeavien verokantojen vaikutus	-59	16
Verovapaat tuotot	-21	35
Verotuksessa vähennyskeltottomat kulut	72	-30
Verot aikaisemmilta tilikausilta	54	-180
Kirjaamattomat verosaatatavat ulkomaisten tytäryhtiöiden tappioista	-876	-497
Muut erät	8	288
Konsernin verokulu	1 749	-2 157
Efektiivinen verokanta, %	17,7	31,3
15 OSAKEKOHTAINEN TULOS		
Laimentamaton osakekohtainen tulos		
Emoyhtiön omistajille kuuluva osuus tilikauden tuloksesta	-8 141	4 723
Osakkeiden painotettu keskimääräinen lukumäärä, 1 000 kpl	4 003	4 005
Osakekohtainen tulos, euroa	-2,03	1,18

Konsernilla ei ollut laimentavia eli osakkeiden määrää muuttavia instrumentteja tilikauden 2009 eikä vertailuvuoden aikana.

1 000 euroa	2009	2008
Laimennettu osakekohtainen tulos		
Emoyhtiön omistajille kuuluva osuus tilikauden tuloksesta	-8 141	4 723
Laimennettu osakkeiden painotettu keskimääräinen lukumäärä, 1 000 kpl	4 003	4 005
Laimennettu osakekohtainen tulos, euroa	-2,03	1,18

16 OSAKEKOHTAINEN OSINKO

Hallitus esittää 31.3.2010 pidettävälle Raute Oyj:n varsinaiselle yhtiökokoukselle 2010, että tilikaudelta 2009 ei jaeta osinkoa ja tilikauden tappio siirretään kertyneisiin voittovaroihin.

17 AINEETTOMAT HYÖDYKKEET

1 000 euroa	Tutkimus- ja kehittämismenot	Pitkävaikutteiset menot ja aineettomat oikeudet*	YHTEENSÄ
Aineettomat hyödykkeet 2008			
Hankintameno 1.1.2008	3 174	7 329	10 503
Kurssierot		22	22
Lisäykset	667	351	1 018
Muut siirrot erien välillä		33	33
Hankintameno 31.12.2008	3 841	7 735	11 575
Kertyneet poistot 1.1.2008	-2 095	-5 864	-7 959
Kurssierot		-13	-13
Tilikauden poisto	-549	-573	-1 122
Kertyneet poistot 31.12.2008	-2 644	-6 450	-9 094
Kirjanpitoarvo 1.1.2008	1 079	1 465	2 546
Kirjanpitoarvo 31.12.2008	1 197	1 285	2 482
Aineettomat hyödykkeet 2009			
Hankintameno 1.1.2009	3 841	7 735	11 575
Kurssierot		-19	-19
Lisäykset	125	303	429
Vähennykset		-495	-495
Muut siirrot erien välillä	-28		-28
Hankintameno 31.12.2009	3 939	7 524	11 462
Kertyneet poistot 1.1.2009	-2 644	-6 450	-9 094
Kurssierot	28	6	34
Vähennysten kertyneet poistot		495	495
Tilikauden poisto	-599	-466	-1 065
Kertyneet poistot 31.12.2009	-3 215	-6 415	-9 631
Kirjanpitoarvo 1.1.2009	1 197	1 285	2 482
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	723	1 109	1 831

*Pitkävaikutteiset menot ja aineettomat oikeudet sisältävät patentteja, aktivoituja atk-ohjelmistoja sekä tuoteoikeuksia.

Aktivoitujen tutkimus- ja tuotekehitysmenojen taseeseen aktivoitu arvo on alentunut tilikauden 2009 aikana. Tilikaudella on kirjattu arvonalentumistestauksen tuloksena arvioitu arvonalentuminen 66 tuhatta euroa. Markkinaolosuhteissa tapahtuneet muutokset ovat vaikuttaneet arvioituun kerrytettävissä olevaan rahamäärään.

18 AINEELLISET HYÖDYKKEET

1 000 euroa	Maa- ja vesialueet	Rakennukset ja rakennelmat	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Keskeneräiset hankinnat ja ennakko- maksut	YHTEENSÄ
Aineelliset hyödykkeet 2008						
Hankintameno 1.1.2008	1 040	13 545	24 886	375	162	40 008
Kurssierot	-58	-422	-974	2		-1 453
Lisäykset		63	989	8	1 111	2 170
Vähennykset		-3			-87	-90
Muut siirrot erien välillä		75	830		-1 062	-157
Hankintameno 31.12.2008	982	13 259	25 731	385	124	40 480
Kertyneet poistot 1.1.2008						
Kurssierot	0	-7 714	-20 989	-344	0	-29 047
Tilikauden poisto		395	980			1 375
Kertyneet poistot 31.12.2008	0	-7 775	-21 176	-353	0	-29 304
Kirjanpitoarvo 1.1.2008	1 040	5 830	3 897	31	162	10 960
Kirjanpitoarvo 31.12.2008	982	5 483	4 555	31	124	11 175
Aineelliset hyödykkeet 2009						
Hankintameno 1.1.2009	982	13 259	25 731	385	124	40 480
Kurssierot	63	247	592	-1		901
Lisäykset	6	11	183		466	666
Vähennykset	-4		-20	-1		-25
Muut siirrot erien välillä		48	35		-84	0
Hankintameno 31.12.2009	1 048	13 565	26 521	383	507	42 022
Kertyneet poistot 1.1.2009						
Kurssierot	0	-7 775	-21 176	-353	0	-29 304
Tilikauden poisto		-233	-602			-834
Kertyneet poistot 31.12.2009	0	-8 470	-22 926	-359	0	-31 755
Kirjanpitoarvo 1.1.2009	982	5 484	4 555	31	124	11 175
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	1 048	5 094	3 594	23	507	10 267

1 000 euroa

2009

2008

19 MUUT RAHOITUSVARAT

Myytavissä olevat rahoitusvarat

Julkisesti noteeratut osakesijoitukset

0

16

Noteeraamattomat osakesijoitukset

486

483

YHTEENSÄ

486

499

Tilikauden aikana ei myytävissä olevista sijoituksista ole aiheutunut realisoituneita myyntitappioita rahoituseriin. Vertailuvuonna 2008 sijoituksista aiheutuneet realisoituneet myyntitappiot olivat 50 tuhatta euroa.

Noteeraamattomat osakkeet on kirjattu hankintamenoon vähennettynä mahdollisilla arvonalentumisilla, koska niiden käypää arvoa ei ole voitu luotettavasti määrittää.

1 000 euroa	2009	2008
20 PITKÄAIKAISET SAAMISET		
Muut saamiset	1 000	0
YHTEENSÄ	1 000	0
Muut saamiset sisältävät korollisia rahavakuuksia, jotka vapautuvat yli 12 kuukauden kuluttua tilinpäätöshetkestä. Laskennalliset verosaamiset on esitetty liitetiedossa numero 28.		
21 VAIHTO-OMAISUUS		
Aineet ja tarvikkeet	2 049	2 417
Keskeneräiset tuotteet	1 621	1 019
Valmiit tuotteet/tavarat	271	425
Ennakkomaksut	389	448
YHTEENSÄ	4 330	4 310
Tilikauden aikana on kirjattu arvonalennuksena kuluksi 401 tuhatta euroa (235 tuhatta euroa), jolla vaihto-omaisuuden kirjanpitoarvo on alennettu vastaamaan sen luovutushintaa.		
22 MYYNTISAAMISET JA MUUT SAAMISET		
Lyhytaikaiset saamiset		
- Myyntisaamiset	2 712	4 743
- Osatuloutussaamiset pitkäaikaishankkeista asiakkailta	3 246	11 819
- Siirtosaamiset	897	919
- Johdannaissopimuksiin perustuvat saamiset	90	0
- Muut saamiset	2 887	2 790
YHTEENSÄ	9 832	20 270

Tasearvot vastaavat parhaiten sitä rahamäärää, joka on luottoriskin enimmäismäärä vakuuksien käypää arvoa huomioon ottamatta siinä tapauksessa, että vastapuolet eivät pysty täyttämään rahoitusinstrumentteihin liittyviä velvoitteitaan. Myyntisaamiset ovat korottomia ja maksa- aikaa on keskimäärin 30 päivää. Myyntisaamisten ikä- analyysi on esitetty liitetiedossa numero 38. Osatulo- tussaamiset pitkäaikaishankkeista asiakkailta, mitkä ovat syntyneet sitoviin toimitussopimuksiin tehdystä työstä ja ovat myyntisaamisiin verrattava tase-erä, on käsitelty lii- tetiedossa numero 37 rahoitusvarana.

Myyntisaamisten arvonalentumiskirjaus on tehty, kun on ollut olemassa perusteet sille, että konserni ei tule saamaan erääntyneitä saamisiaan. Tilinpäätöshetkellä myyntisaami-

siin ei liity merkittäviä luottoriskikeskittymiä. Myyntisaami- sista ei ole tilikauden aikana kirjattu luottotappioita. Aiem- pina tilikausina kirjatusta luottotappioista on saatu mak- suja 98 tuhatta euroa. Vertailuvuonna 2008 luottotappi- oita on kirjattu 129 tuhatta euroa ja ne on esitetty Liike- toiminnan muut kulut -erässä.

Muut saamiset sisältävät korollisia rahavakuuksia 2 000 tuhatta euroa (0 tuhatta euroa), jotka vapautuvat alle 12 kuukauden kuluttua tilinpäätöshetkestä.

Tilinpäätöshetken saamisiin liittyvää luottoriskiä on ku- vattu liitetiedossa numero 38. Saamisten käyvät arvot on esitetty liitetiedossa numero 37.

1 000 euroa	2009	2008
Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät		
- Henkilöstökulujaksotukset	386	86
- Muut siirtosaamiset	511	833
YHTEENSÄ	897	919

1 000 euroa	2009	2008
23 RAHAVARAT		
Käteinen raha ja pankkitilit	2 987	1 216
Pankkitalletukset	24 913	19 893
YHTEENSÄ	27 900	21 109
Rahavirtalaskelman rahavarat		
Rahavarat	27 900	21 109
YHTEENSÄ	27 900	21 109
24 OMAA PÄÄOMAA KOSKEVAT LIITETIEDOT		
Osakkeiden lukumäärän täsmäytyslaskelma		
Osakkeiden lukumäärä 1.1.	4 005	4 005
Osakkeiden lukumäärä 31.12.	4 005	4 005
Nimellisarvo, euroa	2,00	2,00
Osakepääoma yhteensä, 1 000 euroa	8 010	8 010
K-sarjan osakkeet (20 ääntä/osake)	991	991
A-sarjan osakkeet (1 ääni/osake)	3 014	3 014

Osakepääoman vähimmäismäärä on 5 000 000 euroa ja enimmäismäärä 20 000 000 euroa. Kaikki liikkeelle lasketut osakkeet on maksettu täysimääräisesti.

Ylikurssirahasto sisältää osakkeista uusmerkinnän yhteydessä maksetun nimellisarvon ylittävän määrän.

Muut rahastot sisältävät myönnettyinä osakkeina toteutettavat osakeperusteiset palkkiot.

Muuntoerot sisältävät ulkomaisten yhtiöiden tilinpäätösten muuntamisesta syntyneet muuntoerot sekä ulkomaisiin yhtiöihin tehtyjen nettosijoitusten suojauksista syntyneet voitot ja tappiot.

25 OMAT OSAKKEET

Yhtiö on ostanut katsauskauden aikana 18 900 kappaletta omia osakkeita yhtiökokouksen 2.4.2008 antaman valtuutuksen nojalla. Osakkeiden hankintahintana on ollut hankintahetken pörssikurssi. Omien osakkeiden hankinnalla ei ollut merkittävää vaikutusta omistuksen ja äänivallan jakautumiseen yhtiössä.

Emoyhtiö on kauden aikana ostanut omia osakkeita seuraavasti:

Ajanjakso	19.2.–28.2.2009	1.3.–17.3.2009
Määrä, kpl	8 800	10 100
Nimellisarvo, euroa	2,00	2,00
Suoritettu vastike, euroa (keskiarvo)	7,00	7,12
Suoritettu vastike, euroa (vaihteluväli)	6,90–7,15	7,00–7,20

Yhtiön hallussa olleet omat osakkeet on luovutettu osakepalkkiojärjestelmään kuuluville henkilöille 27.3.2009. Osakkeiden kokonaismäärä katsauskauden lopussa oli 4 004 758 kappaletta. Osakekohtaisen tuloksen laskemisessa käytetty osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo tilikauden aikana oli katsauskaudella 4 003 183 kappaletta. Yhtiöllä ei ollut 31.12.2009 hallussa omia osakkeita.

26 OSAKEPERUSTEISET MAKSUT

Osakeperusteinen kannustusjärjestelmä (2006)

Raute Oyj:n hallituksen 22.3.2006 päättämän osakepohjaisen kannustusjärjestelmän (2006) ansaintajakso päättyi 31.12.2008. Järjestelmästä maksettavan palkkion määrä oli sidottu konsernin liikevoittoon (75 %:n painoarvo) ja hallituksen arvioon mm. strategian toteutumisesta (+/- 25 %:n

painoarvo). Enimmäismäärä luovutettavia osakkeita oli yhteensä enintään 65 000 kappaletta A-sarjan osaketta sekä tuloveron maksuun tarkoitettua rahaosuutta enintään osakkeiden arvoa vastaava määrä. Palkkiota ei maksettu, mikäli henkilön työsuhde päättyi ennen palkkion maksua. Lisäksi henkilön on omistettava ansaitut osakkeet vähintään kahden vuoden ajan palkkion maksamisesta 28.3.2011 saakka.

Osakepohjaisen kannustusjärjestelmän keskeiset ehdot olivat seuraavat:

- Liikkeeseenlasku: 22.3.2006
- Instrumentti: Osakepalkkio
- Osakepalkkioita enintään*: 54 000 kpl
- Osakkeen kurssi myöntämishetkellä: 17,28 euroa
- Osakkeen käypä arvo myöntämishetkellä**: 15,28 euroa
- Ansaintajakso alkoi: 1.1.2006
- Ansaintajakso päättyi: 31.12.2008
- Ansaintakriteerit: Liikevoitto vuosilta 2006–2008 ja hallituksen arvio mm. strategian toteutuksesta
- Osakeomistusvelvollisuus: 2 vuotta luovutuksesta
- Henkilöitä ansaintajakson päätyttyä 31.12.2008: 17 henkilöä

Käyvän arvon määrittäminen ansaintajakson aikana

Osakepalkkion käyvän arvon määrittämisessä käytettiin asiantuntijana Alexander Corporate Finance Oy:tä. Koska osakepalkkio maksettiin osakkeiden ja rahan yhdistelmänä, jakautui palkkion käyvän arvon määrittäminen IFRS 2 -standardin mukaisesti kahteen osaan: osakkeina selvitetävään ja käteisenä selvitetävään osuuteen. Osakkeina selvitetävä osuus kirjattiin ansaintajakson aikana omaan pääomaan ja käteisenä selvitetävä maksu vieraseen pääomaan. Osakeperusteisen maksun käypä arvo palkkion myöntämishetkellä oli Rauten A-sarjan osakkeen markkinahinta 22.3.2006 vähennettynä arvioidulla ennen palkkion maksua jaettavien osinkojen määrällä. Vastavasti käteisenä selvitetävän maksuosuuden käypää arvoa arvioitiin uudelleen jokaisena raportointipäivänä ansaintajakson päättymiseen asti, ja velan käypä arvo muuttui täten Rauten A-sarjan osakkeen kurssin mukaisesti.

Osakepohjaisen palkkion käyvän arvon laskennassa vertailuvuonna käytetyt arvot ja oletukset:

- Osakepalkkioita jaettu: 54 000 kpl
- Osakkeen kurssi päätöshetkellä: 6,40 euroa
- Odotettu osinko ennen palkkion maksua***: 2,00 euroa
- Käypä arvo (osakeosuus): 15,28 euroa
- Osakkeen kurssi 31.12.2008 (rahaosuus): 6,40 euroa
- Ansaintakriteerien toteumaoletus: 35 %
- Arvio palautuvista osakepalkkioista: 0 %
- Osakepalkkion käypä arvo yhteensä: 395 129 euroa

Osakepalkkion toteutuneet maksut ja niiden arvostus

Raute Oyj osti tilikauden aikana 18 900 kappaletta omia A-sarjan osakkeita varsinaisen yhtiökokouksen 2.4.2008 valtuutuksen nojalla. Omat osakkeet on hankittu yhtiön vapaalla omalla pääomalla hankintahetken markkinahintaan NASDAQ OMX Helsinki Oy:n julkisessa kaupankäynnissä ostopäivän kurssiin omien osakkeiden hankkimista julkisella kaupankäynnillä koskevien sääntöjen ja ohjeiden mukaan. Omien osakkeiden hankintamäärät ja suoritettut vastikkeet on esitetty liitetiedossa numero 25. Ostettujen omien osakkeiden hankintahinta tilikaudella 2009 oli yhteensä 138 tuhatta euroa.

Yhtiö luovutti hallussaan olevat omat osakkeet, yhteensä 18 900 kappaletta, konsernin osakepohjaisen kannustusjärjestelmän (2006) maksettavan palkkion osakeosuutena osakepalkkiojärjestelmän piirissä olleille 17 avainhenkilölle 27.3.2009.

	Osakkeiden määrä*	Tilikauden muutokset	Osakkeiden määrä
	1.1.2009		31.12.2009
Osakepalkkioita jaettu	58 000	0	58 000
Osakepalkkioita palautunut	-4 000	0	-4 000
Annetut osakkeet	0	-18 900	-18 900
Osakepalkkioita rauennut	0	-35 100	-35 100
Osakepalkkioita yhteensä	54 000	0	0

Tilikaudella 2009 maksettujen osake- ja rahaosuuksien vaikutus Raute-konsernin liiketulokseen oli yhteensä 15 tuhatta euroa (49 tuhatta euroa). Osakkeina maksettujen osuuksien kuluvaikutus oli 6 tuhatta euroa ja rahana maksettavien osuuksien 9 tuhatta euroa.

*Osakepalkkioiden määrä 1.1.2009 kuvastaa osakepalkkioiden perusteella annettavien osakkeiden enimmäislukumäärää. Lisäksi yhtiö oli sitoutunut maksamaan osakkeiden arvoa vastaavan määrän rahana (vero-osuus).

**Osakkeen kurssista myöntämishetkellä on vähennetty odotetut osingot 2,00 euroa, jotka henkilöiltä jäivät saamatta ennen palkkion mahdollista maksua.

***Osinko-oletus oli myöntämishetken arvio yhtiön maksamista osingoista ennen osakepalkkion maksua.

1 000 euroa	2009	2008
27 VARAUKSET		
Takuuvaraukset		
Kirjanpitoarvo 1.1.	2 111	1 080
Lisäykset	1 154	1 775
Käytetyt määrät	-1 928	-511
Peruutetut käyttämättömät määrät	0	-220
Kurssierot	15	-12
Kirjanpitoarvo 31.12.	1 353	2 111
Tappiot tilaukannassa olevista pitkäaikaishankkeista		
Kirjanpitoarvo 1.1.	429	177
Lisäykset	25	341
Vähennykset	-300	-90
Kirjanpitoarvo 31.12.	155	429
YHTEENSÄ	1 507	2 540
joista		
- pitkäaikaisia	182	289
- lyhytaikaisia	1 325	2 251

28 LASKENNALLISET VEROVELAT JA -SAAMISET

1 000 euroa		Tulos- vaikutteisesti kirjatut erät	Muihin laajan tuloksen eriin kirjatut	Omaan pääomaan kirjatut erät
Laskennalliset verosaamiset	1.1.2008			31.12.2008
Vaihto-omaisuuden sisäinen kate	33	-16		16
Varaukset	91	21		112
Konserniyhdistelyn vaikutukset	0			0
Työsuhde-etuudet	68	-23		45
Käyttämättömät verotukselliset tappiot ja hyvitykset	0			0
Muut väliaikaiset erot	84	77		161
YHTEENSÄ	275	59	0	0
Laskennalliset verosaamiset	1.1.2009			31.12.2009
Vaihto-omaisuuden sisäinen kate	16	10		27
Varaukset	112	-78		34
Konserniyhdistelyn vaikutukset	0			0
Työsuhde-etuudet	45	-8		37
Käyttämättömät verotukselliset tappiot ja hyvitykset	0	1 596		1 596
Muut väliaikaiset erot	161	-113		48
YHTEENSÄ	334	1 408	0	0

1 000 euroa		Tulos- vaikutteisesti kirjatut erät	Muihin laajan tuloksen eriin kirjatut	Omaan pääomaan kirjatut erät
Laskennalliset verovelat	1.1.2008			31.12.2008
Poistoerot ja muut varaukset	507	-110		397
Käyvän arvon muutokset	25	-25		0
Konserniyhdistelyn vaikutukset	93	-93		0
Muut väliaikaiset erot	51	151		202
YHTEENSÄ	676	-77	0	0

1000 euroa		Tulos- vaikutteisesti kirjatut erät	Muihin laajan tuloksen eriin kirjatut	Omaan pääomaan kirjatut erät
Laskennalliset verovelat	1.1.2009			31.12.2009
Poistoerot ja muut varaukset	397	-126		271
Käyvän arvon muutokset	0			0
Konserniyhdistelyn vaikutukset	0			0
Muut väliaikaiset erot	202	-202		0
YHTEENSÄ	599	-328	0	0
			0	271

Laskennalliset verosaamiset ja -velat vähennetään toisistaan, mikäli on olemassa oikeus kuitata tilikauden verotettavaan tuloon perustuvia verovelkoja tilikauden verotettavaan tuloon perustuvia verosaamia vastaan ja mikäli laskennalliset verot liittyvät samaan veronsaajaan. Tilikaudella 2009 on käyttämättömistä verotuksellisista tappioista ja hyvityksistä vähennetty laskennallista verovelkaa 202 tuhatta euroa.

Emoyhtiö Raute Oyj on kirjannut vuoden 2009 tilinpäätöksessä 1 798 tuhannen euron suuruisen laskennallisen verosaamisen koskien käyttämättömiä verotuksessa hyväksiluettavia tappioita, jotka tullaan todennäköisesti hyödyntämään verosaatavien vanhentumisajassa 10 vuodessa. Ulkomaisten tytäryhtiöiden tilikauden 2009 tappioista on kirjaamattomia verosaatavia yhteensä 900 tuhatta euroa (670 tuhatta euroa), joiden laskennallisten verosaamisten hyödynnettävyyteen liittyy epävarmuutta.

1 000 euroa	2009	2008
29 PITKÄAIKAISET KOROLLISET VELAT		
Pitkäaikaiset jaksotettuun hankintamenuun arvostetut rahoitusvelat		
- Pankkilainat	202	0
- Eläkelainat (TyEL)	14 000	8 000
- Tekes-laina	115	232
YHTEENSÄ	14 318	8 232

TyEL-lainat ovat kiinteäkorkoisia ja vuotuinen korko on keskimäärin 2,89 % (2,95 %). Tekes-lainan vuotuinen korko on 1,0 % (1,0 %). Muun pankkilainan vuotuinen korko on 5,6 % (-).

Maturiteettijakauma, pitkäaikaiset ja lyhytaikaiset korolliset velat yhteensä

Rahoitusvelka	Alle 1 vuosi	1–5 vuotta
Eläkelaina	4 000	14 000
Muut lainat	215	318
Yhteensä	4 215	14 318

1 000 euroa	2009	2008
30 LYHYTAIKAISET KOROLLISET VELAT		
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	4 115	2 000
Muut lyhytaikaiset korolliset lainat	100	225
YHTEENSÄ	4 215	2 225
Konsernin lyhytaikaisten lainojen jakauma valuutoittain		
- Euro, %	100	100

1 000 euroa	2009	2008
Korollisten lyhytaikaisten velkojen efektiivisten korkokantojen painotetut keskiarvot olivat:		
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset, %	2,90	2,95
Muut lyhytaikaiset korolliset lainat, %	1,00	1,00
Rahoitusvelkojen käyvät arvot on esitetty liitetiedossa numero 37.		
31 ELÄKEVELVOITTEET		
Raute Oyj:n vapaaehtoinen lisäeläkejärjestely on käsitelty etuuspohjaisena eläkejärjestelynä. Työsuhteessa olevien suomalaisten työntekijöiden eläketurvan vapaaehtoinen täydennys on hoidettu Henki-Sammossa.		
Etuuspohjaiset eläkejärjestelyt		
Taseeseen merkityt erät		
Rahastoitujen velvoitteiden nykyarvo	333	406
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo	338	394
Ylijäämä (+) / alijäämä (-)	-5	12
Kirjaamattomat vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot	148	161
Velka taseessa	143	173
Tuloslaskelmaan merkityt erät, tuotot (-) / kulut (+)		
Tilikauden työsuoritukseen perustuvat menot	16	4
Korkomenot	21	14
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	-20	-15
Nettomääräiset tilikaudella kirjatut vakuutusmatemaattiset voitot tai tappiot	-13	-20
Takautuvaan työsuoritukseen perustuvat menot	0	-39
Velvoitteiden täyttämiset	-3	-31
Yhteensä, sisältyy henkilöstökuluihin	1	-87
Järjestelyyn kuuluvien varojen toteutunut tuotto (kulut +/-tuotot -)	15	1
Etuuspohjaisista järjestelyistä johtuvan velvoitteen muutos tilikauden aikana		
Etuuspohjaisesta järjestelystä johtuva velvoite 1.1.	406	353
Tilikauden työsuoritukseen perustuvat menot	16	4
Korkomenot	21	14
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) / tappiot (+)	-10	35
Maksetut etuudet	-90	0
Velvoitteiden täyttämiset	-10	0
Etuuspohjaiset järjestelyt 31.12.	333	406
Järjestelyyn kuuluvien varojen käyvän arvon muutos tilikauden aikana		
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo 1.1.	394	364
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	20	15
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) / tappiot (+)	-5	-16
Työnantajan maksusuoritukset	30	31
Maksetut etuudet	-90	0
Velvoitteiden täyttämiset	-11	0
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo 31.12.	338	394

1 000 euroa	2009	2008
Keskeiset vakuutusmatemaattiset oletukset olivat seuraavat:		
Suomi		
- Diskonttauskorko, %	4,5	4,9
- Varojen tuotto-odotus, %	4,5	4,0
- Tulevat palkankorotukset, %	2,5	2,5
- Inflaatioaste, %	2,0	2,0
- Työntekijöiden vaihtuvuusolettama, %	1,0	1,0
32 ENNAKKOMAKSUT, OSTOVELAT JA MUUT VELAT		
Saadut ennakkomaksut, 7 222 tuhatta euroa (3 475 tuhatta euroa), koostuu pitkäaikaishankkeiden saaduista ennakkomaksuista.		
Lyhytaikaiset velat taseessa		
- Ostovelat	1 649	2 863
- Siirtovelat	4 554	5 003
- Johdannaisvelat	0	34
- Muut velat	455	636
YHTEENSÄ	6 658	8 536
Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät		
- Pitkäaikaishankkeisiin liittyvät projektikulujaksotukset	295	225
- Henkilöstökulujaksotukset	3 190	3 788
- Muut siirtovelat	1 069	991
YHTEENSÄ	4 554	5 003
33 LÄHIPIIRITAPAHTUMAT		
Raute-konsernin lähipiiriin kuuluvat tytäryhtiöt, hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja tytäryhtiöiden toimitusjohtajat sekä Rauten sairauskassa.		
	Konsernin omistusosuus ja äänivalta, %	Emoyhtiön omistusosuus ja äänivalta, %
Konserniyhtiöt		
Raute Oyj, Lahti (emoyhtiö)		
Raute Canada Ltd., New Westminster, B.C., Kanada	100	100
Raute Inc., Delaware, USA	100	100
Raute US, Inc., Rossville, Tennessee, USA	100	100
RWS-Engineering Oy, Lahti	100	100
Raute Group Asia Pte Ltd., Singapore	100	100
Raute WPM Oy, Lahti	100	100
Raute Chile Ltda., Chile	100	50
Raute Service LLC, Pietari, Venäjä	100	
Raute (Shanghai) Machinery Co., Ltd, Shanghai, Kiina	100	100
Raute (Shanghai) Trading Co., Ltd, Shanghai, Kiina	100	100
1 000 euroa	2009	2008
Konsernin johdon työsuhde-etuudet		
Palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhde-etuudet	850	971
Osakeperusteiset maksut	93	0
YHTEENSÄ	943	971

Hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan kanssa ei ole sovittu erityisiä ehtoja eläkkeen suuruudesta eikä eläkkeelle siirtymisestä.

1 000 euroa	2009	2008
Emoyhtiön toimitusjohtajan ja hallituksen palkat ja palkkiot		
Toimitusjohtaja		
Kiiski, Tapani toimitusjohtaja	294	256
YHTEENSÄ	294	256
Hallituksen jäsenet		
Pehu-Lehtonen, Erkki hallituksen puheenjohtaja 2.4.2009 alkaen	27	0
Rytilahti, Jarmo hallituksen puheenjohtaja 2.4.2009 asti	10	39
Mustakallio, Sinikka hallituksen varapuheenjohtaja	18	20
Helander, Ilpo hallituksen jäsen	18	15
Mustakallio, Mika hallituksen jäsen	18	20
Mustakallio, Panu hallituksen jäsen	18	20
Hautamäki, Risto hallituksen jäsen 2.4.2009 alkaen	13	0
Wiitakorpi, Jorma hallituksen jäsen 2.4.2009 asti	3	17
Paasikivi, Pekka hallituksen jäsen 2.4.2008 asti	0	5
YHTEENSÄ	127	134

Johdon omistus

Yhtiön hallitus, toimitusjohtaja ja tytäryhtiöiden toimitusjohtajat omistivat 31.12.2009 yhteensä 96 223 kappaletta A-sarjan osakkeita ja 98 990 kappaletta K-sarjan osakkeita. Johdon omistus vastaa 4,9 % yhtiön osakkeista ja 9,1 % osakkeiden tuottamasta kokonaisäänimäärästä. Omistukset sisältävät omat, alaikäisten lasten ja määräysvalta-yhteisöjen omistukset.

Lainat ja takaukset lähipiirille

Johdolle ei ole myönnetty lainoja. Emoyhtiö Raute Oyj:llä oli tilinpäätöksessä 31.12.2009 lainasaamisia tytäryhtiöiltään Raute Canada Ltd.:ltä 737 tuhatta euroa (3 186 tuhatta euroa) ja Raute Service LLC:ltä 355 tuhatta euroa (0 tuhatta euroa). Raute Oyj:llä oli 100 tuhannen euron (110 tuhatta euroa) velka Rauten sairauskassalle. Raute Oyj on tilikauden

2009 aikana kirjannut alas lainasaamisia Raute Canada Ltd.:lta 3 761 tuhatta euroa (968 tuhatta euroa). Raute Oyj on antanut 200 tuhannen euron vastatakauksen ulkomaisen tytäryhtiön lainasta. Johdon ja osakkaiden puolesta ei ole annettu pantteja tai muita vastuusitoumuksia.

Sairauksassa

Raute-konsernissa toimii vakuutuskassa, joka maksaa jäsenilleen sairausvakuutuslain mukaisten korvausten lisäksi kassan myöntämiä lisäetuksia. Rauten sairauskassan toimintapiiriin muodostavat Raute Oyj:n ja sen kotimaisen tytäryhtiöiden henkilöstön lisäksi entisen tytäryhtiön Lahti Precision Oy:n henkilöstö. Rauten sairauskassa on tallettanut varansa Raute Oyj:lle. Talletuksen määrä 31.12.2009 oli 100 tuhatta euroa (110 tuhatta euroa) ja talletukselle maksettiin korkoa 1,5 % (4,0 %).

1 000 euroa	2009	2008
34 MUUT VUOKRASOPIMUKSET JA KÄYTTÖLEASINGVELAT		
Konserni vuokralleottajana		
Ei-purettavissa olevien muiden vuokrasopimusten perusteella maksettavat vähimmäisvuokrat:		
- Yhden vuoden kuluessa	551	273
- Vuotta pitemmän ajan ja enintään viiden vuoden kuluttua	1 013	464
- Yli viiden vuoden kuluttua	782	0
YHTEENSÄ	2 346	737
Konserni on vuokrannut osan käyttämistään toimisto- ja tuotantotiloista. Vuokrasopimukset ovat toistaiseksi voimassaolevia sekä määräaika-isiä. Määräaika-isiin sopimuksiin sisältyy mahdollisuus jatkaa sopimusta alkuperäisen päättymispäivän jälkeen.		
Ei-purettavissa olevien käyttöleasingsopimusten perusteella maksettavat vähimmäiskäyttöleasingsvuokrat ovat:		
- Yhden vuoden kuluessa	25	12
- Vuotta pitemmän ajan ja enintään viiden vuoden kuluttua	67	2
YHTEENSÄ	92	14

Konserni vuokralleantajana

Konserni on vuokrannut sille tarpeettomia toimisto- ja tehdastiloja. Tilinpäätöksessä nämä rakennukset on luokiteltu aineelliseen käyttöomaisuuteen. Vuokratuotot on kirjattu tuloslaskelmassa liiketoiminnan muihin tuottoihin ja olivat 21 tuhatta euroa (21 tuhatta euroa) vuonna 2009.

1 000 euroa	2009	2008
35 VALUUTTAJOHDANNAISET		
Valuuttajohdannaisia käytetään suojaustarkoituksessa.		
Valuuttatermiinien nimellisarvot		
Taloudellinen suojaus		
- Rahoitukseen liittyvät	661	3 186
- Liikevaihdon suojaukseen liittyvät	1 615	532
Valuuttatermiinien käyvät arvot		
Taloudellinen suojaus		
- Rahoitukseen liittyvät	-35	170
- Liikevaihdon suojaukseen liittyvät	98	-8

Valuuttatermiinisopimusten nimellisarvo on kohde-etuuskien arvo muutettuna euroiksi tilinpäätöspäivän kurssiin. Valuuttatermiinisopimusten käypä arvo on tulos, joka olisi syntynyt johdannaisten sulkemisesta tilinpäätöspäivän markkinahintoihin.

1 000 euroa	2009	2008
36 VAKUUDET JA VASTUUSITOUMUKSET		
Velkojen ja vastuusitoumusten vakuudeksi on annettu vakuuksia ja sitoumuksia		
Luottolimiittisopimukset, joista käytössä	10 000	17 000
Yrityskiinnityksiä (1)	2 400	3 000
	5 300	10 000
TyEL-lainat	18 000	10 000
-Pankkitakuujärjestelyt TyEL-lainan vakuutena	12 400	3 000
Yrityskiinnityksiä (1)	4 700	0
Rahatalletuksia (2)	3 000	0
- Luottovakuutusjärjestelyt TyEL-lainan vakuutena	5 600	7 000
Vakuudenantajan takautumisoikeus	5 600	7 000
Rahoitusvelka/Rauten sairauskassa	100	110
- Kiinteistökiinnityksiä (1)	134	134
Kaupalliset pankkitakaukset omasta ja konserniyhtiöiden puolesta	7 125	8 928
- Vastasitoumukset (3)	7 125	8 928
Vakuusjärjestelyt konserniyhtiöiden puolesta		
- Vastasitoumukset (3)	200	0
Vakuudet ja sitoumukset yhteensä		
- Vakuudeksi annetut kiinnitykset yhteensä (1)	10 134	10 134
- Vakuudeksi annetut rahatalletukset yhteensä (2)	3 000	0
- Vastasitoumukset (3)	7 325	8 928

Muut omat vastuut

Vastuut johdon ja osakkaiden puolesta on esitetty liitetiedossa numero 33.

37 MUUT RAHOITUSINSTRUMENTTITIEDOT

1 000 euroa	Liitetieto	Kirjanpitoarvo 31.12.2009	Käypä arvo 31.12.2009	Kirjanpitoarvo 31.12.2008	Käypä arvo 31.12.2008
Rahoitusvarat					
Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat					
Myytavissä olevat rahoitusvarat	19	486	486	499	499
Lainat ja saamiset					
Pitkäaikaiset talletukset	20	1 000	1 000		
Lyhytaikaiset talletukset	22	2 000	2 000		
Myyntisaamiset ja muut saamiset*	22	7 832	7 832	16 561	16 561
Rahavarat	23	27 900	27 900	21 109	21 109
YHTEENSÄ		39 217	39 217	38 169	38 169
Rahoitusvelat					
Jaksotettuun hankintamenoan arvostetut rahoitusvelat					
Pankki- ja muut rahoituslainat	29–30	18 533	18 533	10 457	10 457
Ostovelat ja muut velat	32	2 104	2 104	3 465	3 465
Siirtovelat	32	4 554	4 554	5 037	5 037
Valuuttatermiinit					
- joista rahavirran suojausinstrumenteiksi määritetty	35			34	34
YHTEENSÄ		25 191	25 191	18 993	18 993
Jaottelu rahoitusinstrumenttiryhmittäin					
Lainat ja saamiset		38 731	38 731	37 670	37 670
Myytavissä olevat rahoitusvarat		486	486	499	499
Jaksotettuun hankintamenoan arvostetut rahoitusvelat		25 191	25 191	18 993	18 993

*Taseessa erät Myyntisaamiset ja muut saamiset sisältää osatuloutussaamisia pitkäaikaishankkeista asiakkailta 3 246 tuhatta euroa (11 819 tuhatta euroa).

Taulukossa on esitetty kunkin rahoituserän käyvät arvot ja kirjanpitoarvot, jotka vastaavat konsernitaseen arvoja. Konsernin käyttämät käyvän arvon määrittämisen periaatteet rahoitusinstrumenteista on kuvattu alla.

Muut sijoitukset

Myytavissä olevat rahoitusvarat koostuvat pääosin noteeraamattomista osakesijoituksista. Noteeraamattomat osakesijoitukset on arvostettu hankintamenoan, koska niiden käypä arvo ei ole ollut luotettavasti määriteltävissä. Noteeraamattomille osakkeille ei ole toimivia markkinoita, ja toistaiseksi konsernilla ei ole aikomus luopua näistä sijoituksista.

Johdannaiset

Valuuttatermiinien käyvät arvot on määritetty käyttämällä tilinpäätöspäivän markkinahintoja vastaavan pituisille

sopimuksille. Käyvät arvot vastaavat niitä hintoja, jotka konserni joutuisi maksamaan tai saisi, jos johdannais-sopimus purettaisiin.

Pankki- ja muut lainat

Velkojen käyvät arvot vastaavat taseessa olevaa kirjanpitoarvoa.

Myyntisaamiset ja muut saamiset

Saamisten alkuperäinen kirjanpitoarvo vastaa niiden käypää arvoa. Diskonttauksen vaikutus ei ole olennainen saamisten maturiteetti huomioon ottaen.

Ostovelat ja muut velat

Ostovelkojen ja muiden velkojen kirjanpitoarvo vastaa niiden käypää arvoa. Diskonttauksen vaikutus ei ole olennainen velkojen maturiteetti huomioon ottaen.

38 RAHOITUSRISKIEN HALLINTA

Konserni altistuu rahoitusriskeille, jotka on luokiteltu markkina-, vastapuoli- ja maksuvalmiusriskeihin. Konsernin kansainvälisen liiketoiminnan merkittävimmiksi riskialueiksi on tunnistettu vastapuoliriskeistä luottotappioriski ja markkinariskeistä valuuttakurssiriski. Konserni altistuu lisäksi maksuvalmiusriskille ja markkinariskeihin kuuluville korko- ja hintariskeille.

Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on minimoida rahoitusmarkkinoiden muutosten haitalliset vaikutukset konsernin tulokseen ja varmistaa riittävä maksuvalmius kaikissa markkinaolosuhteissa. Konsernilla on käytössä emoyhtiön hallituksen hyväksymä rahoituspolitiikka, jossa on määritelty toimintaa ohjaavat raja-arvot, käytettävät rahoitus- ja suojausinstrumentit sekä hyväksyttävät vastapuolet. Konsernin rahoitusriskien hallinnasta vastaa emoyhtiön rahoitustoiminto. Se tunnistaa, arvioi ja suojaa rahoitusriskit yhteistyössä operatiivisten yksiköiden kanssa. Hallitus valvoo rahoitusriskien suuruutta säännöllisesti mm. nettovaluuttaposition, saatavien ikäkauman ja suojausasteen sekä kassavirtaennusteiden sekä rahoituksen stressitestien avulla.

MARKKINARISKI

Markkinariskeihin kuuluvat valuuttakurssi-, korko- ja hintariskit. Valuuttakurssiriski jaetaan edelleen transaktio- ja translaatoriskeihin. Raute Oyj:n konsernitilinpäätökseen 31.12.2009 ja vertailuvuoteen ei sisälly osake- tai korkorahastosijoituksia.

Valuuttakurssiriski

Konserni toimii kansainvälisillä markkinoilla ja altistuu siten valuuttakurssimuutoksista aiheutuville valuuttakurssiriskeille. Konsernin valuuttariskit muodostuvat ulkomaan valuuttamääräisistä myynneistä ja ostoista sekä tase-eristä (transaktioriski) sekä sijoituksista ulkomaisiin tytäryhtiöihin (translaatoriski). Konsernin päävaluutta on euro. Merkittävimmät valuuttakurssiriskit aiheutuvat Kanadan dollarista (CAD) ja Yhdysvaltain dollarista (USD). Konsernin kilpailukyvyyn ja kannattavuuden kannalta muita seurattavia valuuttoja ovat Venäjän rupla (RUB) ja Kiinan yuan (CNY).

Konsernin myynnin jakauma vaihtelee vuosittain markkina-alueittain. Vuonna 2009 konsernin liikevaihdesta 39 prosenttia (50 %) tuli euroalueen ulkopuolelta. Konserni käyttää ensisijaisena kaupankäyntivaluuttana kunkin konserniyhtiön toimintavaluuttaa, joista merkittävin on euro.

Konsernin operatiiviset yksiköt suojaavat emoyhtiön rahoitustoiminnon välityksellä sitoviin myyntisopimuksiin perustuvat valuuttamääräiset myyntisaatavansa sopimusten astuessa sitovasti voimaan. Myynnin maksujen operatiivisessa suojauksessa käytetään valuuttatermiinisopimuksia. Hankintasopimuksiin liittyvien valuuttariskien suojauksessa käytetään ensisijaisesti samassa valuutassa olevista suojaamattomista myyntisaatavista kertyviä rahavirtoja.

Tulevia rahavirtoja, jotka eivät perustu sitoviin myyntisopimuksiin, ei pääsääntöisesti suojata johdannaissopimuksilla. Tarjousaikaisilta valuuttakurssiriskeiltä suojaudutaan käyttämällä valuuttaklausuuleja. Esisopimuksiin liittyviä valuuttariskejä suojataan tapauskohtaisesti valuuttaoptiosopimuksilla. Liiketoimia suojaavien termiinisopimusten arvo tilinpäätöshetkellä oli 1,6 miljoonaa euroa (0,4 Me).

Konsernin yhtiöiden ottamat sisäiset lainat ja talletukset ovat pääosin kyseisen yhtiön toimintavaluutassa. Sisäisten lainojen nettovaluuttakurssiriski on suojattu valuuttatermiineillä lukuun ottamatta oman pääoman ehtoisia lainoja. Konsernin ulkoiset lainat ovat kunkin yhtiön toimintavaluutassa. Konsernin sisäisen rahoituksen erien suojaukseen liittyvien CAD-määräisten termiinisopimusten nimellisarvo oli tilikauden lopussa 0,7 miljoonaa euroa (3,3 Me).

Myynnin valuuttamaksujen taloudelliseen suojaukseen liittyvät sellaiset termiinisäämiset ja -velat, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa, muodostavat tilinpäätöshetkellä konsernille tulokseen vaikuttavan valuuttakurssiriskin siltä osin, kun suojaukseen tarkoitettujen johdannaisten arvo ylittää kyseisiltä sitovilta myyntisopimuksilta tulotettun liikevaihdon. Termiinisopimusten ja osatuloutussaatavien arvostuksella oli 31.12.2009 päättyneellä tilikaudella 90 tuhannen euron (+10 tuhatta euroa) positiivinen vaikutus konsernin liikeluokkaan.

Konserni voi vähentää johdannaissopimusten käypään arvoon liittyvää, valuuttakurssien muutoksista johtuvaa tilipäistä vaikutusta konsernin liikeluokkaan soveltamalla suojauslaskentaa sitoviin, kiinteähintaisiin kauppasopimuksiin liittyviin johdannaisiin IAS 39 -standardin mukaisesti. Tilikaudella ja vertailuvuonna ei ole käytetty suojauslaskentaa.

Transaktioriski

Konserni seuraa transaktioriskiä säännöllisesti päävaluuttapareittain. Nettovaluuttapositiona huomioidaan tiedossa olevat tulevat, sitoviin sopimuksiin liittyvät valuuttavirrat tilinpäätöshetkestä eteenpäin sekä niiden suojaukseen tarkoitettujen johdannaissopimukset, huolimatta siitä minkä tilikauden tulokseen valuuttariski kohdistuu. Valuuttariskien hallinnan tavoitteena on, että konsernin valuuttaparikohtaiset avoimet nettovaluuttapositionit ovat alle 500 tuhatta euroa kunkin valuuttaparin osalta. Konsernin nettovaluuttapositioni ja siitä tilinpäätöshetken taseeseen sisältyvä osuus ("Taseen nettoriski") on esitetty päävaluuttapareittain taulukossa "Konsernin transaktioriski".

Konsernin transaktioriski

1 000 euroa	Nettovaluuttapositioni		Taseen nettoriski	
	2009	2008	2009	2008
USD/EUR	183	231	183	243
CAD/EUR	374	-225	402	-119
USD/CAD	295	321	972	682
CNY/EUR	0	0	0	0
RUB/EUR	0	0	0	0

Translaatoriski

Konserniin kuuluu ulkomaisia tytäryhtiöitä ja konserni altistuu translaatoriskille. Ulkomaisten tytäryhtiöiden nettoinvestointien konvertointiin konsernin kotivaluuttaan euroksi liittyvää valuuttakurssiriskiä ei ole suojattu. Konsernin tytäryhtiöiden muiden kuin euromääräisten omien pääomien yhteismäärä 31.12.2009 oli -9 835 tuhatta euroa (31.12.2008: 5 886 tuhatta euroa). Nettoinvestoinnit valuutoittain on eritelty taulukossa "Nettoinvestoinnit tytäryhtiöihin valuutoittain".

Nettoinvestoinnit tytäryhtiöihin valuutoittain

Nettoinvestoinnit tytäryhtiöihin		
1 000 euroa	2009	2008
USD	17	17
CAD	821	3 270
CNY	493	493
RUB	355	0
Muut	15	15

Herkkyysanalyysi

Herkkyysanalyysi valuuttakurssien transaktioriskistä eli kohtuullisen ja mahdollisen valuuttakurssimuutoksen vaikutuksesta konsernin tulokseen ennen veroja ja omaan pääomaan 31.12.2009 ja vertailuhetkellä on esitetty päävaluuttapareissa taulukossa "Herkkyysanalyysi päävaluutoista". Kurssimuutosten vaikutuksessa taseeseen sisältyvät vierasvaluuttamääräiset saatavat ja velat sekä valuuttajohdannaissopimukset sekä nettosijoitukset tytäryhtiöihin. Analyysissä on oletettu valuuttakurssimuutoksen olevan +/- 10 prosenttia tilinpäätöshetkestä ja muiden tekijöiden pysyvän muuttumattomina.

Herkkyysanalyysi päävaluutoissa

		Vaikutus tulokseen		Vaikutus taseeseen	
1 000 euroa		2009	2008	2009	2008
USD +/- 10 %	+/-	12	+/- 4	+/- 111	+/- 117
CAD +/- 10 %	+/-	238	+/- 101	+/- 392	+/- 531
RUB +/- 10 %	+/-	11	+/- 11	+/- 9	+/- 0
CNY +/- 10 %	+/-	35	+/- 14	+/- 44	+/- 84

Korkoriski

Konsernin rahavaroihin ja lainoihin ei tilikauden ja vertailuvuoden aikana ole sisällynyt merkittävää korkoriskiä. Rahavarat olivat tilinpäätöshetkellä sijoitettuna kiinteäkorkoisilla tileillä ja rahamarkkinatalletuksissa. Konsernin lainat ovat kiinteäkorkoisia. Taseen johdannaissopimusiin ja muihin käypiin arvoihin liittyvä korkoriski on ollut vähäinen.

Konsernin tavoitteena on suojautua vieraan pääoman korkoriskiltä kiinteäkorkoisilla lainoilla ja riittävällä likvidien varojen määrällä. Vallitsevassa epävarmassa rahamarkkinatilanteessa konserni välttää sijoitusinstrumentteja, joihin liittyy merkittävää korko- tai hintariskiä. Konsernin kannalta merkittävin vaikutus korkotason vaihteluista

kohdistuu likvidien rahavarojen tulevaan tuottotasoon. Normaalisissa rahoitusmarkkinatilanteissa konserni sijoittaa rahavarojaan rahamarkkinatalletusten lisäksi myös korkorahastoihin ja altistuu siten toiminnassaan noteerattujen korkorahastojen markkinahintojen vaihtelusta aiheutuvalle hintariskille. Tilinpäätökseen 31.12.2009 ja vertailuvuoteen ei sisällynyt korkojohdannaisia tai korkorahastosijoituksia.

Hintariski

Konsernin käyttämät raaka-aineet ovat teräksen jatkojalosteita, muita raaka-aineita, komponentteja ja hyödykkeitä, joiden markkinahintariskiltä ei voida aktiivisesti suojautua johdannaisilla ja joiden hintariski on osa liike-toimintariskiä. Teräksen hintariskiä hallitaan säännöllisellä hinnanvaihtelun analyysillä ja seurannalla. Komponenttien hintariskiä vähennetään tekemällä puitesopimuksia toimittajien kanssa. Konsernin tuotantoprosessien käyttämän sähköenergian hintariskiä seurataan ja hallitaan kiinteähintaisilla toimitussopimuksilla. Konsernin taseessa ei tilinpäätöshetkellä ollut hintariskiä suojaavia johdannaisia, joiden hintariskillä olisi vaikutusta tulokseen.

Normaalisissa rahoitusmarkkinatilanteissa konserni sijoittaa rahavarojaan osake- ja korkorahastoihin ja altistuu siten toiminnassaan noteerattujen rahastojen markkinahintojen vaihtelusta aiheutuvalle hintariskille. Konsernissa ei tilinpäätöshetkellä ollut merkittäviä myytävissä olevia rahasto- tai muita sijoituksia, joiden markkinahinnan muutos olennaisesti vaikuttaisi konsernin taloudelliseen tulokseen.

VASTAPUOLIRISKI

Konsernin merkittävimmät vastapuoliriskit ovat projektitoiminnan sopimusvastapuoliin liittyvä asiakasluottoriski ja konsernin sijoitustoimintaan liittyvät vastapuoliriskit.

Konsernin luottoriskin enimmäismäärä tilinpäätöshetkellä on taseen rahoitusvarojen kirjanpitoarvo. Päättäneen tilikauden lopussa 31.12.2009 luottoriskin enimmäismäärä oli 39,2 miljoonaa euroa (38,2 Me).

Asiakasluottoriski

Projektitoimitusten osalta sopimusvastapuoliin liittyviä luottotappioriskejä hallitaan edellyttämällä maksamattomalle kauppahinnalle pankkitakuita tai vahvistettuja remburseja sekä hallituksen hyväksymien asiakkaiden kohdalla etupainotteisilla maksuehdoilla. Teknologiapalveluihin liittyviä luottotappioriskejä hallitaan seuraamalla asiakaskohtaisesti määriteltyjä saatavien enimmäismääriä ja asiakkaiden maksukäyttäytymistä säännöllisesti. Maa-ilmantaluuden laman ja rahoitusmarkkinoiden epävarmuuden johdosta konsernin asiakasteollisuksien markkinatilanne jatkui vaikeana koko vuoden 2009 kasvattaen konsernin luottotappioriskiä. Myyntisaamisiin ei tilinpäätöshetkellä sisälly merkittävää luottotappioriskiä, mutta suojaamattomien saatavien riskitaso on jonkin verran noussut.

Asiakkaiden maksukykyyn liittyvä luottotappioriski on enintään se määrä sitoviin sopimuksiin liittyviä avoimia maksuja, joita ei ole katettu pankkitakuilla, remburseilla tai muilla vakuuksilla. Saadut pankkitakuut ja remburssit kattoivat tilikauden lopussa 33 prosenttia (33 %) taseen myynti- ja osatuloutussuamisista ja 16 prosenttia (23 %) tilauskannasta.

Myyntisaatavien ja sitoviin sopimuksiin liittyvien asiakailta maksuehtojen perusteella laskutettujen ennak-

komaksujen, joista osatuloutettu osuus sisältyy taseen rahavaroihin, ikäanalyysi on esitetty taulukossa "Myyntisaamisten ikäjakauma". Taulukossa esitetyt ennakkomaksut ovat sitoviin sopimuksiin liittyviä, laskutettuja maksueriä, jotka eivät sisälly taseen vastaaviin eriin tilinpäätöshetkellä. Tilikauden lopussa konsernilla ei ollut tiedossa vastapuolen pysyvää maksukyvyttömyydestä johtuvia erääntyneitä myyntisaatavia. Tilikaudella 2009 on kirjattu 0,1 miljoonan euron (0,1 Me) tuotto edellisellä kirjatusta luottotappioista.

Myyntisaamisten ikäjakautuma

1 000 euroa	2009	2008
Myyntisaamiset	2 712	4 743
Laskutetut avoimet ennakkolaskut	1 020	4 746
YHTEENSÄ	3 731	9 489
Erääntymättömät	1 871	5 619
Erääntyneet 0-29 päivää	761	543
Erääntyneet 30-60	211	564
Erääntyneet yli 60 päivää	888	2 763
YHTEENSÄ	3 731	9 489

Sijoitustoiminnan vastapuoliriski

Konsernin pankkien ja rahoituslaitosten kanssa tekemiin rahoitusinstrumenttisopimuksiin sisältyy riski siitä, että vastapuoli ei pysty täyttämään sopimuksen mukaisia velvoitteitaan. Sijoitustoiminnassa ja johdannaisoppimuksia tehtäessä vastapuoliksi hyväksytään vain tahot, joiden luottokelpoisuusluokitus on hyvä ja jotka täyttävät rahoituspolitiikassa määritellyt muut ehdot. Sijoituksia, johdannaisoppimuksia ja lainasopimuksia tehtäessä konserni soveltaa vastapuolikohtaisia enimmäismääriä riskikeskittymien välttämiseksi. Tilinpäätöshetkellä konsernin kassanhallintaan liittyvät sijoitukset olivat pohjoismaisissa pankeissa. Likvidit varat euroalueen ulkopuolella olevissa rahoituslaitoksissa olivat tilinpäätöshetkellä 3,0 miljoonaa euroa (0,6 Me).

MAKSUVALMIUSRISKI

Maksuvalmiuden turvaamiseksi on konsernin rahoituspolitiikassa määritelty rahavarojen, lyhytaikaisten sijoitusten ja nostettavissa olevien luottositoumusten vähimmäismäärä. Hyvä maksuvalmius pyritään ensisijaisesti säilyttämään tehokkaalla käyttöpääoma- ja kassanhallinnalla. Pitkällä aikavälillä rahoituksen saatavuuteen ja hintaan liittyvää riskiä hallitaan hyödyntämällä erilaisia rahoituslähteitä. Sijoituksilta edellytetään riittävää lik-

viditeettiä. Konsernilla ei tilinpäätöspäivänä 31.12.2009 ja vertailuvuonna ollut korollista nettovelkaa. Konsernin käytössä olevat rahavarat riittävät kattamaan konsernin lyhytaikaiset rahoitustarpeet.

Konsernin rahavarojen määrä tilikauden lopussa oli 27,9 miljoonaa euroa (21,1 Me). Konsernin projektiliiketoiminnan luonteesta johtuen rahoitustarve ja likvidien varojen määrä vaihtelevat myös lyhyellä aikavälillä. Käyttöpääomatarpeiden ennustamisen tekevät erityisen haasteelliseksi uudet tilaukset, joiden maksuehdot ovat yksilöllisiä ja ajalliseen toteutumiseen liittyy epävarmuutta. Konserni on varautunut vaihteleviin käyttöpääomatarpeisiin ja mahdollisiin rahan saatavuuden häiriötilanteisiin 18 miljoonan euron suuruusella TyEL-lainakannalla (9 Me). Sijoitukset tehdään pääsääntöisesti lyhytaikaisiin talletuksiin tai jälkemarkkinakelpoisiin, hyvän luottokelpoisuuden omaaviin euromääräisiin sijoituksiin.

Konsernin rahoitusvelkoihin sisältyvät ostovelat, johdannaisvelat ja korolliset velat. Ostovelat erääntyvät keskimäärin alle kuukauden kuluessa. Konsernin korollisten rahoituslainten maturiteetti on esitetty taulukossa "Lainasopimuksiin perustuvat korollisten lainojen lyhennykset ja rahoituskulujen kassavirrat ja muut rahoitusvelkojen kassavirrat 31.12.2009".

Lainasopimuksiin perustuvat korollisten lainojen lyhennykset ja rahoituskulujen kassavirrat ja muiden rahoitusvelkojen kassavirrat 31.12.2009

1 000 euroa	2010	2011	2012	2013	2014	Yhteensä
TyEL-lainat						
Lyhennykset	4 000	4 000	4 000	4 000	2 000	18 000
Rahoituskulut	573	478	330	180	50	1 611
Yhteensä	4 573	4 478	4 330	4 180	2 050	19 611

1 000 euroa	2010	2011	2012	2013	2014	Yhteensä
Muut lainat						
Lyhennykset	115	415	0	0	0	530
Rahoituskulut	12	1	0	0	0	13
Yhteensä	127	416	0	0	0	543
Ostovelat						
Lyhennykset	1 649	0	0	0	0	1 649
Rahoituskulut	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	1 649	0	0	0	0	1 649
Siirtovelat						
Lyhennykset	4 554	0	0	0	0	4 554
Rahoituskulut	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	4 554	0	0	0	0	4 554

Konsernin likviditeettiä turvaavat lisäksi pankkitililimiitit ja Raute Oyj:n 10 miljoonan euron (10 Me) kotimainen yrittäjäohjelma, jonka puitteissa se voi laskea liikkeelle alle vuoden mittaisia yritystodistuksia. Lisäksi konsernilla on yhteensä 10 miljoonan euron (17 Me) kahdenkeskiset pitkäaikaiset luottojärjestelysopimukset, joista luottolimiitinä oli 31.12.2009 nostettavissa 8 miljoonaa euroa (14 Me).

PÄÄOMARAKENTEN HALLINTA

Konsernin pääomarakenteen hallinnan tavoitteena on tehokas pääomarakenne, jonka avulla varmistetaan konsernin toimintaedellytykset pääomamarkkinoilla. Konsernin emoyhtiön luottoluokitus oli Soliditet Finlandin mukaan vuoden 2009 sekä vertailuvuoden 2008 erittäin hyvä AAA-luokka.

Konsernin pääomarakennetta seurataan omavaraisuusaste-tunnusluvulla, jolle on asetettu strateginen tavoitetaso. Tilikauden 2009 aikana konsernin tavoitteena oli säilyttää omavaraisuusaste yli 40 prosentin tasolla.

Konserni on antanut laina- ja luottojärjestelysopimuksissa sekä niiden vakuusjärjestelysopimuksissa seuraavat pääasialliset tunnuslukuihin liittyvät erityisehdot (kovenantit):
- omavaraisuusaste > 31 prosenttia ja
- gearing < +100 prosenttia.

Omavaraisuusaste tilikauden lopussa oli 46,0 prosenttia (60,5 %) ja gearing -40,6 prosenttia (-31,0 %). Tilikauden ja vertailuvuoden aikana konserni on täyttänyt erityisehtojen vaatimukset.

39 TYTÄRYHTIÖIDEN YHDISTELYSSÄ KÄYTETTY VALUUTTAKURSSIT

Tuloslaskelma	2009 euroa	2008 euroa	Tase	2009 euroa	2008 euroa
USD	1,3933	1,4706	USD	1,4406	1,3917
CAD	1,5852	1,5593	CAD	1,5128	1,6998
SGD	2,0230	2,0761	SGD	2,0194	2,0040
CLP	776,0007	761,6427	CLP	734,0420	870,6680
RUB	44,1391	36,4231	RUB	43,1540	41,2830
CNY	9,5160	10,2247	CNY	9,9777	9,2205

1 000 euroa	2009	2008
40 RAHAVIRTUALASKELMAN LIITETIEDOT		
Liiketoimet, joihin ei liity maksutapahtumaa:		
Poistot	-2 670	-2 751
Työsuhde-etuudet	-8	-24
Arvon alentumiset	-13	0
Kurssierot	-282	-83
Voitot/tappiot käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavien varojen arvostamisesta	0	-15
YHTEENSÄ	-2 972	-2 873

41 TILIKAUDEN JÄLKEISET TAPAHTUMAT

Raute Oyj on saanut merkittävän tilauksen vaneritehtaan lähes kaikista tuotantolinjoista Aasia-Tyynenmeren alueella toimivalta vakiintuneelta vanerinvalmistajayritykseltä (pörssitiedote 25.1.2010).

Emoyhtiön tuloslaskelma, FAS

euroa		1.1.–31.12.2009	1.1.–31.12.2008
Liitetieto			
2, 3	LIKEVAIHTO	31 355 663,80	87 712 893,97
	Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	683 443,44	382 865,22
4	Liiketoiminnan muut tuotot	431 251,25	571 433,75
5	Materiaalit ja palvelut	14 509 818,73	49 984 043,29
6	Henkilöstökulut	16 842 067,83	20 678 795,86
8, 13	Poistot ja arvonalentumiset	1 912 053,83	1 949 003,39
9	Liiketoiminnan muut kulut	5 977 676,29	9 546 292,17
	Liiketoiminnan kulut yhteensä	39 241 616,68	82 158 134,71
	LIIKETULOS	-6 771 258,19	6 509 058,23
	Rahoitustuotot ja -kulut		
10	Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista	78 905,00	132 574,00
10	Muut korko- ja rahoitustuotot	342 428,84	1 267 792,74
10, 14	Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista	-3 774 357,62	-967 679,50
10	Korkokulut ja muut rahoituskulut	-488 722,31	-691 406,76
	Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-3 841 746,09	-258 719,52
	TULOS ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA	-10 613 004,28	6 250 338,71
11	Tilinpäätössiirrot	418 073,66	354 932,10
12	Tuloverot	1 851 477,45	-2 119 824,80
	TILIKAUDEN TULOS	-8 343 453,17	4 485 446,01

Emoyhtiön tase, FAS

euroa	31.12.2009	31.12.2008
Liitetieto		
VASTAAVAA		
Pysyvät vastaavat		
13 Aineettomat hyödykkeet	1 254 853,90	1 572 084,71
13 Aineelliset hyödykkeet	8 063 109,55	8 736 409,91
14 Sijoitukset	2 397 292,61	4 503 991,15
Pysyvät vastaavat yhteensä	11 715 256,06	14 812 485,77
Vaihtuvat vastaavat		
5, 15 Vaihto-omaisuus	3 359 386,03	3 344 924,58
16 Pitkäaikaiset saamiset	2 798 447,20	0,00
16 Lyhytaikaiset saamiset	9 814 741,35	19 470 157,14
Rahat ja pankkisaamiset	27 415 432,24	20 507 425,87
Vaihtuvat vastaavat yhteensä	43 388 006,82	43 322 507,59
YHTEENSÄ VASTAAVAA	55 103 262,88	58 134 993,36
VASTATTAVAA		
Oma pääoma		
17 Osakepääoma	8 009 516,00	8 009 516,00
17 Ylikurssirahasto	6 498 341,93	6 498 341,93
17 Edellisten tilikausien voitto	15 770 262,36	14 226 644,47
17 Tilikauden tulos	-8 343 453,17	4 485 446,01
Oma pääoma yhteensä	21 934 667,12	33 219 948,41
18 Tilinpäätössiirtojen kertymä	0,00	418 073,66
19 Pakolliset varaukset	1 430 153,48	2 416 754,94
Vieras pääoma		
20 Pitkäaikainen vieras pääoma	14 115 400,00	8 230 800,00
20 Lyhytaikainen vieras pääoma	17 623 042,28	13 849 416,35
Vieras pääoma yhteensä	31 738 442,28	22 080 216,35
YHTEENSÄ VASTATTAVAA	55 103 262,88	58 134 993,36

Emoyhtiön rahoituslaskelma, FAS

euroa	1.1.–31.12.2009	1.1.–31.12.2008
LIKETOIMINNAN RAHAVIRTA		
Myynnistä saadut maksut	44 486 162,82	90 078 251,74
Liiketoiminnan muista tuotoista saadut maksut	363 454,42	541 422,24
Maksut liiketoiminnan kuluista	-38 923 990,92	-82 660 088,13
Rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	5 925 626,32	7 959 585,85
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-477 062,69	-249 530,78
Saadut korot liiketoiminnasta	496 818,33	800 700,85
Saadut osingot liiketoiminnasta	78 905,00	132 574,00
Maksetut välittömät verot	561 603,81	-3 557 120,57
Rahavirta ennen satunnaisia eriä	6 585 890,77	5 086 209,35
LIKETOIMINNAN RAHAVIRTA (A)	6 585 890,77	5 086 209,35
INVESTOINTIEN RAHAVIRTA		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-946 725,31	-1 687 617,86
Investoinnit myytävissä oleviin sijoituksiin	0,00	-50 000,00
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	77 381,96	30 011,51
Annetut lainat konserniyhtiöille	-1 770 917,97	0,00
Lainasaamisten takaisinmaksut	0,00	27 000,00
INVESTOINTIEN RAHAVIRTA (B)	-2 640 261,32	-1 680 606,35
RAHOITUKSEN RAHAVIRTA		
Omien osakkeiden hankinta	-138 497,52	0,00
Pitkäaikaisten ja lyhytaikaisten saamisten lisäys	-3 000 000,00	0,00
Lyhytaikaisten lainojen nostot	1 084 271,02	354 663,44
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-147 137,32	-528 291,83
Pitkäaikaisten lainojen nostot	10 000 000,00	10 069 240,00
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-2 000 000,00	0,00
Maksetut osingot	-2 803 330,60	-4 004 758,00
Maksetut ja saadut konserniavustukset	0,00	885 000,00
RAHOITUKSEN RAHAVIRTA (C)	2 995 305,58	6 775 853,61
RAHAVAROJEN MUUTOS (A+B+C)	6 940 935,03	10 181 456,61
lisäys (+)/vähennys (-)		
RAHAVARAT TILIKAUDEN ALUSSA	20 507 425,87	10 357 851,97
VALUUTTAKURSSIEN MUUTOSTEN VAIKUTUS	32 928,66	31 882,71
RAHAVARAT TILIKAUDEN LOPUSSA	27 415 432,24	20 507 425,87

Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot

1 LAATIMISPERIAATTEET

Emoyhtiön tilinpäätöksen laatimisperiaatteet on kuvattu siltä osin kuin ne poikkeavat konsernitilinpäätöksen IFRS-laatimisperiaatteista.

Laatimisperusta

Raute Oyj:n tilinpäätös on laadittu Suomessa voimassa olevien kirjanpito- ja osakeyhtiölakien (FAS) mukaisesti.

Ulkomaanrahan määräiset erät

Muut kuin euromääräiset liiketapahtumat on kirjattu kirjanpitoon tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöksessä muut kuin euromääräiset saamiset ja velat on muunneltu euroiksi tilinpäätöspäivän keskurssiin lukuun ottamatta liiketoimia, joihin liittyvä valuuttariski on suojattu valuuttajohdannaissopimuksilla. Nämä erät on arvostettu johdannaissopimuksella suojattuun kurssiin. Maksetut ja saadut ennakot on kirjattu taseeseen maksupäivän kurssiin. Myyntisaamisia valuuttakurssimuutoksilta suojaavien valuuttatermiinisopimusten jatkamisesta syntyneet kurssivoitot tai -tappiot on aktivoitu siirtosaamisiin tai -velkoihin. Muut valuuttakurssien muutoksiin liittyvät kurssivoitot ja -tappiot on käsitelty tulospaikutteisesti.

Pysyvät vastaavat

Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet on kirjattu taseeseen suunnitelman mukaisella poistolla vähennettyyn hankintameno lukuun ottamatta eräitä kiinteistöjä, joihin on tehty arvonnkorotuksia sekä osakkeita, joihin on tehty arvonalentuminen. Hankintameno on luettu hyödykkeen hankinnasta ja valmistuksesta aiheutuneet muuttuvat menot. Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden suunnitelman mukaiset poistot on laskettu tasapoistoina taloudellisen pitoajan perusteella seuraavasti:

Muut aineettomat hyödykkeet	3–10 vuotta
Rakennukset	25–40 vuotta
Koneet ja kalusto	4–12 vuotta
Muu käyttöomaisuus	3–10 vuotta.

Poistot on kirjattu hyödykkeen käyttöönottovuodesta alkaen. Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden käytöstä poistamisen yhteydessä syntyvä menoäänös on esitetty tuloslaskelmassa Poistot ja arvonalentumiset -erässä. Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden luovutuksesta syntyneet myyntivoitot ja -tappiot on esitetty liiketoiminnan muissa tuotoissa tai kuluissa.

Rahoitusvälineiden arvostaminen

Rahoitusvarat on arvostettu hankintameno tai sitä alempana todennäköiseen luovutushintaan.

Yhtiön johdannaiset sisältävät valuuttajohdannaissopimuksia. Operatiiviseen suojaukseen tehtyjä valuuttajohdannaissopimuksia ei ole arvostettu käypään arvoon. Rahoitukseen liittyvät valuuttajohdannaissopimukset on arvostettu ja syntynyt voitto tai tappio on esitetty rahoitustuotoissa tai -kuluissa.

Omien osakkeiden hankinnat ja luovutus

Yhtiön omien osakkeiden hankinnat on kirjattu taseen voittovaroihin hankintahintaan, joka muodostuu osakkeiden hankintahetken markkinahinnasta ja hankinnasta aiheutuneista muista kuluista. Osakkeet on luovutettu osana osakeperusteisen kannustinjärjestelmän (2006) maksuja ja luovutus on kirjattu hankintahintaan tulospaikutteisesti.

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot on kirjattu tuloslaskelmaan kuluiksi niiden syntymisvuonna.

Eläkkeet

Emoyhtiön henkilöstön eläketurva on hoidettu ulkopuolisessa eläkevakuutusyhtiössä. Eläkemenot on kirjattu kuluksi ajallisen kertymisen mukaan.

Rahoitustuotot ja -kulut

Lainasaamisten ja osakkeiden pysyvä arvonalentuminen on esitetty tuloslaskelmassa rahoituskuluissa.

Satunnaiset erät

Satunnaisissa tuotoissa ja kuluissa on esitetty liiketoimintaan kuulumattomat poikkeukselliset ja merkitykseltään olennaiset liiketapahtumat ja konserniavustukset. Raute Oyj:n tilinpäätökseen 31.12.2009 ja vertailuvuoteen ei sisälly satunnaisia tuottoja tai kuluja.

Tuloverot

Tuloslaskelmassa on esitetty tuloveroina tilikauden verot ja aikaisempien tilikausien verojen oikaisut.

Tilikauden vahvistamattomasta verotuksellisesta tappiosta on kirjattu laskennallinen verosaaminen enintään siihen määrään asti, johon on todennäköistä että tulevaisuudessa syntyy sellaista verotettavaa tuloa, jota vastaan väliaikainen ero voidaan hyödyntää. Poistoeroon sisältyvä laskennallinen verovelka on esitetty liitetietojen kohdassa numero 18.

Edellisen tilikauden tietojen vertailukelpoisuus

Vertailtaessa tilikauden tietoja edelliseen tilikauteen tulee huomioida, että Mecano Group Oy fuusioitiin Raute Oyj:ön 31.12.2008.

1 000 euroa		2009	%	2008	%
2	LIKEVAIHDON JAKAUMA MARKKINA-ALUEITTAIN				
	Muu Eurooppa	10 348	33	31 133	35
	Venäjä	9 904	32	33 441	38
	Suomi	4 607	15	14 182	16
	Etelä-Amerikka	3 831	12	4 123	5
	Aasia	1 275	4	1 195	1
	Oseania	960	3	786	1
	Pohjois-Amerikka	265	1	2 573	3
	Muut	166	1	280	0
	YHTEENSÄ	31 356	100	87 713	100
3	VALMISTUSASTEEN MUKAINEN TULOUTUSKÄYTÄNTÖ				
	Valmistusasteen mukainen liikevaihto	25 362		76 765	
	Muu liikevaihto	5 994		10 948	
	YHTEENSÄ	31 356		87 713	
	Valmistusasteen mukaan tuloutettujen, mutta luovuttamatta olevien pitkäaikaishankkeiden osalta tuotoiksi kirjattu määrä	25 754		83 687	
	Pitkäaikaishankkeiden tuotoiksi kirjaamatta oleva määrä (tilauskanta)	19 227		22 778	
	Erittely yhdistellyistä vastaavien ja vastattavien eristä				
	Maksetut ennakkomaksut	0		427	
	Taseen vaihto-omaisuuteen sisältyvät ennakkomaksut	0		427	
	Valmistusasteen mukaisia tuottoja vastaavat siirtosaamiset	25 856		83 788	
	Hankkeiden tilaajilta saadut ennakkomaksut	-22 596		-72 385	
	Taseen lyhytaikaisiin saamisiin sisältyvät hankesaamiset	3 260		11 403	
4	LIIKETOIMINNAN MUUT TUOTOT				
	Käyttöomaisuuden myyntivoitot	68		30	
	Muut tuotot konserniyhtiöiltä	326		494	
	Muut liiketoiminnan tuotot	38		48	
	YHTEENSÄ	431		571	
5	MATERIAALIT JA PALVELUT				
	Aineet ja tarvikkeet				
	- Ostot tilikauden aikana	13 036		45 118	
	- Varaston muutos	209		-205	
	Ulkopuoliset palvelut	1 266		5 071	
	YHTEENSÄ	14 510		49 984	
6	HENKILÖSTÖKULUT				
	Palkat ja palkkiot	13 887		17 026	
	Eläkekulut	2 285		2 710	
	Muut henkilösivukulut	670		943	
	YHTEENSÄ	16 842		20 679	
	Johdon palkat ja palkkiot				
	Toimitusjohtaja				
	Kiiski, Tapani	toimitusjohtaja	294	256	
	Hallituksen jäsenet				
	Pehu-Lehtonen, Erkki	hallituksen puheenjohtaja 2.4.2009 alkaen	27	0	
	Rytilahti, Jarmo	hallituksen puheenjohtaja 2.4.2009 asti	10	39	

1 000 euroa		2009	2008
Mustakallio, Sinikka	hallituksen varapuheenjohtaja	18	20
Helander, Ilpo	hallituksen jäsen	18	15
Mustakallio, Mika	hallituksen jäsen	18	20
Mustakallio, Panu	hallituksen jäsen	18	20
Hautamäki, Risto	hallituksen jäsen 2.4.2009 alkaen	13	0
Wiitakorpi, Jorma	hallituksen jäsen 2.4.2009 asti	3	17
Paasikivi, Pekka	hallituksen jäsen 2.4.2008 asti	0	5
YHTEENSÄ		421	389
Tilikauden aikana Raute Oyj luovutti 27.3.2009 vastikkeetta 18 900 kappaletta yhtiön hallussa olevaa A-sarjan osaketta konsernin osakepohjaisen kannustusjärjestelmän ansaintajaksolta 2006–2008 maksettavan palkkion osakeosuutena ohjelman piirissä olleille 17 avainhenkilöille. Tilikaudella 2009 osakepalkkion kuluvaikutus Raute Oyj:n tulokseen oli 120 tuhatta euroa. Osakepohjaisen kannustusjärjestelmän ehdot ja ansaintatiedot on esitetty Raute-konsernin konsernitilinpäätöksen liitetiedossa numero 26.			
7 HENKILÖSTÖN MÄÄRÄ			
Kirjoilla 31.12., henkilöä			
Työntekijät		148	155
Toimihenkilöt		260	278
YHTEENSÄ		408	433
- josta ulkomailla työskentelevien osuus		4	6
Keskimäärin, henkilöä			
Työntekijät		151	157
Toimihenkilöt		262	249
YHTEENSÄ		413	406
- josta ulkomailla työskentelevien osuus		5	6
Tehollinen keskimäärin, henkilöä			
Työntekijät		92	151
Toimihenkilöt		211	243
YHTEENSÄ		303	394
- josta ulkomailla työskentelevien osuus		5	5
8 POISTOT JA ARVONALENTUMISET			
Poistot aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä		1 912	1 949
YHTEENSÄ		1 912	1 949
9 LIIKETOIMINNAN MUUT KULUT			
Tuotannon välilliset kulut		1 171	1 348
Luottotappiot konserniyhtiöiden myyntisaamisista		0	754
Myynti- ja markkinointikulut		1 662	2 638
Hallintokulut		1 382	1 729
Muut kulut		1 762	3 077
YHTEENSÄ		5 978	9 546
Tilintarkastajien palkkiot			
KHT-yhteisö Ernst & Young Oy			
Tilintarkastus, lakisääteinen		47	39
Veroneuvonta		18	57
Muut palvelut		2	5
YHTEENSÄ		67	100

1 000 euroa	2009	2008
10 RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT		
Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista		
Osinkotuotot	79	133
YHTEENSÄ	79	133
 Muut korko- ja rahoitustuotot		
Saman konsernin yrityksiltä	69	141
Osinko- ja sijoitusrahastotuotot muilta	0	85
Muut korko- ja rahoitustuotot muilta	273	1 141
YHTEENSÄ	342	1 368
 Rahoitustuotot yhteensä	421	1 500
 Arvonlennukset pysyvien vastaavien sijoituksista		
Saman konsernin yrityksiltä	3 761	968
Muilta	13	0
YHTEENSÄ	3 774	968
 Korko- ja muut rahoituskulut		
Saman konsernin yrityksille	0	22
Muille	489	770
YHTEENSÄ	489	791
 Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-3 842	-259
Rahoitustuottoihin ja -kuluihin sisältyy kurssivoittoja (+)/-tappioita (-)	-22	25
11 TILINPÄÄTÖSSIIRROT		
Suunnitelman mukaisten ja verotuksessa tehtyjen poistojen erotus	418	355
YHTEENSÄ	418	355
12 TULOVEROT		
Varsinaisesta toiminnasta, tilikaudelta	-10	-1 963
Varsinaisesta toiminnasta, aikaisemmilta tilikausilta	63	-157
Laskennallisten verojen muutos	1 798	0
YHTEENSÄ	1 851	-2 120

13 PYSYVÄT VASTAAVAT

1 000 euroa	Tutkimus ja kehittämisen menot	Aineettomat oikeudet	Muut pitkä- vaikutteiset menot	YHTEENSÄ
Aineettomat hyödykkeet				
Hankintameno 1.1.2009	679	1 047	4 133	5 859
Lisäykset		110	193	303
Vähennykset		-1		-1
Hankintameno 31.12.2009	679	1 156	4 326	6 162
Kertyneet poistot 1.1.2009	-183	-676	-3 428	-4 287
Tilikauden poisto	-236	-66	-317	-619
Kertyneet poistot 31.12.2009	-419	-743	-3 745	-4 907
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	260	414	581	1 255
Kirjanpitoarvo 31.12.2008	496	371	705	1 572

1 000 euroa	Maa- ja vesi- alueet	Rakennukset ja raken- nelmat	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Keskeneräiset hankinnat ja ennakkomaksut	YHTEENSÄ
Aineelliset hyödykkeet						
Hankintameno 1.1.2009	301	9 014	19 368	336	124	29 144
Lisäykset		11	165		466	642
Vähennykset	-4		-20			-24
Siirrot erien välillä		48	35		-84	0
Hankintameno 31.12.2009	297	9 073	19 549	336	507	29 762
Kertyneet poistot 1.1.2009	0	-4 753	-15 342	-313	0	-20 407
Tilikauden poisto		-281	-1 007	-3		-1 291
Kertyneet poistot 31.12.2009	0	-5 034	-16 349	-316	0	-21 699
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	297	4 039	3 200	20	507	8 063
Kirjanpitoarvo 31.12.2008	301	4 261	4 027	23	124	8 736
Tuotannon koneiden ja laitteiden kirjanpitoarvo						
31.12.2009			2 485			
31.12.2008			2 998			

14 PYSYVIEN VASTAAVIEN SIIJOITUKSET

1 000 euroa	Osakkeet, konserni- yhtykset	Osakkeet, muut	Saamiset konserni- yhtyksiltä	YHTEENSÄ
Hankintameno 1.1.2009	6 987	497	8 734	16 218
Lisäykset			2 113	2 113
Vähennykset			-445	-445
Hankintameno 31.12.2009	6 987	497	10 402	17 885
Kertyneet arvonalentumiset 1.1.2009	-6 166	0	-5 549	-11 715
Lisäykset		-13	-3 761	-3 774
Kertyneet arvonalentumiset 31.12.2009	-6 166	-13	-9 310	-15 489
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	821	484	1 092	2 396
Kirjanpitoarvo 31.12.2008	821	497	3 186	4 504

Luettelo yhtiön omistamista osakkeista on esitetty liitetiedossa numero 22.

1 000 euroa	2009	2008
15 VAIHTO-OMAIUUUS		
Aineet ja tarvikkeet	1 565	1 774
Keskeneräiset tuotteet	1 556	909
Valmiit tuotteet/tavarat	238	234
Ennakkomaksut	0	427
YHTEENSÄ	3 359	3 345
16 SAAMISTEN ERITTELY		
Pitkäaikaiset saamiset		
Pitkäaikaiset saamiset konserniyrityksiltä		
- Lainasaamiset	1 092	3 186
Yhteensä konserniyrityksiltä	1 092	3 186
Pitkäaikaiset saamiset muilta		
Laskennallinen verosaatava	1 798	0
Muut saamiset	1 000	0
Yhteensä muilta	2 798	0
YHTEENSÄ	3 890	3 186
Lyhytaikaiset saamiset		
Lyhytaikaiset saamiset konserniyrityksiltä		
- Myyntisaamiset	1 228	1 165
- Siirtosaamiset	4	0
- Muut saamiset	0	24
Yhteensä konserniyrityksiltä	1 232	1 189
Lyhytaikaiset saamiset muilta		
- Myyntisaamiset	1 952	3 778
Lainasaamiset		
- Siirtosaamiset	3 961	12 852
- Muut saamiset, korollinen	2 000	0
- Muut saamiset, koroton	669	1 650
Yhteensä muilta	8 583	18 281
YHTEENSÄ	9 815	19 470
Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät		
- Valmistusasteen mukaisesti kirjatut hankesaamiset	3 260	11 403
- Muut siirtosaamiset	705	1 449
YHTEENSÄ	3 966	12 852
17 OMA PÄÄOMA		
Osakepääoma 1.1.	8 010	8 010
Osakepääoma 31.12.	8 010	8 010
Ylikurssirahasto 1.1.	6 498	6 498
Ylikurssirahasto 31.12.	6 498	6 498
Voitto edellisiltä tilikausilta 1.1.	14 227	10 847
Muutokset tilikauden aikana		
- Edellisen tilikauden voitto	4 485	7 385
- Osingonjako	-2 803	-4 005
- Omien osakkeiden hankinta	-138	0
Voitto edellisiltä tilikausilta 31.12.	15 771	14 227

1 000 euroa	2009	2008
Tilikauden voitto/tappio	-8 343	4 485
OMA PÄÄOMA 31.12.	21 935	33 220
Jakokelpoiset varat		
Voitto edellisiltä tilikausilta 31.12.	15 771	14 227
Tilikauden tappio/voitto	-8 343	4 485
Jakokelpoinen oma pääoma 31.12.	7 427	18 712
Yhtiön osakkeet		
Osakkeet, 1 000 kpl	4 005	4 005
Nimellisarvo, euroa	2,00	2,00
Nimellisarvo yhteensä, 1 000 euroa	8 010	8 010
K-sarjan osakkeet (20 ääntä/osake), 1 000 kpl	991	991
A-sarjan osakkeet (1 ääni/osake), 1 000 kpl	3 014	3 014
18 TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ		
Tilinpäätössiirtojen kertymä vertailuvuonna muodostui kertyneestä poistoerosta 418 tuhatta euroa, johon sisältyi laskennallista verovelkaa 109 tuhatta euroa.		
19 PAKOLLISET VARAUKSET		
Arvioidut takuukustannukset 1.1.	1 988	890
Muutos tilikauden aikana	-687	1 098
Arvioidut takuukustannukset 31.12.	1 301	1 988
Tilaukannassa olevien pitkäaikaishankkeiden tappio/yleiskuluvaraus 1.1.	87	177
Muutos tilikauden aikana	-36	-90
Tilaukannassa olevien pitkäaikaishankkeiden tappio/yleiskuluvaraus 31.12.	51	87
Muut pakolliset varaukset 1.1.	341	0
Muutos tilikauden aikana	-263	341
Muut pakolliset varaukset 31.12.	78	341
YHTEENSÄ	1 430	2 416
20 VELKOJEN ERITTELY		
Pitkäaikaiset velat		
Pitkäaikaiset velat muille		
- Eläkelainat (TyEL)	14 000	8 000
- Tekes-laina	115	231
YHTEENSÄ	14 115	8 231
Pitkäaikaisiin velkoihin ei sisälly eriä, jotka erääntyvät viiden tai sitä pitemmän ajan kuluttua.		
Lyhytaikaiset velat		
Lyhytaikaiset velat konserniyhtiöille		
- Ostovelat	489	663
- Muut velat	1 453	506
Yhteensä konserniyhtiöille	1 941	1 168

1 000 euroa	2009	2008
Lyhytaikaiset velat muille		
- Eläkelainat	3 885	2 000
- Saadut ennakkomaksut	6 609	3 389
- Ostovelat	1 390	2 507
- Siirtovelat	3 103	3 991
- Muut velat	696	794
Yhteensä muille	15 682	12 681
YHTEENSÄ	17 623	13 849
Korolliset velat		
- Pitkäaikaiset	14 115	8 231
- Lyhytaikaiset	4 215	1 431
YHTEENSÄ	18 331	9 662
Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät		
- Tuloverot	0	79
- Projektikulujaksotukset	132	225
- Henkilöstökulujaksotukset	2 761	3 140
- Muut siirtovelat	210	547
YHTEENSÄ	3 103	3 991
21 VAKUUDET JA VASTUUSITOUMUKSET		
Velkojen ja vastuusitoumusten vakuudeksi on annettu vakuuksia ja sitoumuksia		
Luottolimiittisopimukset, joista käytössä	10 000	17 000
Yrityskiinnityksiä (1)	2 400	3 000
	5 300	10 000
TyEL-lainat	18 000	10 000
- Pankkitakuujärjestelyt TyEL-lainan vakuutena	12 400	3 000
Yrityskiinnityksiä (1)	4 700	0
Rahatalletuksia (2)	3 000	0
- Luottovakuutusjärjestelyt TyEL-lainan vakuutena	5 600	7 000
Vakuudenantajan takautumisoikeus	5 600	7 000
Rahoitusvelka/Rauten sairauskassa	100	110
- Kiinteistökiinnityksiä (1)	134	134
Kaupalliset pankkitakaukset omasta ja konserniyhtiöiden puolesta	7 125	8 928
- Vastasitoumukset (3)	7 125	8 928
Vakuusjärjestelyt konserniyhtiöiden puolesta		
- Vastasitoumukset (3)	200	0
Vakuudet ja sitoumukset yhteensä		
- Vakuudeksi annetut kiinnitykset yhteensä (1)	10 134	10 134
- Vakuudeksi annetut rahatalletukset yhteensä (2)	3 000	0
- Vastasitoumukset (3)	7 325	8 928
Leasing- ja vuokravastuut		
- Yhden vuoden kuluessa	241	122
- Vuotta pitemmän ajan ja enintään viiden vuoden kuluttua	211	123

1 000 euroa	2009	2008
Valuuttatermiinisopimukset		
- Nimellisarvo, ulkoisiin eriin kohdistuvat	0	373
- Nimellisarvo, sisäisiin eriin kohdistuvat	661	3 344
- Käypä arvo, ulkoinen	0	-4
- Käypä arvo, sisäinen	-35	166

Valuuttatermiinisopimusten nimellisarvolla tarkoitetaan kohde-etuuksien arvoa muutettuna euroiksi tilinpäätöspäivän kursseihin. Markkina-arvolla tarkoitetaan tulosta, joka olisi syntynyt johdannaisten sulkemisesta tilinpäätöspäivän markkinahintoihin.

Muut omat vastuut

Eräiden tytäryhtiöiden puolesta on annettu "Letter of Guarantee" -sitoumuksia. Raute Oyj on antanut 200 tuhannen euron vastatakauksen tytäryhtiön lainasta. Johdon ja osakkaiden puolesta ei ole annettu pantteja tai muita vastuusitoumuksia. Johdolle ja osakkaille ei ole annettu rahalainoja.

22 YHTIÖN OMISTAMAT OSAKKEET JA OSUUDET

Tytäryhtiöt	Omistusosuus ja äänivalta, %	Kirjanpitoarvo, 1 000 euroa
RWS-Engineering Oy, Lahti	100	203
Raute WPM Oy, Lahti	100	9
Raute (Shanghai) Machinery Co., Ltd, Shanghai, Kiina	100	398
Raute (Shanghai) Trading Co., Ltd, Shanghai, Kiina	100	95
Raute Canada Ltd., New Westminster, B.C., Kanada	100	84
Raute Inc., Delaware, USA	100	17
Raute Chile Ltda., Chile	50	15
Raute Group Asia Pte Ltd., Singapore	100	0
YHTEENSÄ		821

Muut osakkeet	Osakemäärä, kpl	Kirjanpitoarvo, 1 000 euroa
Lahden Seudun Puhelin Oy	1 717	326
Electrosys Oy	600	51
FIMECC OY	50	50
PHP Holding Oy	110	16
Muut		41
YHTEENSÄ		484

Konsernin taloudellista kehitystä kuvaavat tunnusluvut

1 000 euroa	2009	2008	2007	2006	2005
Liikevaihto	36 638	98 466	110 799	106 206	108 627
Liikevaihdon muutos, %	-62,8	-11,1	4,3	-2,2	48,6
Viennin osuus	30 466	82 666	96 759	95 789	78 183
% liikevaihdosta	83,2	84,0	87,3	90,2	72,0
Liiketulos	-9 695	6 341	8 607	4 513	4 403
% liikevaihdosta	-26,5	6,4	7,8	4,2	4,1
Tulos ennen veroja	-9 890	6 880	8 976	4 887	5 461
% liikevaihdosta	-27,0	7,0	8,1	4,6	5,0
Tilikauden tulos	-8 141	4 723	6 601	3 632	4 152
% liikevaihdosta	-22,2	4,8	6,0	3,4	3,8
Sijoitetun pääoman tuotto (ROI), %	-21,6	19,4	29,2	18,6	20,7
Oman pääoman tuotto (ROE), %	-28,4	14,0	21,1	13,1	15,8
Taseen loppusumma	57 387	60 180	54 800	68 472	55 435
Korolliset nettovelat	-9 366	-10 653	-10 794	-23 539	-10 861
% liikevaihdosta	-25,6	-10,8	-9,7	-22,2	-10,0
Korottomat velat	15 801	15 402	21 116	38 696	28 755
Omavaraisuusaste, %	46,0	60,5	70,3	60,1	55,7
Gearing, %	-40,6	-31,0	-32,5	-80,3	-41,5
Bruttoinvestoinnit	1 095	3 242	1 869	1 852	3 798
% liikevaihdosta	3,0	3,3	1,7	1,7	3,5
Tutkimus- ja kehittämismenot*	2 470	4 375	3 969	3 765	3 616
% liikevaihdosta	6,7	4,4	3,6	3,5	3,3
Tilaukanta, Me	22	24	56	77	55
Uudet tilaukset, Me	35	67	90	132	109
Henkilöstö 31.12.	524	573	570	540	533
Henkilöstö, tehollinen keskimäärin	419	569	560	546	536
Henkilöstö, keskimäärin	542	585	575	547	537
Osingonjako	0**	2 803	4 005	2 803	2 289

*Vertailuvuodet 2005–2008 on muutettu vastaamaan tilikauden 2009 esittämistapaa.

**Hallituksen esitys yhtiökokoukselle.

Osakekohtaiset tunnusluvut

	2009	2008	2007	2006	2005
Tulos/osake (EPS), euroa	-2,03	1,18	1,65	0,94	1,09
Oma pääoma/osake, euroa	5,76	8,57	8,29	7,32	6,80
Osinko/osake, euroa	0,00*	0,70	1,00	0,70	0,60
Osinko/tulos, %	0,0*	59,4	60,7	74,5	55,1
Efektiivinen osinkotuotto, %	0,0*	10,9	7,0	5,5	4,2
Hinta/voitto-suhde (P/E)	-3,67	5,43	8,71	13,68	13,08
Kurssikehitys (A-sarjan osakkeet)					
Vuoden alin kurssi, euroa	6,50	6,24	12,40	11,60	7,60
Vuoden ylin kurssi, euroa	8,90	15,20	15,45	17,60	16,42
Tilikauden keskikurssi, euroa	7,29	12,37	13,85	14,03	11,24
Kurssi vuoden lopussa, euroa	7,47	6,40	14,35	12,85	14,24
Osakekannan markkina-arvo 31.12., 1 000 euroa**	29 916	25 630	57 468	51 461	54 320
Osakkeiden vaihdon kehitys (A-sarjan osakkeet)					
Osakkeiden vaihto tilikauden aikana, 1 000 kpl	455	393	981	1 088	1 530
% A-sarjan osakkeiden määrästä	15,1	13,0	32,5	36,1	54,2
Osakkeiden osakeantioikaistu painotettu keskiarvo	4 003 183	4 004 758	4 004 758	3 866 561	3 814 608
Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä tilikauden lopussa	4 004 758	4 004 758	4 004 758	4 004 758	3 814 608

Tunnuslukuja laskettaessa on huomioitu laskennallisen verovelan määrä.

*Hallituksen esitys yhtiökokoukselle.

**K-sarjan osakkeet arvostettu A-sarjan osakkeen arvon mukaisesti.

Tunnuslukujen laskentakaavat

Sijoitetun pääoman tuotto (ROI), % =	$\frac{\text{Tulos ennen veroja + rahoituskulut}}{\text{Oma pääoma + korolliset rahoitusvelat (tilikauden keskiarvo)}} \times 100$
Oman pääoman tuotto (ROE), % =	$\frac{\text{Voitto/tappio}}{\text{Oma pääoma (tilikauden keskiarvo)}} \times 100$
Korolliset nettovelat =	Korolliset velat ./ (rahavarat + käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat)
Omavaraisuusaste, % =	$\frac{\text{Oma pääoma}}{\text{Taseen loppusumma ./ saadut ennakot}} \times 100$
Laimentamaton tulos/osake, euroa =	$\frac{\text{Tilikauden tulos}}{\text{Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä keskimäärin tilikauden aikana}}$
Laimennusvaikutuksella oikaistu tulos/osake, euroa =	$\frac{\text{Laimennusvaikutuksella oikaistu tilikauden tulos}}{\text{Laimennusvaikutuksella oikaistu osakkeiden osakeantikorjattu keskimääräinen lukumäärä}}$
Oma pääoma/osake, euroa =	$\frac{\text{Emoyhtiön osakkeenomistajille kuuluva oma pääoma}}{\text{Osakkeiden laimentamaton lukumäärä tilikauden lopussa}}$
Osinko/osake, euroa =	$\frac{\text{Tilikauden osingonjako}}{\text{Osakkeiden laimentamaton lukumäärä tilikauden lopussa}}$
Osinko/tulos, % =	$\frac{\text{Osinko/osake}}{\text{Tulos/osake}} \times 100$
Efektiivinen osinkotuotto, % =	$\frac{\text{Osinko/osake}}{\text{Tilikauden päätöskurssi}} \times 100$
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku) =	$\frac{\text{Tilikauden päätöskurssi}}{\text{Tulos/osake}}$
Osakkeiden vaihdon kehitys lukumääränä ja prosentteina (A-sarjan osakkeet) =	Osakkeiden vaihdon kehitys ilmoitetaan tilikauden aikana vaihdettujen osakkeiden lukumääränä sekä sen prosentuaalisena osuutena osakesarjan kaikkien osakkeiden laimentamattomasta keskimääräisestä lukumäärästä tilikauden aikana.
Osakekannan markkina-arvo =	Osakkeiden (A- + K-sarjan osakkeet) laimentamaton lukumäärä tilikauden lopussa x tilikauden viimeinen kaupantekokurssi
Gearing, % =	$\frac{\text{Korolliset nettorahoitusvelat}}{\text{Oma pääoma}} \times 100$

Osakkeet ja osakkeenomistajat



Ajantasaista tietoa Rauten osakkeesta ja osakkeenomistajista löytyy yhtiön Internet-sivuilta osoitteesta www.raute.fi.

YHTIÖN OSAKEPÄÄOMA 31.12.2009

Osakkeet	Äänet	Nimellisarvo euroa/osake	Määrä 1 000 kpl	Nimellisarvo yhteensä 1 000 euroa
K-sarjan osakkeet (kantaosakkeet)	20 ääntä/osake	2,00	991	1 982
A-sarjan osakkeet	1 ääni/osake	2,00	3 014	6 027
Osakkeet yhteensä 31.12.2009			4 005	8 010

Osakepääoman muutokset 1.1.1994–31.12.2009	Osakepääoma euroa	K-sarjan osakkeet kpl	A-sarjan osakkeet kpl
Osakepääoma 1.1.1994	5 359 073	1 054 600	2 124 240
Osakeanti 21.9.1994	1 069 285		635 768
K-sarjan osakkeiden muunto A-sarjan osakkeiksi 1998		-14 000	14 000
Osakepääoman alennus (vararahasto) 30.6.2000	-12 648		
Osakepääoman korotus, rahastoanti 30.6.2000	1 213 506		
K-sarjan osakkeiden muunto A-sarjan osakkeiksi 2003		-44 539	44 539
K-sarjan osakkeiden muunto A-sarjan osakkeiksi 2004		-4 900	4 900
Osakkeiden rekisteröinti optiotodistuksilla 1.1.–31.12.2006	380 300		190 150
Osakepääoma 31.12.2009	8 009 516	991 161	3 013 597

Osakkeet ja osakepääoma

Raute Oyj:n osakkeet ovat rekisterissä Euroclear Finland Oy:n ylläpitämässä arvo-osuusjärjestelmässä. Maksettu ja rekisteröity osakepääoma 31.12.2009 oli 8 009 516,00 euroa. Koko osakekanta oli yhteensä 4 004 758 kappaletta, joista K-sarjan osakkeita (kantaosake, 20 ääntä/osake) oli 991 161 kappaletta ja A-sarjan osakkeita (1 ääni/osake) 3 013 597 kappaletta. Osakkeen nimellisarvo on 2,00 euroa. K-sarjan osake voidaan muuntaa A-sarjan osakkeeksi yhtiöjärjestyksen 3. pykälässä esitetyn ehdoin. K-sarjan osakkeen siirtyessä K-sarjan ulkopuoliselle uudelle omistajalle muilla K-sarjan osakkeenomistajilla on oikeus lunastaa osake yhtiöjärjestyksen 4. pykälässä esitetyn ehdoin.

Markkina-arvo ja kaupankäynti

Raute Oyj:n A-sarjan osakkeet noteerataan NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä ryhmässä Teollisuustuotteet ja -palvelut. Kaupankäyntitunnus on RUTAV. Raute Oyj:llä on NASDAQ OMX Helsinki Oy:n Liquidity Providing (LP) -toiminnan edellytykset täyttävä markkinatakaussopimus Nordea Pankki Suomi Oyj:n kanssa.

Raute Oyj:n A-sarjan osakkeita vaihdettiin vuoden aikana 454 798 kappaletta (392 693 kpl). Vaihdon arvo oli yhteensä 3,3 miljoonaa euroa (4,9 Me). Osakkeen vuoden ylin kaupan korkurssi oli 8,90 euroa (15,20 euroa) ja alin 6,50 euroa (6,24 euroa). Osakkeen kurssi vuoden päättyessä oli 7,47 euroa (6,40 euroa). Keskikurssi oli 7,29 euroa (12,37 euroa). Koko osakekannan markkina-arvo katsauskauden lopussa oli 29,9 miljoonaa euroa (25,6 Me), jossa K-sarjan osakkeet on arvostettu A-sarjan osakkeen 31.12.2009 päätöskurssin mukaisesti.

Osakkeenomistajat

Osakkeenomistajien määrä oli vuoden alussa 1 528 ja tilikauden lopussa 1 820. K-sarjan osakkeita omisti 46 (46) yksityishenkilöä. Hallituksen ja toimitusjohtajan sekä heidän määräysvallassaan olevien yhteisöjen yhteenlaskettu osakeomistus 31.12.2009 oli 192 278 kappaletta yhtiön osakkeista, mikä vastasi 4,8 prosenttia (4,7 %) yhtiön A- ja K-sarjan osakkeiden yhteenlasketusta määrästä ja 9,1 prosenttia (9,1 %) äänimäärästä. Hallintarekisteröityjen osakkeiden osuus kappalemäärästä oli 2,3 prosenttia (2,4 %). Yhtiö ei saanut vuoden 2009 aikana liputusilmoituksia.

Hallituksen valtuutukset

Yhtiö hankki 19.2.–17.3.2009 välisenä aikana yhteensä 18 900 kappaletta yhtiön A-sarjan osaketta käytettäväksi yhtiön avainhenkilöiden palkitsemisjärjestelmissä. Yhtiö luovutti hankitut osakkeet 27.3.2009 konsernin osakepohjaisen kannustusjärjestelmän ansaintajaksolta 2006–2008 maksettavan palkkion osakeosuutena ohjelman piirissä olleille 17 avainhenkilölle. Omien osakkeiden hankinta ja luovutus on tehty varsinaisen yhtiökokouksen 2008 hallitukselle myöntämien valtuutuksien nojalla.

Tilikauden aikana ei ole päätetty uusista osakeanneista eikä laskettu liikkeelle vaihtovelkakirja- tai optio-oikeuksia. Tilikauden lopussa yhtiöllä ei ollut hallussaan tai panttina omia osakkeitaan.

Varsinainen yhtiökokous 2.4.2009 valtuutti hallituksen päättämään enintään 400 000 kappaleen Raute Oyj:n A-sarjan osakkeen hankkimisesta yhtiön vapaaseen omaan pääomaan kuuluvilla varoilla siten, että hankinnat vähentävät yhtiön voitonjakoon käytettävissä olevia va-

roja. Osakemäärä on alle kymmenen prosenttia (10 %) yhtiön kaikista osakkeista. Hallitus voi valtuutuksen nojalla hankkia yhtiön omia A-sarjan osakkeita käytettäväksi yhtiön pääomarakenteen kehittämisessä, vastikkeena mahdollisten yrityskauppojen tai muiden järjestelyjen rahoittamisessa tai toteuttamisessa tai muutoin edelleen luovutettavaksi tai mitätöitäväksi.

Valtuutuksen nojalla hankittavista osakkeista maksettavan vastikkeen tulee perustua yhtiön A-sarjan osakkeen hintaan julkisessa kaupankäynnissä siten, että hankittavien osakkeiden vähimmäishinta on osakkeen alin julkisessa kaupankäynnissä noteerattu markkinahinta valtuutuksen voimassaoloaikana ja enimmäishinta vastaavasti osakkeen korkein julkisessa kaupankäynnissä noteerattu markkinahinta valtuutuksen voimassaoloaikana.

Valtuutus sisältää oikeuden hankkia osakkeita suunnatusti eli muuten kuin osakkeenomistajien omistamien osakkeiden suhteessa. Omien osakkeiden suunnattu hankkiminen voi tapahtua esimerkiksi hankkimalla osakkeita julkisessa kaupankäynnissä niillä markkinapaikoilla, joiden sääntöjen mukaan yhtiö saa käydä kauppaa omilla osakkeillaan. Osakkeiden hankkiminen julkisessa kaupankäynnissä edellä määritellyllä tavalla tai muutoin suunnatusti edellyttää, että siihen on yhtiön kannalta painava taloudellinen syy. K-sarjan osake voidaan muuntaa A-sarjan osakkeeksi Raute Oyj:n yhtiöjärjestyksen 3 pykälän mukaisesti. Hallitus päättää omien osakkeiden hankkimiseen liittyvistä muista ehdoista.

Hallituksella on 2.4.2009 pidetyn varsinaisen yhtiökokouksen antama valtuutus päättää Raute Oyj:n A-sarjan osakkeita koskevasta suunnatusta osakeannista ja sen kaikista ehdoista mukaan lukien osakkeiden saajat ja maksettavan vastikkeen määrä. Hallitus voi päättää antaa joko uusia osakkeita tai yhtiön hallussa olevia omia osakkeita. Annettavien osakkeiden yhteenlaskettu lukumäärä voi olla enintään 400 000 kappaletta A-sarjan osaketta. Valtuutusta esitetään käytettäväksi mahdollisten yrityskauppojen tai muiden järjestelyjen rahoittamiseen tai toteuttamiseen tai muihin hallituksen päättämiin tarkoituksiin.

Valtuutukset ovat voimassa seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättämiseen, enintään 31.5.2010 asti. Hallitus ei ole käyttänyt yhtiökokouksen 2009 myöntämiä valtuutuksia tilikauden loppuun mennessä.

Yhtiöllä ei ollut 31.12.2009 voimassa olevaa osake-antia, optio-ohjelmaa tai osake- tai optiopohjaista kannustusjärjestelmää.

Osakepohjainen kannustusjärjestelmä 2006

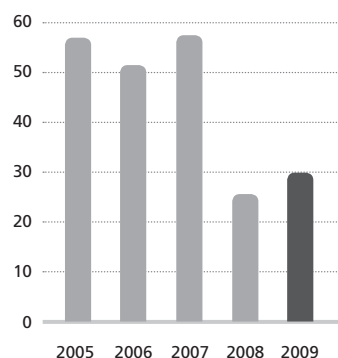
Raute Oyj:n hallitus päätti 22.3.2006 osakepohjaisesta kannustusjärjestelmästä strategiakaudeksi 2006–2008. Järjestelmän tuotto perustui konsernin liikevoittoon vuosilta 2006–2008 ja hallituksen arvioon strategian toteutumisesta. Kannustusjärjestelmään kuuluivat konsernin johtoryhmä, yhteensä 5 henkilöä ja 12 muuta avainhenkilöä. Palkkio on maksettu sekä osakkeina että rahana tilikaudella 2009. Rahaosuus oli tarkoitettu palkkioista aiheutuvien verojen ja veroluonteisten maksujen maksamiseen. Osakkeisiin liittyy kahden vuoden luovutuskielto, joka päättyy 28.3.2011.

Sisäpiiri

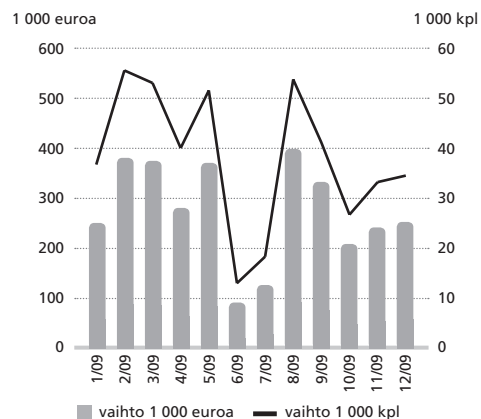
Raute noudattaa NASDAQ OMX Helsinki Oy:n, Keskuskauppakamarin sekä Elinkeinoelämän keskusliiton antamia sisäpiiriohjeita. Lisäksi yhtiössä on käytössä hallituksen vahvistama sisäpiiriohjeistus. Sisäpiirivastaavana yhtiössä toimii talousjohtaja.

Raute Oyj:n sisäpiiri koostuu Suomen arvopaperimarkkinan mukaisesti julkisista, pysyvistä yrityskohtaisista tai hankekohtaisista sisäpiiriläisistä. Yhtiön julkiseen sisäpiiriin kuuluvat hallitus, konsernin toimitusjohtaja ja johtoryhmä, tytäryhtiöiden toimitusjohtajat sekä tilintarkastajat. Yhtiön pysyvään yrityskohtaiseen sisäpiiriin kuuluvat ne yhtiön palveluksessa olevat henkilöt tai muun sopimuksen perusteella yhtiölle työskentelevät, jotka asemansa tai tehtäviensä perusteella saavat säännöllisesti sisäpiirin tietoa. Hankekohtainen sisäpiirirekisteri perustetaan, mikäli hankkeesta vastuussa oleva henkilö arvioi hankkeen julkistamisen vaikuttavan olennaisesti yhtiön osakkeen arvoon.

Koko osakekannan markkina-arvo 31.12., miljoonaa euroa



A-sarjan osakkeiden vaihto



Ilmoitusvelvollisia sisäpiiriläisiä koskevat tiedot pidetään : kosen katu 5 C, 00100 Helsinki. Lisäksi sisäpiirin sisältämät
nähtävillä Euroclear Finland Oy:n NetSire-palvelussa. Sire- : julkiset tiedot ovat saatavilla Raute Oyj:n Internet-sivuilla
nähtävilläpitopaikka on Euroclear Finland Oy, Urho Kek- : www.raute.fi.

OSAKEKANNAN OMISTUKSEN JAKAUTUMINEN 31.12.2009

A- ja K-sarjan osakkeet osakkeenomistajaryhmittäin	Osakkeen- omistajia kpl	%	Osakkeita kpl	%	Äänimäärä kpl	%
Kotitaloudet	1 679	92,3	3 424 520	85,5	22 256 579	97,5
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	6	0,3	9 227	0,2	9 227	0,0
Ulkomaiset osakkaat	7	0,4	162 650	4,1	162 650	0,7
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	10	0,5	25 839	0,6	25 839	0,1
Julkisyhteisöt	2	0,1	60 350	1,5	60 350	0,3
Yritykset	111	6,1	231 608	5,8	231 608	1,0
Hallintarekisteröidyt	5	0,3	90 564	2,3	90 564	0,4
Yhteensä	1 820	100,0	4 004 758	100,0	22 836 817	100,0

A-SARJAN OSAKKEIDEN OMISTUKSEN JAKAUTUMINEN 31.12.2009

A-sarjan osakkeet osakkeenomistajaryhmittäin	Osakkeen- omistajia kpl	%	Osakkeita kpl	%	Äänimäärä kpl	%
Kotitaloudet	1 672	92,2	2 433 359	80,7	2 433 359	80,7
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	6	0,3	9 227	0,3	9 227	0,3
Ulkomaiset osakkaat	7	0,4	162 650	5,4	162 650	5,4
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	10	0,6	25 839	0,9	25 839	0,9
Julkisyhteisöt	2	0,1	60 350	2,0	60 350	2,0
Yritykset	111	6,1	231 608	7,7	231 608	7,7
Hallintarekisteröidyt	5	0,3	90 564	3,0	90 564	3,0
Yhteensä	1 813	100,0	3 013 597	100,0	3 013 597	100,0

A-sarjan osakkeet osakemäärittäin	Osakkeen- omistajia kpl	%	Osakkeita kpl	%	Äänimäärä kpl	%
1-1 000	1 586	87,5	496 858	16,5	496 858	16,5
1 001-5 000	170	9,4	359 545	11,9	359 545	11,9
5 001-10 000	20	1,1	152 833	5,1	152 833	5,1
10 001-50 000	25	1,4	725 389	24,1	725 389	24,1
50 001-100 000	11	0,6	753 972	25,0	753 972	25,0
100 001-	1	0,1	525 000	17,4	525 000	17,4
Yhteensä	1 813	100,0	3 013 597	100,0	3 013 597	100,0

K-SARJAN OSAKKEIDEN OMISTUKSEN JAKAUTUMINEN 31.12.2009

K-sarjan osakkeet osakkeenomistajaryhmittäin	Osakkeen- omistajia kpl	%	Osakkeita kpl	%	Äänimäärä kpl	%
Kotitaloudet	46	100,0	991 161	100,0	19 823 220	100,0
Yhteensä	46	100,0	991 161	100,0	19 823 220	100,0

K-sarjan osakkeet osakemäärittäin	Osakkeen- omistajia kpl	%	Osakkeita kpl	%	Äänimäärä kpl	%
1-1 000	2	4,3	900	0,1	18 000	0,1
1 001-5 000	3	6,5	8 809	0,9	176 180	0,9
5 001-10 000	12	26,1	74 433	7,5	1 488 660	7,5
10 001-50 000	25	54,3	685 139	69,1	13 702 780	69,1
50 001-100 000	4	8,7	221 880	22,4	4 437 600	22,4
Yhteensä	46	100,0	991 161	100,0	19 823 220	100,0

20 SUURINTA OSAKKEENOMISTAJAA 31.12.2009

Osakkeiden lukumäärän mukaan	K-sarja kpl	A-sarja kpl	Osakkeet yhteensä kpl	Osuus osakkeista %	Äänimäärä yhteensä kpl	Osuus äänistä %
1 Sundholm, Göran		525 000	525 000	13,1	525 000	2,3
2 Suominen, Jussi Matias	48 000	74 759	122 759	3,1	1 034 759	4,5
3 Mustakallio, Kari Pauli	60 480	60 009	120 489	3,0	1 269 609	5,6
4 Suominen, Pekka Matias	48 000	64 159	112 159	2,8	1 024 159	4,5
5 Suominen, Tiina Sini-Maria	48 000	62 316	110 316	2,8	1 022 316	4,5
6 Siivonen, Osku Pekka	50 640	53 539	104 179	2,6	1 066 339	4,7
7 Hietala, Pekka Tapani		96 900	96 900	2,4	96 900	0,4
8 Kirmo, Kaisa Marketta	50 280	43 201	93 481	2,3	1 048 801	4,6
9 Lisboa De Castro Palacios Hietala, M.		85 000	85 000	2,1	85 000	0,4
10 Keskiaho, Kaija Leena	33 600	51 116	84 716	2,1	723 116	3,2
11 Särkijärvi, Riitta	60 480	22 009	82 489	2,1	1 231 609	5,4
12 Mustakallio, Mika	39 750	42 670	82 420	2,1	837 670	3,7
13 Mustakallio, Ulla Sinikka	47 240	30 862	78 102	2,0	975 662	4,3
14 Mustakallio, Risto	42 240	35 862	78 102	2,0	880 662	3,9
15 Sr Arvo Finland Value		70 000	70 000	1,7	70 000	0,3
16 Mustakallio, Marja Helena	43 240	20 162	63 402	1,6	884 962	3,9
17 Kirmo, Lasse	30 000	26 200	56 200	1,4	626 200	2,7
18 Särkijärvi-Martinez, Anu Riitta	12 000	43 256	55 256	1,4	283 256	1,2
19 Särkijärvi, Timo	12 000	43 256	55 256	1,4	283 256	1,2
20 Suominen, Jukka Matias	24 960	27 964	52 924	1,3	527 164	2,3
Yhteensä	650 910	1 478 240	2 129 150	53,2	14 496 440	63,5

Äänimäärän mukaan	K-sarja kpl	A-sarja kpl	Osakkeet yhteensä kpl	Osuus osakkeista %	Äänimäärä yhteensä kpl	Osuus äänistä %
1 Mustakallio, Kari Pauli	60 480	60 009	120 489	3,0	1 269 609	5,6
2 Särkijärvi, Riitta	60 480	22 009	82 489	2,1	1 231 609	5,4
3 Siivonen, Osku Pekka	50 640	53 539	104 179	2,6	1 066 339	4,7
4 Kirmo, Kaisa Marketta	50 280	43 201	93 481	2,3	1 048 801	4,6
5 Suominen, Jussi Matias	48 000	74 759	122 759	3,1	1 034 759	4,5
6 Suominen, Pekka Matias	48 000	64 159	112 159	2,8	1 024 159	4,5
7 Suominen, Tiina Sini-Maria	48 000	62 316	110 316	2,8	1 022 316	4,5
8 Mustakallio, Ulla Sinikka	47 240	30 862	78 102	2,0	975 662	4,3
9 Mustakallio, Marja Helena	43 240	20 162	63 402	1,6	884 962	3,9
10 Mustakallio, Risto	42 240	35 862	78 102	2,0	880 662	3,9
11 Mustakallio, Mika	39 750	42 670	82 420	2,1	837 670	3,7
12 Keskiaho, Kaija Leena	33 600	51 116	84 716	2,1	723 116	3,2
13 Kirmo, Lasse	30 000	26 200	56 200	1,4	626 200	2,7
14 Suominen, Jukka Matias	24 960	27 964	52 924	1,3	527 164	2,3
15 Sundholm, Göran		525 000	525 000	13,1	525 000	2,3
16 Särkijärvi-Martinez, Anu Riitta	12 000	43 256	55 256	1,4	283 256	1,2
17 Särkijärvi, Timo	12 000	43 256	55 256	1,4	283 256	1,2
18 Hietala, Pekka Tapani		96 900	96 900	2,4	96 900	0,4
19 Lisboa De Castro Palacios Hietala, M.		85 000	85 000	2,1	85 000	0,4
20 Sr Arvo Finland Value		70 000	70 000	1,7	70 000	0,3
Yhteensä	650 910	1 478 240	2 129 150	53,2	14 496 440	63,5

Hallintarekisteröityjen osakkeiden lukumäärä 31.12.2009 oli 90 564 kappaletta (97 969 kpl).

Johdon omistus 31.12.2009

Hallitus, toimitusjohtaja ja tytäryhtiöiden toimitusjohtajat omistivat yhteensä 96 223 kappaletta A-sarjan osakkeita ja 98 990 kappaletta K-sarjan osakkeita. Johdon omistus vastaa 4,9 prosenttia osakkeista ja 9,1 prosenttia osakkeiden tuottamasta kokonaisäänimäärästä. Omistukset sisältävät omat, alaikäisten lasten ja määräysvalta-yhteisöjen omistukset.

Julkisen sisäpiirin omistus 31.12.2009

Julkisen sisäpiiri omisti yhteensä 103 223 kappaletta A-sarjan osakkeita ja 98 990 kappaletta K-sarjan osakkeita. Julkisen sisäpiirin omistus vastaa 5,0 prosenttia yhtiön osakkeista ja 9,1 prosenttia osakkeiden tuottamasta kokonaisäänimäärästä. Omistukset sisältävät omat, alaikäisten lasten ja määräysvalta-yhteisöjen omistukset.



Hallituksen voitonjakoehdotus, toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen allekirjoitukset sekä tilintarkastusmerkintä

Emoyhtiön voitonjakokelpoiset varat ovat 7 427 tuhatta euroa, josta tilikauden tappio on 8 343 tuhatta euroa taseen loppusumman ollessa 55 103 tuhatta euroa.

Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle 2010, että tilikaudelta 2009 ei jaeta osinkoa ja tilikauden tappio siirretään kertyneisiin voittovaroihin.

Nastolassa, 11. päivänä helmikuuta 2010

Erkki Pehu-Lehtonen
hallituksen puheenjohtaja

Sinikka Mustakallio

Risto Hautamäki

Ilpo Helander

Mika Mustakallio

Panu Mustakallio

Tapani Kiiski
toimitusjohtaja

Tilintarkastusmerkintä

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Nastolassa, 11. päivänä helmikuuta 2010

Anna-Maija Simola
KHT

Antti Unkuri
KHT

Luettelo emoyhtiön kirjanpito- kirjoista ja tositteiden lajeista sekä säilytystavoista

TILINPÄÄTÖS 31.12.2009

Käytössä olleet kirjanpitokirjat

Tasekirja
Päivä- ja pääkirja
Reskontraerittelyt

Kirjanpitokirjojen säilytystapa

erikseen sidottuna
koneellisella tietovälineellä
koneellisella tietovälineellä

Tositelajin kuvaus

Pankki- ja kassatositteet
Ostolaskut
Myyntilaskut
Osto- ja myyntilaskujen suoritukset
Käyttöomaisuuskirjanpito
Palkkakirjanpidon tositteet
Muistiotositteet
Muistiodien automaattiset vastaviennit
Laskennalliset ja sisäiset erät

Tositelaji

10,11 ja 15
81, 82, 85 ja 86
30, 31, 32, 35, 37 ja 38
70, 71 ja 80
65–67
6, 19, 20, 21, 22, 24 ja 25
97 ja 98
26–29, 39 ja 89

Tositteiden säilytystapa

paperitositteina
koneellisella tietovälineellä
paperitositteina
koneellisella tietovälineellä
ATK-listoina
paperitositteina
paperitositteina
koneellisella tietovälineellä
koneellisella tietovälineellä ja
paperitositteina (28, 39, 89)

Konsernin tulokset kehitys vuosineljänneksittäin

1 000 euroa	Yhteensä 2009	Q4 2009	Q3 2009	Q2 2009	Q1 2009
LIIVEVAIHTO	36 638	7 650	8 057	9 565	11 366
Liiketoiminnan muut tuotot	153	23	-10	108	32
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden lisäys (+) tai vähennys (-)	795	300	107	135	252
Materiaalit ja palvelut	15 695	3 267	3 444	3 813	5 171
Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut	22 047	5 753	4 776	5 386	6 132
Poistot ja arvonalentumiset	2 670	629	701	665	674
Liiketoiminnan muut kulut	6 869	1 649	1 508	1 862	1 851
Liiketoiminnan kulut yhteensä	47 281	11 298	10 429	11 726	13 828
LIIKETULOS	-9 695	-3 325	-2 274	-1 918	-2 179
% liikevaihdosta	-26	-43	-28	-20	-19
Rahoitustuotot	356	70	46	-9	250
Rahoituskulut	-551	-209	-101	-38	-204
TULOS ENNEN VEROJA	-9 890	-3 464	-2 330	-1 965	-2 132
% liikevaihdosta	-27	-45	-29	-21	-19
Tuloverot	1 749	574	514	424	236
KAUDEN TULOS YHTEENSÄ	-8 141	-2 889	-1 816	-1 540	-1 895
% liikevaihdosta	-22	-38	-23	-16	-17
Jakautuminen					
Emoyhtiön omistajille kuuluva osuus tuloksesta	-8 141	-2 889	-1 816	-1 540	-1 895
Osakekohtainen tulos, euroa					
Laimentamaton osakekohtainen tulos	-2,03	-0,72	-0,45	-0,38	-0,47
Laimennettu osakekohtainen tulos	-2,03	-0,72	-0,45	-0,38	-0,47
Osakkeet, 1 000 kpl					
Oikaistu keskimääräinen kappalemäärä	4 003	4 003	4 003	4 002	3 998
Oikaistu keskimääräinen kappalemäärä laimennettuna	4 003	4 003	4 003	4 002	3 998

Tilintarkastuskertomus

Raute Oyj:n yhtiökokoukselle

Olemme tarkastaneet Raute Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2009. Tilinpäätös sisältää konsernin taseen, laajan tuloslaskelman, laskelman oman pääoman muutoksista, rahavirtalaskelman ja liitetiedot sekä emoyhtiön taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että konsernitilinpäätös antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti ja että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lain mukainen ja että varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Tilintarkastajan tulee suorittaa tilintarkastus Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti ja sen perusteella antaa lausunto tilinpäätöksestä, konsernitilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää ammattieettisten periaatteiden noudattamista ja tilintarkastuksen suunnittelua ja suorittamista siten, että saadaan kohtuullinen varmuus siitä, että tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa ei ole olennaisia virheellisyyksiä ja että emoyhtiön hallituksen jäsenet ja toimitusjohtaja ovat toimineet osakeyhtiölain mukaisesti.

Tilintarkastustoimenpiteillä tulisi varmistua tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen lukujen ja muiden tietojen oikeellisuudesta. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan ja arvioihin riskeistä, että tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa on väärinkäytöksestä tai virheestä johtuva olennainen virheellisyys. Tarvittavia tarkastustoimenpiteitä suunniteltaessa arvioidaan myös tilinpäätöksen laadintaan ja esittämiseen liittyvää sisäistä valvontaa. Lisäksi arvioidaan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleistä esittämistapaa, tilinpäätöksen laatimisperiaatteita sekä johdon tilinpäätöksen laadinnassa soveltamia arvioita.

Tilintarkastus on toteutettu Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Käsityksemme mukaan olemme suorittaneet tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvia tarkastustoimenpiteitä lausuntoamme varten.

Lausunto konsernitilinpäätöksestä

Lausuntonamme esitämme, että konsernitilinpäätös antaa EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin taloudellisesta asemasta sekä sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista.

Lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Nastolassa, 11. päivänä helmikuuta 2010

Anna-Maija Simola
KHT

Antti Unkuri
KHT

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

www.raute.fi